

399



HARLEQUIN®

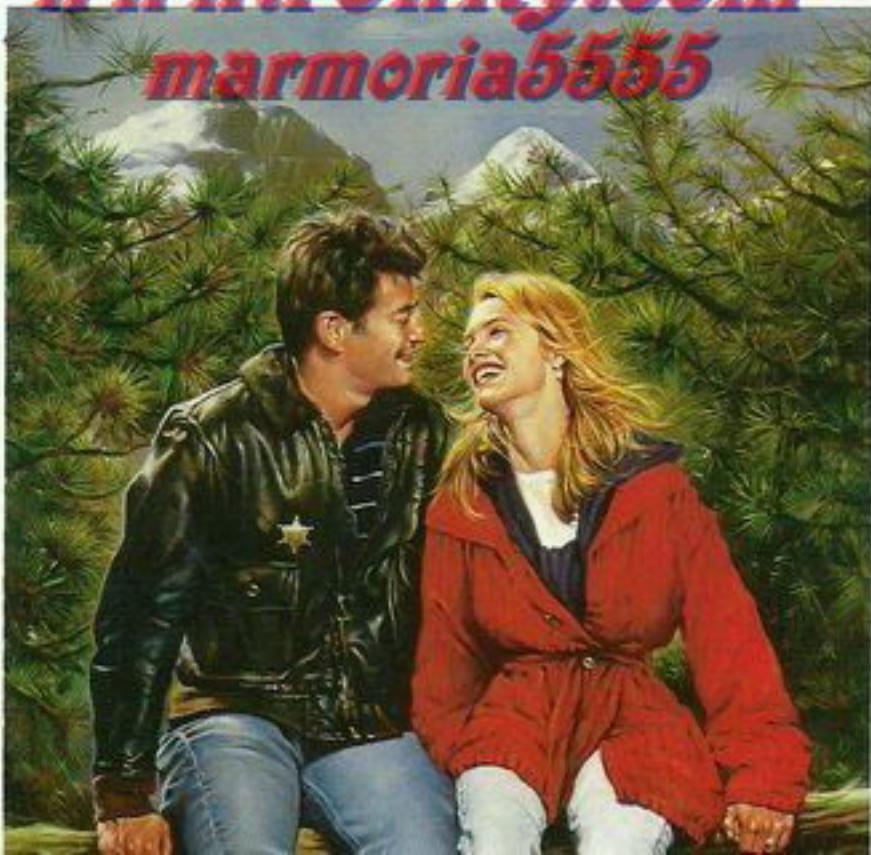
روايات أحالم



خفقات في زمن ضائع

ديانا هاميلتون

*www.rewity.com
marmoria5555*





خفقات في زمن ضائع

بدت ليزا بينينغتون أكثر جمالاً مما يتذكر. فما زال وجهها الرائع مشرقاً ينضج بالجاذبية ...
منذ خمس سنوات، كان باستطاعة ديفغو رافاكاني الحصول عليها، وهو من تراجع ...

الآن، بطريقة أو بأخرى، سيحصل على ما يريده منذ زمن طويل. وسيكتشف أسرارها الدفينة. ثم يرميها ويعيدها إلى حيث تنتهي ...

بدت نيرة ديفغو تحمل معانٍ أكثر من العادة. حين قال بصوت ناعم كالحرير:
ـ الذي عرض لك، آنسة بينينغتون!

ISBN 9953-15-367-1



لبنان	ل.د 2500
سوريا	ل.س. 75
الأردن	د.ل 1.5
الكويت	فلس 750
الإمارات	در. 10
قطر	د.ل 10

ديانا هاملتون

إحساس عميق غامض سيطر على ليزا بينغتون، هو مزيج من توتر منهاك في أعصابها وأذى قوي من الحماس جعلها تشعر بالغثيان. بحثت أصابعها الطويلة في حقيقتها لتتجدد منديلاً ورقياً تمسح به العرق عن وجهها. كان العرق يتسبب منها كأنها عامل في منجم للمعادن. حاولت أن تقنع نفسها أن سبب ذلك يعود إلى حرارة شمس الغريب في إسبانيا، وقالت لنفسها إن عليها التخلص من ذلك كله، لأنها ستغدو كتلة مجردة من الحيوية والنشاط إن لم تستجمع قدرتها وتنقى ذاتها. وهذا يجب ألا يحدث مطلقاً.

عليها أن تبدو هادئة، رائعة وجليلة. إن لم يكن لأي شيء فمن أجل أن تبطل ردة فعل بن. وأخرجت من حقيقة مستحضرات التجميل؛ كريم الأساس الذي يخفف من سمرة بشرتها التي اكتسبتها خلال الأسابيع الثمانية الماضية، ظل للعينين فضي اللون ليُظهر بقعة حجم وشكل عينيها الزرقاء الداكنتين؛ أما آخر الشفاء القرمزى فيعطيها لمسة من الشجاعة.

طوال فترة عطلتها كانت تتجلو مرتدية ببنطلوناً قصيراً وقمصاناً قطنية خفيفة. لكنها هذه الليلة ارتدت فستانأً أنيقاً من الحرير يتماوج لونه بين الفضي والأخضر، أملة أن تبدو رفيعة الثقافة وذات خبرة في الحياة. فهي لا تستطيع الظهور في أحد ث وأجل فندق في ماربيلا وهي ترتدي تلك الخرق القديمة التي عملتها.

غداً ستعود هي وبين وصفي إلى إنكلترا، بعد أن تكتشف لهم جميعاً نوايا ديسغو. ارتجفت، وقد واجهتها موجة جديدة عنيفة من توتر الأعصاب.

إنها فتاة رومسية جداً والدليل على ذلك أنها وقعت في حب زوجها من النظرة الأولى. إنها يعيشان حق الآن في بيت أشبه بقصور الحكايات الخرافية، وفي هذا المنزل تربى أولادها الثلاثة. تقاسم العائلة منزلها الآآن مع ثانٍ قطط أنقذوها من الشارع وجرؤ صغير. وعلى الرغم من هذه الحياة الصاخبة داخل المنزل، لا تستطيع ديانا أن تذكر وقتاً لم تكن فيه ممسكة بكتاب، إما تقرأه أو تكتب، وهذا ما تنوي أن تفعله لوقت طويل بعد.

إسبانيا، في حين أنها لم تكن ترغب أبداً بالقدوم إلى هنا، بل كانت ترغب بقضاء فرصة السنوية بالسوق في أوروبا. يومها أخبرتها أن اسمه ديغورافاكاني، وأضافت من دون داع لذلك أنه إسباني الأصل. لكنها لم تذكر أنه الشخص الأكثر وسامة على سطح هذا الكوكب، بسبب دقات قلبها التي تتسارع بجنون كلما فكرت فيه.

رمאה بن بنظرة من تحت حاجبيه، ما أعلمها أنها ستعرضن للتو إلى حاضرها.

- كم يبلغ هذا الشاب من العمر؟ بما أنكم تمضيان كل الأيام معاً، أفترض أنه عاطل عن العمل أيضاً!

رفعت ليزا ذقنها بكبرياء، وقالت تدافع عنه: «افتراضك خاطئ». ديغورا يعمل معظم الأمسيات في أحد مطاعم مارييلا، وهذا هو حرفي قضاء أيامه معي. وإذا كنت حقاً مهتماً للأمر، فهو في الثانية والعشرين من عمره».

أكبر منها بأربع سنوات فقط، وهو وسيم بشكل لا يوصف، رشيق، رياضي الجسم، يجعل قلبها يذوب من الشوق مجرد النظر إليه.

قال بن بفظاظة: «إذاً، لقد وقعت بين برائين نادل إسباني. ما هذه الصيغة المبتذلة التي تتكرر على الدوام؟!».

ضحك ليزا بصوت عالٍ، ولن يسامحها بن على ذلك، فهي تعلم أن بن يضع دائماً النقاط على الحروف. استعادت بخيالتها ذلك اليوم منذ ثلاثة أسابيع مضت. لقد أمضت الأسبوع الأول هنا مشغولة بما يفعله صديقاها. كانوا ينزلون التلال من المزرعة المخصصة للعطل، والتي استأجروها لأنها المكان المناسب للقيام بكل النشاطات. وقد فعلت كل ما يسعد بن وصوفي؛ اللعب بالغولف، التبضع والسوق، شرب القهوة في المقاهي الموجودة على الأرصفة، واكتشاف كل الأماكن الفخمة وأحدث ما يتعلق بطبقات المجتمع العليا قرب منطقة بورتو يانوس. في ذلك اليوم المحدد نقضت الاتفاق معهما، وقد شعرت بالملل.

ديغورا، آه، كم تجدها لا يمكنها أن تصف فعلاً مقدار شعورها. ففي الأسابيع السبعة الأخيرة أصبح عالمها كله، ومركز كل فكرة تطراً على بالها، وكل نفس تتشقه. هو أيضاً يجدها... هي تعلم أنه يجدها. معرفتها تلك هي أشبه بالعيش في عالم سحري رائع. الليلة سيعلن ما يريدنه منها. وإلا لماذا اقترح عليها أن يلقاها مع رفيقي رحلتها بن وصوفي في المقهى، في هذا الفندق الفاخر؟ إنه يعلم كم هما مقربان منها، فهما ابن والابنة التوأمان لشريك والدها في العمل. لقد كانت دائماً صديقة لهما، لا سيما بعد وفاة والدتها منذ أربع سنوات مضت، حيث اعتنوا بها وضماها تحت أجنبتها بعناية ومحبة.

عقدت ليزا أصابعها، وأخذت تصلي متمنية أن يجري اللقاء بهدوء وود، وألا يصدر عن بن أي تصرف يسيء إلى كبرياء ديغورا الإسبانية التي تدفعه إلى عدم المغفرة والتسامح أبداً. لن تستطيع تحمل فكرة أن يكون الأشخاص الثلاثة الذين هم أكثر من تحب في هذا العالم على وشك القتال مع بعضهم.

رفعت كتفيها وشعرت بملامسة شعرها الأشقر الطويل الناعم كالحرير لبشرة ظهرها. خاطرت بإلقاء نظرة خاطفة على ما يحيط بها، كان بن يتتجول في مكان قريب، وهو على ما يبدو، يراقب السيارات الفاخرة التي تمر أمام البحر الرائع الجمال. لم يكن ينظر إليها، لكنها تعلم أن ملامعه الوسية ستكتفى بازدراء إن استدار ونظر إليها.

إنه في العشرين من عمره وهو يكبرها بستين فقط. مع ذلك كان يتصرف أحياناً وكأنه جدها! تنهدت ليزا وهي تتذكر تعليقاته اللاذعة عندما اعترفت له ولصوفي أنها قابلت شخصاً مميزاً، وذلك لتبرر عدم قضائها معظم الوقت معهما.

توهج خدامها، وشعرت بالتعجب لأنها وجدت حب حياتها في

فضلت أن تمضي بعض الوقت وهي تكتشف التلال القرية والمناطق الريفية الخبيطة بها على قدميها. ارتدت بنطلوناً قصيراً وقميصاً صفراء اللون قصيرة الأكمام تناسبه، وحذاء رياضياً مريحاً.

سمعت أزيز دراجة نارية، فيسبانو، كما يدعوها ديفغو، لكن حركتها أتت متأخرة جداً. التقى عند منعطف في مكان شديد الانحدار في طريق ضيقة. تراجعت ليزا وسقطت إلى الوراء على مرجأة من الأعشاب البرية، أما الشاب الإسباني الوسيم فسارع إلى إيقاف دراجته على أرض مليئة بالحصى، فانزلق إلى جانب الطريق متراجعاً.

قفز الشاب عبر الفسحة الضيقة، وساعدها بلطف لتفقد على قدميها. نعم! لقد التقاطها بالمعنى الحرفي للكلمة! رفعت نظرها إلى تينك العينين الغامضتين المليتتين بالاهتمام، ورأت ملامحه الأرستقراطية. الكرياء والجسارة بدتا واضحتين في ذلك الجسم الأسرر الطويل والذي ينم عن تكامل ووسامة وجاذبية لا تقاوم.

كان يرتدي بنطلوناً من الدنیم ذا جيوب كبيرة، يلتصق بوركيه الضيقين، وقميصاً سوداء قلبية تحول لونها إلى رمادي. شعرت كأنها مسلولة بالكامل، وكان قلبها يقفز إلى حلقتها ثم يتخذ سبيلاً لولبياً ليهبط بطريقة مدمرة نحو معدتها.

التفت عيونهما بينما راح الشاب يؤكّد لنفسه أنها لم تصب بأي أذى. بدأ يصوغ أسئلته بنعومة وبلكنة إنكليزية خفيفة، وقد لمعت أهدابه السوداء المخططة برموش كثيفة، كأنها ترسل رسائل منهورة صامتة إلى عينيها الزرقاويين الواسعين. يداء القويتان والثابتتان اللتان أحاطتا بكتفها النحيلتين أرسلتا إحساساً بطيئاً وأملأ عميقاً ناعماً لا يتحمل في داخلها.

هكذا بدأت الأمور بينهما... وهي لن تسخر مطلقاً بعد اليوم من فكرة الواقع في الحب من النظرة الأولى. أطلق بن تنهيدة فلقة، بينما راح براقبها وهي تُعد قهوة الصباح فيما

صوفي تضع بعض الإجاصات الطازجة على صحن في وسط طاولة الفطور. قال بصوت منخفض: «كل فتاة يمكنها قضاء عطلة رومانسية مرة في حياتها، طالما بقيت الأمور ضمن نطاق السيطرة».

تابع سيره وقد ازداد وجهه غبهاً: «لم تخرج الأمور عن نطاق السيطرة، أليس كذلك؟».

وكأنها ستخبره! ولكن لا، لم تخرج الأمور عن السيطرة. فلمسات ديفغو وعناقها تشعرها كأنها وسط السنة من النار، لكنه يتبع عنها دائماً في اللحظة المناسبة. وقد شرح لها بصوته الناعم الجذاب قائلاً: «أنت يافعة جداً، عزيزتي. يوماً ما ستصبحين عروسي. وحتى ذلك الوقت، يا ملاكي، براءتك هي أغلى ما لدى».

قالت بصوت مرتجف مليء بالعاطفة، وقد شعرت بغصة في حلقتها: «هل هذا طلب زواج؟».

هذا هو كل ما أرادته يوماً... وكانت تعيش في قصة من نسج الخيال...

- بالطبع عزيزتي. فأنت ملاكي، وأنا أحبك من كل قلبي وبكل صدق.

لمس بإصبعه حدود شفتتها الجميلتين بنعومة، ما جعلها ترتجف. بالكاد استطاعت أن تتكلم وقد غمرتها موجة من السعادة العارمة، لكنها قالت وهي مقطوعة الأنفاس: «متى؟».

أجاب برقه: «عندما يصبح الوقت مناسباً، حبيبتي. وعندما تخرجين من الجامعة».

قالت بسرعة: «هذا يتطلب سنوات طويلة!».

ابتعدت عنه وهي تشعر بالصدمة. لقد قدم لها الجنة، والآن ها هي تراها تنزلق بعيداً عنها كأنها مياه تسرب من ثقب كبير.

أمسك بيديها وقال: «ليس هناك من نهاية لحبنا، الوقت لن يغير ذلك».

رد بن عليها بهدوء ولطف: «لا! الآن يتحدث صديق قديم، يهتم كثيراً بشأن سعادتك. ماربيلا هي مركز هام جداً للأثرياء. وهي تجذب الرجال المتعلمين وصائدي الفرص كما تجذب النار الفراشات. هؤلاء الرجال يتربون من النساء الثريات لكي يحصلوا على مبتغاهم. هل تكن صديفك النادل الإسباني من الحصول على أي شيءٍ منك بالتملق أو بطريقة ما؟».

- بالطبع لا

لكن ليزا أدركت أن خديها يشتعلان من الشعور بالذنب. قالت لنفسها محاولة تبرير تصرفاته إنه لم يحصل على تلك الساعة العالية الثمن منها بالتملق، فذلك أمر بعيد عنه. لقد أضاع ساعته، وأخبرها أن الطرق قد انقطع بدون أن يلاحظ. ولم يفتقدها إلا حين نظر إلى رسغ يده ليتأكد أن الوقت قد حان لغادرة المكان المنعزل على الشاطئ، الذي أخذها إليه.

في ذلك المساء، وبينما كانت صوفى مع بن ينظران بإعجاب إلى البخوت التي تساوي ملايين الدولارات في حوض لرسو السفن، غادرت خلسة لتشتري له بدليلاً عنها. كانت تعلم أنه لا يملك ما يكفي من المال لشراء واحدة، فأجر النادل زهيد جداً، وهو لن يكتب لأهله ليقول لهم إنه بحاجة إلى ساعة...

بحكمة بدلت الموضوع قائلة: «ديغو لا يحب ماربيلا، فتحن لم نذهب إلى هناك أبداً. وهو يقول إنها مليئة بالبهرجة، وهي لا تشبه إسبانيا الحقيقة بشيء». خن نذهب إلى القرى المنتشرة على التلال الجميلة، أو نسير بعيداً عن الطرقات المكتظة قرب الشواطئ».

إنها تحب بن كاخ لها، لكنها شعرت في تلك اللحظة بالكره غوّه لأنه يلمح إلى أن حبيبها ديغو يهتم بها فقط من أجل ما يستطيع الحصول عليه منها. ولا رغبة لديها أبداً في أن تحدثه عن الساعة المطلية بالذهب التي أهدتها إليه.

ابتسم لعينيها بدقه وحنان، وتتابع: «أنا أيضاً لدى أشياء على القيام بها. سيمر الوقت بسرعة، أعدك بذلك. ستحظين بكثير من العطل، وأسأליך أين أكون فتاين إلى».

اتسعت ابتسامته لتصبح ابتسامة ساخرة وقال: «الديك أب غني جداً، وسيدفع لك تكاليف سفرك».

سحبت يديها من يديه، وقطبت جبينها رافضة الكلام لما تبقى من ذلك النهار، لو أنه يحبها كما تحبه ما كان ليتظر...

بقاؤها مستيقظة في تلك الليلة جعلها تضع أفضل خطة ممكنة. ستعود إلى بريطانيا في نهاية عطلتهم كما كان مقرراً، وستوري الأمر مع والدها. لطالما كان والدها بعيداً عنها، ولا يهتم بمكان وجودها طالما لا تسبب له أي إزعاج. ستمضي ما تبقى من عطلتها السنوية هنا مع ديفغو. في نهاية السنة سيصيغان مقررين جداً، ويعشقان بعضهما بقوه لدرجة أنه لن يستطيع بعدها تحمل فراقها، ولن يسمح لها بالرحيل.

- هل فكرت بالأمر جيداً؟

سؤال بن أعادها إلى أرض الواقع، إلى المطبخ في المزرعة. كان ذلك منذ أربعة أسابيع مضت. أخذ من يدها فنجان القهوة الذي سكته له وتتابع: «أفترض أنك أخبرته من تكونين؟».

- بالطبع هو يعلم من أكون.

لم يكن لسؤال بن أي أهمية إلى أن فسر ما يقصد.

- أي أن والدك شريك في مجلة شهرية لامعة. وأننا ننشر «لایف ستايل»، وهي من أهم المجلات وأكثرها شهرة في الأسواق، وبيان عائلتنا لديها الكثير الكثير من الأموال؟

علقت ليزا بلطف: «ها هو المحاسب يتحدث الآن!».

كان بن قد أنهى للتو دراسة فصل في الأعمال الحسابية، وعند عودتهم مباشرة إلى إنكلترا في نهاية عطلتهم سينضم إلى قسم المحاسبة في «لایف ستايل».

أرادت أن تأخذ رأي أخيها في الموضوع، فاستدار بن ليعود ويقترب من أخيه وهو يبتسم. بينما وقفت ليزا في مكانتها، مشغولة بما فيه الكفاية كي لا تأوه أو تتأسف على أي شيء تمناه صوفي وتشتهي.

نظرت إلى ساعتها المصنوعة من البلاطين، وهي هدية والدها لها في عيد ميلادها الثامن عشر. لطالما اعتقاد والدها أن الأشياء المادية تعوضها عن آية عاطفة أبوية. لاحظت أنه ما زال أمامهم ثلاثين دقيقة قبل أن يجتمعوا بدبيغو. شعرت ليزا بأنها أطول ثلاثين دقيقة في حياتها.

بدأت البلدة تكتظ بالساهرين، وتزايد عدد الذين يتوجّلون على الأرصفة راغبين في التفرّج على كل شيء. كما تزايد عدد السيارات المتجولة. إلا أن سيارة واحدة بالذات أثارت انتباها؛ سيارة رياضية مكشوفة قرمذية اللون تقدّها امرأة فاتنة، تبدو كأنها خرجت للتو من غلاف مجلة تعرض أفال الأزياء وأثنانها. لكن الشخص الذي كان برفقتها هو من جعل عينيها تسعان وتحدقان... أهو دبيغو؟ مستحيل!

إنه فعلًا دبيغو، بشعره الداكن الأسود الكثيف المصطف بطريقة جيدة، مرتديةً بذلك من الشينو وقيصماً مفتوحة عند العنق ذات لون فاتح مناسب للبلدة، يبرز لون بشرته السمراء، بدلاً من تلك السراويل القصيرة والقمصان القطنية التي اعتادت على رؤيتها يرتديها.

هدرت السيارة وتوقفت في مكان لا يسمح فيه بوقوف السيارات، أمام متجر للمجوهرات.

بعد دبيغو ذراعه عن ظهر المقعد وخرج من السيارة.

من الواضح أنه اهتم كثيراً بمظهره من أجل لقائهم في الفندق، فهو يبدو وسيماً جداً. يا لدبّيغو الغالي! لقد وصل قبل الموعد بنصف ساعة مثلهم. لا بد أن المرأة الثرية قد رضيت بنقله وهي في طريقها إلى هنا. من المحتل أنّها تقيم في الفندق الذي يعمل فيه، وقد تعرّفت عليه كنادل يخدم الطاولة التي تجلس إليها عادة، لذلك أفلته معها.

لمع هذا التفسير في فكرها، ما جعلها تشعر بالارتياح.

حاولت صوفي أن تزيل التوتر بين صديقتها وأخيها، فما إن عادت إلى الطاولة ومدت يدها إلى رغيف الخبز الجاف ووعاء العسل حتى قالت: «إذاً، متى سنقابلها؟».

لم تُجب ليزا، إذ لم يكن لديها أي جواب عن سؤال صديقتها. لقد افترحت مرة على دبيغو أن يجتمعوا هم الأربع، لتعرفه على أعز وأفضل صديقين لها، لكنه أكد لها أنه رجل أناي وهو يريدها لنفسه فقط.

والآن هم أخيراً في طريقهم لمقابلته، وذلك بناء على اقتراح منه. جاء تعليق بن قاسيًا وجافًا جدًا: «لقد اختار أكثر الملائكة فخامة في المنطقة. أسئلة من الذي سيدفع ثمن الشراب والطعام الذي ستتناوله». اقتربوا من المكان الذي سيتم فيه اللقاء، وهو فندق مطلٍّ باللون الأبيض، يطل على الشاطئ المترعرع مليءً بأشجار النخيل الباسقة.

امتلاً قلب ليزا بعاطفة قوية. شعرت أن الأمور ستسير على خير ما يرام وفكّرت أن هذا بالضبط ما يجب أن يحدث. عندما يدرك بن مدى روعة دبيغو وتميزه سيتراجع عن كل كلمة مهينة أو حتى تلميح قاله عنه.

بطريقة ما استطاعت ليزا أن تفهم تحفظاته، فمنذ أن كانوا أطفالاً وهو دائم الاهتمام بها، وما زال يفعل ذلك. قد يكون لتحفته ورقّة جسمها علاقة بذلك، فهي متوسطة القامة، وقيقة العظم، نحيلة برقّة وأناقة، ولديها عينان واسعتان. لو أن بنية جسمها تشبه بنية صوفي؛ طويلة وممتلئة الجسم وكانت لديه ثقة أكبر بقدراتها على الاهتمام بنفسها. هذا لا يعني أن رأيه سيشكل أي فرق بالنسبة لما تشعر به تجاه الرجل الذي صممته على الزواج به. لكنها لا تريد أن تتشاجر مع بن، فهو عزيز جداً عليها.

صرخت صوفي: «بن، ليزا... تعالا وانظرا إلى الداخل». اقتربت صوفي من متجر للثياب النسائية وهو نوع الملابس المفضل لديها، ونظرت إلى الداخل وقد التحقّ أنها بالزجاج.
- هل سأبدو جميلة بهذا الثوب؟

كادت تصرخ باسمه وتلوح له كي تجذب انتباهه، لكنها لم تفعل. رأته يسير حول السيارة إلى الجانب الآخر، ثم يفتح الباب من جهة السائق ويساعد المرأة الفاتنة لخروج وهو يمسك بيديها.

بدت المرأة فاتنة حقاً! كانت تتسلل حذاء ذاكعبين عالين، وهكذا لم تكن أقصر منه إلا بثلاث إنشات. لاحظت ليزا أن حاشية ثوبها الأسود الحريري تصل إلى ما فوق ركبتيها، والقماش الغالي الثمن يلتصق بجسمها ما يجعل من الصعب على الناظر إلا يحدق بها. أما ذراعها العاريتان فكانتا تلمعان على ما يليدو، بأساور تزيد عن نصف طن من الذهب.

انزلقت اليدان المليتان بالمجوهرات من بين أصابعه وارتقتا لتمسكا بوجهه بينما كان منحنيا نحوها. قالت المرأة شيئاً ما، فالتوت شفاته بابتسامة ساخرة تعرفها ليزا جيداً. توقف قلبها عن跳فون ما إن اخترن المرأة عليه، وطبعت القبل على خده الناعم ثم على الخد الآخر قبل أن تبعد رأسها الجميل اللامع إلى الوراء. ضحكت له المرأة ثم قادته بيده إلى المدخل الآنيق لنجر المجوهرات.

ما إن عاد قلبها المخطم يخفق من جديد حتى شعرت ليزا كأنها تحترق من شدة الحرارة، ثم شعرت ببرد تحول إلى إحساس بالجليد. ضاقت أنفاسها وشعرت بدوار قوي. لا بد من وجود تفسير واضح وملائم لما شاهدته للتو. لم تستطع التفكير بأي شيء آخر. حاول عقلها المشتت والمرهق من الدوار أن يجد تفسيراً ما. وعوضاً عن ذلك ذكرها عقلها أن الزبائن الأثرياء لا يتجللون مع الخدم ولا يقبلونهم إلا إذا كان هناك الكثير من الود والعلاقة الحميمة بينهم. ثم تذكرت خيبة أملها وعدم تصديقها، عندما أخبرها البارحة أنه لن يتمكن من لقائها في صباح اليوم التالي.

قال لها: «لدي أعمال أقوم بها، لكننا سنلتقي عند المساء».

لو كانت أصغر بعده سنتين من عمرها الحالي لأثارت شجاراً بينهما. لكنها حين سمعته تصرفت وكأنها باللغة جداً وبإمكانها تحمل الحرمان من

رفقته في اليوم الأخير لها في إسبانيا. أرادت أن تفاجئه بعودتها بعد أن تقعن والدها بقضاء عطلتها في ماربيلا. لذلك تصرفت بهدوء وبالكاد هزت رأسها وهي تقول: «إذا، سأراك لاحقاً».

وكان عدم رؤيته خلال النهار لن تسبب لها أي إزعاج! هل كان يقصد بالأعمال إيجاد فتاة بديلة لها؟ إن كان ذلك ما قصدته، فلا بد أنه أصاب الجاذرة الكبرى وحقق نجاحاً باهراً.

ارتجفت، واختلعت بغضبة الإحساس بالألم الذي تشعر به. كرهت نفسها مجرد التفكير بأن أمراً كهذا محتمل الحدوث. فركت جبتيها بيدها الرطبة. إنه ذنب بن، فهو من وضع في رأسها فكرة الشاب الإسباني الوسيم المحتال الذي يبحث عن النساء الثريات الوحيدات لقضاء أيام العطلة معهن، والحصول على ما يستطيع الحصول عليه منها.

- هل تحاولين أن تقفي كالتمثال؟

مررت صوفى ذراعها تحت ذراع ليزا وتابعت: «كان عليك أن ترى تلك البذلة، فهي رائعة! لكن بن قال إن اللون الأسود لا يناسبنى، وإنه على أن أعيش وأنام وأنا أرتديها لمدة حسين سنة كي تستحق المال الذى سأدفعه ثناها».

قالت ليزا بغضب ساخط: «المحاسب التموجي الممل!». ما زالت غاضبة منه لأنه جعلها تشك، ولو للحظة فقط، بمحببها الرابع ديفغو.

عفتها صوفى بلطف قائلة: «أنت بالتأكيد لا تقصدين ما قلته». سارتا ببطء، وذراع صوفى ملتفة حول ذراع صديقتها، وافتربتا من الردهة الواسعة للدرج الذي يوصل إلى بهو الفندق.

- أنت تعليمين أنه لا يستطيع إلا أن يكون عملياً، تماماً كما لا تستطيعين أنت إلا أن تكوني حالة. والآن، هيا ابتهجي. فما هذا الوجه العابس! لا أستطيع الانتظار لأرى حبيبك ديفغو. يبدو أنه جاد بعلاقته

جلست صوفى في مواجهته لتمكن من مراقبة القادمين والخارجين من الزبائن الأثرياء.

قالت صوفى وهي تفسحه: «والآن، ما رأيكما بهذين العاشقين؟ انظرا... هناك، بجانب مكتب الاستقبال. استديرى وانظرى للحظة. لا بد أن هذا يوم سعدة».

أجبرت ليزا نفسها على الالتفات، فهى مستعدة للقيام بأى شيء لكي يمر الوقت بسرعة، ولتمنع صديقاها من التساؤل عما حدث لها، ولماذا تلبى هذا الوجه الذى وصفاه وهو يسخران منها بالوجه المأساوي. إنه ديبغور تلك المرأة!

ارتجفت ليزا غير مصدقة ما تراه. شعرت بأصابع باردة مؤلة تلتف بقوه حول قلبها. ما رأته أمامها مسح كل لحظة جليلة عاشتها في الأسابيع الماضية. امتلاء عينيها بالدموع، فرمشت لتخلص منها. كان ديبغور يضع يده على خصر المرأة بينما يحمل بيده الأخرى علبة صغيرة للمجوهرات، ثم رأته يضع العلبة في جيبه. هل هو خاتم من الذهب لتناسب الساعة التي اشتراها له؟ هل اشتراها له هذه المرأة الجميلة ذات الشعر الأسود تلك الثياب الأنثوية التي يرتديها؟

رفعت صاحبة السيارة الرياضية القرمزية اللون جسمها لتهمس بأذنه كلاماً ما؛ كلاماً جعله يبتسم تلك الابتسامة العريضة الجارحة التي تظهر سعادته. هي تعرف ابتسامته جيداً.

ارتفعت ذراعها النحيلة الملائكة بالأساور الذهبية وتدلل من أصابعها الملائكة بالخواتم مفتاح لغرفة في الفندق، وذلك قبل أن تستدير وتبتعد متباينة نحو المصاعد. كانت تسير بثقة كاملة تظهر بوضوح في كل حركة من حركات جسمها الرشيق وساقيها الطويتين.

استمر ديبغور في مراقبتها وهو يبتسم، بعد ذلك استدار وسار على مهل ياتجاه مكتب الاستقبال.

همست صوفى: «أنهيا بعيشان قصة حب، أليس كذلك؟».

معك طالما أنه أراد روبي وروبية بن في آخر ليلة لك في إسبانيا.

ضغطت على ذراع ليزا بعطف وحماس وتتابعت: «طلبت من بن ألا يقول أية كلمة تثير غضبك، لكنك تعلمين كم يبالغ في حاليك. قلت له: «بما أن والدك ليس هنا فإن ديبغور قد يطلب منه الإذن ليتمكن من زيارتك في إنكلترا».

أو ليتمكن من الحصول على وجبة مجانية من الطراز الأول مع أنواع فاخرة وعديدة من المشروبات كحفلة مرحأخيرة. كرهت ليزا هذه الفكرة المزعجة التي قفزت إلى رأسها تماماً كما كرهت عدم قدرتها على التخلص منها. شعرت بالنفور والاشمئزاز من بن لأنه عمل على وضعها في رأسها منذ البداية، فطردتها من رأسها بقوة.

فكرت أن ديبغور لا يحب الطعام الفاخر ولا المشروبات الغالية الثمن. كان دائماً يأتي مزوداً بعذاء للتزهه في الأيام التي أمضياها معاً. وكان الطعام مقتضاً على الخبز الجاف والزيتون والفواكه والماء. طعام بسيط، رخيص، وصحي... .

علق بن ما إن أصبح قريهما على الدرج: «وصلنا قبل الوقت بقليل».

ثم نظر إلى الأبواب المتحركة الفخمة ذات الزجاج الفسيabi.

رفعت صوفى كتفيها وقالت: « وإن يكن؟ سنجلس في الردهة الداخلية لنشر بالبرودة والراحة، فنتسل بمراقبة الناس؟».

سارت عبر الأبواب، وتبعتها ليزا متمنية أن غير تلك الدقائق البطيئة، لتخلص من ذلك اليأس الميت. لن تشعر بالارتياح قبل أن تقابل ديبغور وتسأله ماذا كان يفعل مع تلك المرأة الجميلة الجذابة، ولماذا سمح لها أن تقبله. ولماذا اختفي في محل المجوهرات معاً.

كانت تشعر بآيس كبير لتصم تفيراً كاملاً ومقبولاً لذلك كله.

بدأ كان الوقت يمر ببطء في تلك القاعة المكيفة، ذات الأعمدة المزينة والثريات التي تدل على غنى فاحش.

جلست ليزا وقد أدارت ظهرها إلى القسم الرئيسي في القاعة، بينما

الموسيقى المرتفع وهو يقول: «ما الأمر، لизي، هل تشعرين بالدوار؟».
كادت أن تضحك، أو أن تبكي... شعرت بغصة في حلقها. فكرت
أن تدفن رأسها في كتفه العريضة وأن تعرف له بكل ما عندها... عندها
رأأت دييغو يصل... قال شيئاً ما لصديقه الجديدة الغاتنة التي رمت
بغصة متآمرة، قبل أن توجه إلى الناحية الأخرى من الملهى.

كيف يجرؤ على القيام بذلك؟ كيف يمكنه أن يفعل ذلك؟
علمت ليزا أنها سوف تصاب بالغثيان. لكن عليها أن تحافظ على
umasakha! ضغطت بأصابعها على كتفي بن. لم تحتمل شعور الألم الذي
راح يعتمل في داخلها. عليها أن تفكّر بأي شيء آخر.
الانتقام...!

ستدعه يرى أنها ليست مجرد فتاة صغيرة سخيفة تفوح منها رائحة
المدرسة. وأنها ليست مجرد مراهقة من النوع الذي يبكي لشهر كامل لأنها
خدعت من قبل شاب متسلق.

وقف دييغو على بعد ثلاث خطوات منها، وعيناه الجميلتان تراقبانها
بخدة. ما الذي يقصده بذلك؟ ماذا يفعل الشاب أمثاله؟ هل سيرث على
كتفها، ويتنفس لها سفرة سعيدة في صباح الغد، ثم ينضم إلى فضحيته
الجديدة؟ أو أنه ببساطة سيتجاهلها؟

حسناً! لن تدعه يتتجاهلها. بدون أن تعطي نفسها أي وقت لتفكير،
رفعت يديها وشدت رأس بن نحوها وعانته بقوة. كان حزناً وبرؤسها
كبيرين جداً للدرجة منعاً لها من التفكير بذلك الحال المترزع. وبينما حاول
بن أن يفهم ما يجري اصطفع وجهه بلون أحمر قاتم. نظرت ليزا إلى عيني
دييغو المتقارجين الغاضب وصرخت به: «ابتعد عني، فأنت تفسد على
حياتي!».

راقبته وهو يستدير وقد ظهرت القسوة على وجهه، والتوتر على
كتفيه، بينما سار باتجاه أمرأته الجديدة. عضت ليزا قبضة يدها بقوة...
أرادت أن ترفض وراءه لتعذر عن كل ما حدث، وتتوسل إليه أن يعود

استجمعت ليزا كل ما لديها من قوة لتمكن من عدم إظهار التأثر على
وجهها وهي تستدير لتواجدها.

استمر بن في النظر إلى ساعته بفقدان صبر، فقالت ليزا، وهي تحاول
الآن تظهر انها عالمها أمامها وتبعثره إلى أجزاء بشعة مشتلة: «الذهب
وشرب شيئاً ما. سمعت من الجلوس هنا».

وقفت على قدميها لتمنع أي اعتراض من صوفي التي بدت مستمتعة
بمراقبتها الناس. تبعها بن لكنه أصر على الذهاب إلى المطعم، مع أن ليزا
كانت مفتونة أن دييغو لن يحضر. لماذا سيأتي؟ فمن الواضح أن لديه فرصة
أفضل يعمل عليها!

خيانته كانت صعبة جداً وضخمة، لدرجة أنها لم تستطع تحمل التفكير
بها. وهي لا تستطيع أيضاً أن تبعد صديقيها عن المكان من دون
الاعتراف أن بن كان حقاً بشأن دييغو.

دخلوا إلى الملهى حيث بدت الموسيقى صاحبة والناس يرقصون على
وقع الطبول.

قالت صوفي: «هيا! لنمرح قليلاً، فهذه آخر ليلة لنا هنا». مررت عشر دقائق على الموعد المحدد، ودييغو لم يحضر بعد. أخذت ليزا
تحت نفسها لتخبرها الحقيقة، وتعترض أن بن كان حقاً بشأن النادل
الإسباني. راقبها بن وهي تضع كوبها جانباً على الطاولة الصغيرة فابتسم
له وقال: «أتريددين أن ترقصي، ليزا؟».

كانت ترغب في الرقص تماماً كما ترغب في الجلوس في برميل من
القطران الحار، لكن أي شيء هو أفضل من الجلوس هنا قلقة، راغبة في
البكاء. أرادت أن تضع يديها على دييغو وتخنقه، بعد أن تساءلته كيف تمكن
من التصرف بقسوة هكذا.

امسكت بيد بن ونهضت على قدميها. شعرت بالدوار وبدلأ من
الرقص أمامه كما يفعل كل الراقصين، تمسكت بكتفيه وشعرت بالامتنان
عندما وضع يديه على خصرها. رفع صوته لتمكن من سماعه رغم صوت

٢ - وجه ملاك وطبع هرة

شعرت ليزا أن أحدهم يراقبها. أحسست بقوة تلك النظارات الثاقبة المطلة عليها من عينين مجهولتين. تلك النظارات لا تشبه مطلقاً النظارات الغامضة التي تحملتها طوال السهرة من الأشخاص المشهورين الذين قصدوا هذا المكان لتقديم المساعدات، أو بالأحرى للظهور أمام وسائل الإعلام بمظهر الحسينين الذين يساعدون المؤسسات الخيرية.

أحسست كأن قوة تلك النظارات تحدث ثقباً في ثوبها الحريري وتحترق عزم كتفيها. كما شعرت أنها نظرات مراقبة، باردة، مليئة بالاحتقار والازدراء.

إنه شعور مزعج، مقلق وخفيف... اعترتها رجمة باردة...

لا بد أن ما يحدث لها هو من صنع مخيلتها. غضبت من نفسها ومن القلق الذي جعلها ضحية لخيالها الجامح، لكنها قامت بكل ما تستطيعه لتتخلص من تلك الأفكار. فهي مرهقة جداً، ومن الواضح أنه حان الوقت لتغادر.

بما أنها تعمل بديلة عن محررة الصفحة الاجتماعية، بالإضافة إلى قيامها بوظيفتها المعتادة كمحررة لصفحة الأزياء الحديثة، كان عليها تدوين الأسماء والألقاب، وجمع أجمل الصور والتفاصيل عن الأنوثاب التي ترتديها النساء هذه الليلة. أما مرافقتها نيل، فهو من التقط الصور. والآن ستبحث عنه في ذلك المكان، حيث كان يأكل بنهم، لتخبره أن عملهما لهذا النهار قد انتهى.

شعرت بتعب شديد، وأحسست أن ساقيها بالكاد تستطيعان حل جسمها الخفيف. إذا سارت الأمور في لایف ستايبل على المنوال ذاته كما

كل شيء، بينما رائعاً كما كان في السابق. لكنها تعلم أنها لا تستطيع القيام بذلك. فقصة حبها الخيالية الرومانسية قد انتهت... أيامها الحلوة حيث هناك قلبان يدقان كأنهما قلب واحد، قد انتهت وتحولت إلى كابوس خيف. استدارت لتقول لين، ووجهها شاحب شحوب وجوه الموت: «خذني إلى البيت، فهو لن يأتي. يمكنني أن أفسر لك ما حدث، لكن ليس الآن. خذني إلى البيت».



الذي أوهنتها بوجودها يراقبها.
يا لروعه بن! مستفعل كل ما في وسعها لتكون زوجة صالحة له. رغم عدم وجود عاطفة كبيرة تجمعهما إلا أنها قررا معاً بأن ذلك قد يعطي زواجهما فرصة أكبر للنجاح. لقد ناقشا الأمر جيداً؛ إنها علاقة آمنة، مليئة بالاحترام والود المتبادلين. تقليلاً ذلك، وما مقتضان أن زواجهما سيؤمن لهما الأمان والشعور بالاكتفاء، وهذا ما يريد كلاهما. تعتقد ليزا أن بن واقعي جداً، أما بالنسبة إليها، فالحرادث التي مرت بها منذ خمس سنوات قد أبعدتها نهائياً عن الحب العاطفي. لن تشعر أبداً مرة ثانية بعاطفة قوية كتلك التي شعرت بها نحو ذلك الشاب الإسباني. وهذا أمر جيد، إذ كلما كانت العاطفة أقوى كلما كان الألم أشد أيضاً.

بدون أي إنذار عاودها الشعور بأنها مراقبة. لكنه عاد مع إحساس بالانتقام والذمار. كرهت ذلك الشعور، فهو ينفيها. جعلها ذلك تنسى كل الأفكار المريرة بشأن بن والحياة التي خططا لها معاً.

إنها بعيدة جداً بأفكارها عن هذا المكان، وعليها العودة إلى منزلها لتحصل على الراحة التي تحتاجها، قبل أن يسيطر عليها حياتها بالكامل.

شعرت كأنها تبذل جهوداً وهي تقول: «استخدم هذا المصعد، ثم سأستقل سيارة أجرة وأذهب إلى المنزل. أراك لاحقاً».

كان عليها أن تبذل المزيد من الجهد كي تستدير. شعرت أن من المستحيل عليها أن تكتسب شهقة الصدمة عندما شاهدته... . كانت عيناه السوداوان الباردتان تراقبانها... .

إنه تماماً كما تذكره، لكن مع تغييرات تحطّف الأنفاس. بدا أنيقاً جداً ما جعله يظهر أكبر من سنين عمره السبع والعشرين. أما بذلك الداكنة الرائعة فأضافت تأثيراً مرعباً على ثقته بنفسه.

أظهرت ملامح وجهه الوسيمة كبرباء وتفاخرأً كبيرين. ضاقت عيناه السوداوان بشدة وهو تطوفان على وجهها الشاحب.

- دينغرا!

هي في الفترة الأخيرة فإنها سوف تعمل بديلة في أقسام المجلة كلها، وستعمل على مدار الساعة طوال سبعة أيام في الأسبوع. لأن المحررين ذوي الخبرة يتزكون العمل بأعداد كبيرة. كما يقول والدها كلما وصلته رسالة استقالة إلى مكتبه: «الفزان هاجر السفينة المعرضة للغرق».

الضحجة التي رافقت نشاطات المجتمعات الخémique أصابتها بصداع في رأسها وطنين في أذنيها. لم تعد تستطيع الانتظار لتعود إلى الهدوء والأمان في شقتها. شعرت ليزا أنها غريبة في هذا المجتمع المخملي. ربما هذا هو سبب إحساسها الوهمي بنظرات الاحتقار التي تتبع كل حركة من حركاتها. إنها ببساطة تنقل شعورها الداخلي وتفسر نظرات الناس على أساسه.

بالطبع لا أحد يراقبها، أو يخترقها. لماذا سيفعلون ذلك بحق السماء؟
بدت غميمة في ثوبها الأسود المتواضع. وقفست مستقيمة لترفع ظهرها المتعب قليلاً، ثم سارت نحو طاولة الطعام المليئة بالمأكولات الشهية. وجدت نيل، تماماً كما تصورته، يلتئم الخبز المحمص المليء بالجبن والكافيار، وكأنه لم يأكل منذ أسبوعين.

قالت وهي تهز رأسها رافضة أن تأكل أي شيء: «لقد انتهيت. كما أنها حصلنا على كل ما نحتاجه».

لم تكن متأكدة من أن الصور التي التققطتها قد تظهر في عدد الشهر القادم، فهذا أمر لا يزال موضع نقاش حتى الآن.

جالت عينا نيل على وجهها الشاحب.

- تبدين مرهقة. يجب أن تجدي عملاً أفضل وأكثر ملاءمة لك.

أبعد عنه الطعام وتتابع: «انتظري لحظة... . سأفلتك إلى المنزل بنفسي.

هل أعتبر نفسي مدعواً إلى خطوبتك الشهيرة مساء الغد؟».

- بالطبع. فكلما زاد عدد المدعوين، زادت الفرحة.

ابتسمت ليزا، وكانت تلك أول ابتسامة لها في تلك الأممية. إحساس دافعه مريح اجتاحتها، ليبعد عنها الشعور بالقلق وذلك الهوس

الرئيسي للجريدة، بعد أن طلب منها أن تعيد التفكير في مستقبلها. كانت شركة التوزيع والنشر غير بصعوبات جمة. وتعمل على تخفيف النفقات، إما ببيع لوحات الإعلانات الضخمة الخاصة بالجريدة على الطرقات أو بإزالة تلك اللوحات. لكنهم عملوا جميعاً على حصر نفقاتهم. كان من واجبها أن تنضم إلى فريق العمل، بأجر زهيد، وأن تقوم بكل ما تستطيم القيام به للمساعدة في تبدل الأحوال.

في الوقت نفسه، كانت مرهقة من الناحية العاطفية، فلم تُحاول المواجهة للحصول على ما تريده، حتى إنها كانت في وضع لا تعرف فيه حفاظاً ما الذي تريده.

- أعتقد أنك صدقة .

نزعـت ليـزا الدـبـاـيـسـ الـيـ كـانـتـ تـبـعـدـ بـنـعـومـةـ شـعـرـهـاـ الأـشـقـرـ الطـوـيلـ
عـنـ وـجـهـهـاـ وـهـيـ تـفـكـرـ أـنـ عـلـيـهـاـ إـخـارـ صـدـيقـهـاـ الـوحـيدـةـ عـنـ رـؤـيـتـهـاـ
لـدـبـيـعـ رـافـاكـاـ،ـ

في تلك اللحظة لاحظت وجود كوبين فارغين على الطاولة المنخفضة.
رفعت حاجبها باستغراب وهي تنظر إلى صوفى متسائلة.
اصطبغ وجه صوفى بلون وردي قاتم، ثم ضحكت قبل أن تقول:
«طلب جيس، يدى هذا المساء، ووافقت».

كل النعاس والتعب اللذين كانت تشعر بهما ليزا تبخراً نهائياً. ففزت على قدميها لتضم صديقتها وتعانقها بقوة، وجلست متربعة قربها على الأريكة وقالت: «هذا أفضل خبر سمعته منذ فترة لا أستطيع تذكر مدى طفلاً».

كانت صوفى تقابل الطبيب الجذاب منذ أكثر من سنة، وهي تحبه
يمجنون.

قالت ليزا : «إنني سعيدة جداً من أجلك ، أخبريني المزيد ». - سينضم إلى فريق عمل في وست كونترى . إنها منطقة ريفية جليلة جداً ، وقد تم استدعاؤه إلى هناك . هل تصدقين ذلك ؟

خرج اسمه من فمها عبر أنفاسها المرتعشة، وشعرت أن كل شيء في داخلها تحول إلى تشوش كامل. ما إن تعرف عليها، حتى استدار على عقيبه، وسار مبتعداً عنها. لاحظت أنه يتغول حذاء جلدياً أسود يدوى الصنع. علمت ليزا من خلال ثيابه المرصعة بالجلواهر والمصممة لتثير كل من يراه أنه لن يتعب نفسه بإجراء أي اتصال بينهما، ولو حتى بكلمة واحدة.

* * *

تمددت صوفى على الأريكة في غرفة الجلوس في الشقة الصغيرة التي
تشارك فيها مع لiza قرب كلايهام كومون وقد اكتسى وجهها الجذاب
بتالق داخلي تحسد عليه. رفعت نظرها لحظة وصوّل لiza، وقالت: «يا
الله ! تدينني غففة !».

على الفور جلس متتبعة الظهر وتابعت: «ما الذي حدث؟ هل تودد إليك نيل مرة ثانية؟ هل أتصل بين كي يذهب إليه ويوجهه؟». لوت ليزا شفتيها، فصوقي دائماً تبالغ بردة فعلها. أما هي فتحتاج إلى من يساعدها لتمكن من التحدث عن أهم حدث في الأمسية كلها، وهو رؤبة الرجال، الذي كانت مقتنة أنه حب حياتها.

- لا. لا شيء من هذا القبيل، والحمد لله!
رمي حقيبتها على الأرض، وارتحت على أحد المقاعد الوثيرة وهي
تابعة: «الخلافات الخيرية للمجتمعات المختلية هي حقاً لا تحتمل».
علقت صوفى بدون أي تعاطف: «إنها غلطتك بالكامل. ما كان
عليك أبداً أن تسمحي لهم بضمتك إلى فريق عملهم. لقد حاولوا ذلك
معي أيضاً، لكنني تمسكت بالقيام بعملي الخاص في قسم العلاج
الطبيعي».

رفعت ليزا كتفيها بعدم اهتمام، وخلعت حذاءها. إنها قصيدة... فهي لم تدخل الجامعة وتحصل على مهنة خاصة بها. منذ عودتها من إسبانيا، انضمت إلى والدتها للعمل في قسم الخدمات قرب المكتبة

قالت صوفى ذلك وهى تراجع قافعة الضيوف.

- ديعوا

كم كان من السهل لذلك الاسم الذى لم تذكره منذ تلك الليلة الخفيفة أن يتزلق بهذه الخفة على لسانها. كم كان من السهل أن يعيد ذكر اسمه أحاسيسها المدفونة مرة ثانية... آلام قلبها، غضبها، وذلك اليأس التلذق الشديد. تلك العواطف التي اعتتقدت أنها ماتت منذ زمن بعيد ودقت إلى الأبد عادت بسرعة إليها.

انتبهت إلى نظرة صوفى الغامضة فاندفعت قائلة: «إسبانيا. ألا تتذكري؟ تلك العطلة التي أصررت أنت وبين على تقديمها لي؟».

- بالطبع!

ضررت صوفى جانب رأسها بعقب يدها وتابعت: «النادل الوسيم الذي اعتتقدت أنك كنت معنونه بمحبه... ذلك الشخص الذى تخلى عنك في تلك الليلة الأخيرة لنا هناك. الحقير! ما هذا العالم الصغير؟ وما الذي كان يفعله هناك بالاختلاط مع أولئك الناس؟».

- لا فكرة لدى مطلقاً.

وضعت ليزا كوبها جانباً على الطاولة، وهي لا تعلم حقاً لماذا بدأت بالتحدث عنه. حاولت جاهدة أن تفهم حاجتها للحديث... أتراها عقدة نفسية، وهي ترغب في التحدث عنها لتتخلص من آلم الخيانة المدفون يعمق في داخلها؟

- بدا كأنه يملك مليون دولار. حسناً لنقل إنه بدا وكأن هذا المبلغ مجرد فكة نقود بالنسبة إليه. اعتقاد أن عمله الاجتماعي قد أوصله إلى مجالات واسعة.

عليها أن تقول ذلك، وتعبر عمما يدور في رأسها بشأنه وأن تصفه بكل الصفات السيئة التي تخطر في بالها لكي لا تعود أبداً إلى ذكره من جديد، فلا تشთاق إليه أو تخالم به بعد اليوم.

قالت صوفى باشتزاز: «يا له من خداع متأنق! أتمنى أن تكوني قد

أضافت بحماس وثقة: «سنحظى بمنزل صغير هناك، وأستطيع منذ الآن أن أرى نفسي زوجة طيب، ولدي عدد كبير من الأطفال. كما أتمنى سأنضم إلى مجموعة ربات البيوت، وأضع نفسي بتصرف كاهن القرية، وسأرتدى التنانير الفضفاضة والمعاطف الخضراء الضخمة، والقبعات المزينة بريش الطيور. إنه سيناريو غير قابل للتصديق، هذا إذا كنت قد سمعت بمثله من قبل».

ضحكـت ليزا وهي تبعد بحزم الأمينة التي شعرت بها بأن تكون مثل صوفى بجهة الحماسة بشأن الخطط التي تعددت لزفافها. فهي وبين لا يعيشان في عالم من الرومانسية والخيال، فهما صديقان يتعاونان معاً لا أكثر ولا أقل.

بسـرعة أخذـت إحساساً مزعجاً مليـناً بالآلم والحسـد وهي تقول: «إذاً، متـى سيكون ذلك اليوم السـعيد؟».

- بعد ثلاثة أشهر. سـأكون عروـساً في متـصف الصـيف. اتسـعت عـينا صوفـى بشـكل كـبير وتابـعت: «يمـكـتنا أن نـحظـى بـزـفـاف مـزـدـوجـ؟ سيـكونـ ذلكـ رـائـعاًـ. وهـكـذاـ يـمـكـنـ بـنـ منـ الـانتـقالـ لـلـعيـشـ مـعـكـ هـنـاـ. لقدـ حـانـ الـوقـتـ لـيـنهـضـ بـأـعـباءـ حـيـاتهـ وـيـغـادرـ المـزـلـ الأـبـويـ».

إـنهـ أـمـرـ محـتمـلـ! هـذـاـ مـاـ فـكـرـتـ بـهـ لـيـزاـ وـهـيـ تـصـغـيـ لـصـوـفـىـ وـهـيـ تـتـحدـثـ عـنـ فـسـاتـينـ الزـفـافـ، وـوـصـيـفـاتـ الـعـرـوـسـ، وـالـأـمـاـكـنـ المـفـضـلـةـ لـقـضـاءـ شـهـرـ العـلـ.ـ

ذـكـرـ لهاـ بـنـ أـنـهـماـ سـيـتـظـرـانـ سـنةـ بـعـدـ الإـلـاعـانـ الرـسـميـ خطـوبـتهـماـ غـداـ كـيـ يتـزـوجـاـ. كـماـ أـنـهـ يـعـيشـ فـيـ مـنـزـلـ العـائـلـةـ فـيـ هـولـنـدـ بـارـكـ بـسـبـبـ الـأـعـباءـ الـمـالـيةـ الجـمـةـ. لـكـنـ عـنـدـمـاـ تـرـحـلـ صـوـفـىـ، عـلـىـ لـيـزاـ أـنـ تـؤـمـنـ إـيجـارـ هـذـاـ المـنـزـلـ، لـذـكـ سـيـكـونـ مـنـ الـعـمـلـيـ وـالـمـنـظـقـيـ أـنـ يـشـارـكـهـاـ بـنـ فـيـ كـزـوـجـ هـاـ.

بعـدـ مرـورـ الـوقـتـ نـسـيـتـ لـيـزاـ نـفـسـهاـ، وـقـالـتـ بـصـورـةـ لـاـ إـرـادـيـةـ: «ـكـانـ فـيـ الـخـفـلـةـ الـخـيـرـيـةـ الـلـيـلـةـ...ـ تـمامـاـ كـماـ أـذـكـرـهـ...ـ لـكـهـ مـخـلـفـ أـيـضاـ».

- مـنـ؟

وبحته بقساوة!».

- لم تتحدث مع بعضنا.

بل مجرد كلمة واحدة، فقد انزلق اسمه من بين شفتيها. وافقت صوفي قائلة: «ربما ذلك أفضل. لو كنت مكانك لضررت بشدة، وأثرت فضيحة كبيرة في المكان. والآن، لتس ذلك اللعين، ولنتحدث عن شيء جيد. ما الذي سترتدني في حفل خطوبتك؟ من جهتي، أعتقد أنني سأرتدي فستاني الأخضر الحريري. يقول جيمس إنه رائع جداً على».

* * *

رأى ليزا منزل هولند بارك في أبيهى حالة للاحتفال. كان معظم الضيوف في الانتظار عندما وصلت. كانت الزهور منتشرة في كل مكان وقد عبقت رائحة الربيع في الغرف الأنثقة الجميلة. حتى وفاة والدتها كان والداها يعيشان في منزل كهذا، بالكاد يبعد من هنا مسافة خمس دقائق سيراً على الأقدام. كانت لا تزال في مدرسة داخلية ولم يتجاوز عمرها الرابعة عشرة، عندما تلقت ذلك الخبر المشؤوم.

تماماً بعد الجنازة أخبرها والدها ببرودة أنه سيبيع منزل العائلة، ليتقل إلى شقة مناسبة أكثر لرجل يعيش بمفرده. في تلك اللحظة وعث الخسارة الفادحة التي تعرضت لها. لقد أحبتها أمها كثيراً، والآن رحلت المرأة الرائعة اللطيفة التي كان يسيطر عليها زوجها القوي الشخصية إلى الأبد. اعتقدت بسذاجة أنها والدها سيقربان أكثر من بعضهما البعض بسبب حزنهما الشديد على أمها. لكنه كان يبعد نفسه عنها أكثر فأكثر، لاسيما عندما أخبرها أنه سيشتري منزلًا جديداً قائلاً: «اقترحت عائلة كليتون أن تغطي أيام العطل المدرسية معهم. فلطالما كنت سعيدة مع التوأم بن وصوفي، ورفقاًهما ستكون أفضل بكثير لك من رفيقي».

أغمضت ليزا عينيها لفترة وجيزة، راغبة بالخلص من الذكريات المؤلمة غير المرغوب فيها. فهذه مناسبة سعيدة، حبأ بالله! وضعت ابتسامة

على وجهها، وسلمت معطفها إلى الموظفة التي تم استخدامها لهذا العمل في الحفلة، ودخلت لتباحث عن بن.

امتلاءات الغرف بالضيوف، لذلك أخذت تسير ببطء، وهي تخبي أصدقاءها، زملاء العمل، وأشخاصاً لم تعرفهم من قبل ثمة دعوتهم من قبل والدي بن على ما تعتقد.

كانت قطع المفروشات قد أبعدت إلى حدود الغرف ومنها ما أزيل بالكامل، ووضعت مائدة مليئة بالطعام السخي الشهي في غرفة الطعام الكبيرة، يخدم حوالها موظفون يرتدون ثياباً أنيقة مرتبة. رأت بن والديه يقفون قرب إحدى النوافذ الطويلة، مستغرقين في حديث خاص جدي.

الحديث انتهى على الفور ما إن وصلت ليزا ولم تست كم بن لتحظى بانتباذه.

سألتهم وقد عقدت حاجبيها البنين الناعمين: «هل هناك خطب ما؟».

بدا على ملامعهم القلق بشكل غريب، لكن هونور كليتون نفت ذلك على الفور وقالت: «بالطبع لا! كم تبدين جميلة، عزيزتي. أليس كذلك، بن؟ هل أنت صوفي معك؟ لماذا تأخرتانا هكذا؟».

- إنها بانتظار جيمس. سيدهب إلى الشقة لإحضارها وسيأتيان معاً. وضعت ليزا يدها تحت ذراع بن وتابعت: «أعتقد أنك سمعت بأخر الأخبار أليس كذلك؟».

كانت تعلم أن هونور علمت بالأمر. كانت موجودة عندما اتصلت صوفي بآمها، ورأت تعابير القلق على وجهها، وكيف رفعت كتفيها بلا اهتمام وهي تقلب عينيها إلى الأعلى.

رفعت هونور كتفيها بطريقة عدم رضاها عن الأمر، وقالت: «بالطبع علمت. لكن هل تبدو صوفي مناسبة كزوجة لطبيب متواضع في الريف في المستقبل؟».

عملت ما في وسعها لتتمكن من الابتسام قبل أن تتابع: «الوقت

وحده سيعطينا الجواب، على ما أعتقد».

قالت ليزا بلهف: «إنها سعيدة جداً».

حاتماً العتيدة متكبرة لكنها لا تمنى إلا الأفضل للجميع. وليزا لن تنسى مطلقاً الإحساس بالعطف الذي أظهرته لها هذه المرأة في العطل المدرسية بعد وفاة والدتها.

كانت ليزا يافعة، ومع ذلك علمت بمحاسها أن هونور لا تملك الكلمات المناسبة لتعزية الطفلة البتيمة لشريك زوجها. لذلك عمدت إلى القول: «والآن عزيزاي، جداً شيئاً مفرحاً للقيام به مع الصغيرة ليزا، لا مجال للتکاسل داخل المنزل! هناك الكثير من الأشياء التي يمكنكم القيام بها، كالذهاب إلى السينما، المترهات، المقاهي...».

بعد الصمت المطبق الذي ساد عقب جلتها الأخيرة، فكرت ليزا بتعجب، لماذا على العائلة أن تشعر بكل هذا التوتر لأن شاباً رائعاً كجيمس تقدم بطلب يد ابتهم للزواج. سالت فجأة: «أين أبي؟».

ساد الاحساس الغريب للمرة الثانية. نظر آرثر كليرتون إلى ابنه أولأً ثم إلى زوجته. تحدث للمرة الأولى منذ أن انضمت ليزا إليهم، فقال: «في المكتب، في اجتماع مع أكبر معلن لدينا. ولن يتأخر كثيراً. أعلم أن هنا ليس تصرفًا مثالياً في احتفال عائلي خاص، لكن من الواضح أن إقامة الرجل ليست طويلة في المملكة المتحدة وعلينا استغلال هذا الأمر».

قالت هونور بمحاسة: «حان الوقت لتحدث مع الضيف. هيا آرثر يمكنك أن تبدأ بالكلام ما إن يظهر والد ليزا، وأعتقد أنه يريد قول بعض الكلمات بنفسه... بالنسبة أعلم أن الجميع هنا على علم بالموضوع، لكن علينا أن نعمل الخطوبة رسمية».

ابتسمت بثبات، وأمسكت بندراع زوجها لتثير برفقته نحو قاعة الاحتفال الرئيسية.

عندما سالت ليزا: «هناك أمر غريب يحدث، أليس كذلك بن؟ في البداية اعتقدت أن والديك غير مسؤولين بشأن زواج صوفي. لكن ليس

هذا ما في الأمر، ألسنت عمة؟؟».

- المشاكل تتعلق بربع الإعلانات.

تابع معرفاً وقد أبقى صوته منخفضاً، كي لا يسمعه أحد غيرها: «لكن لا شيء بالنسبة لك يدعوك إلى القلق، وهذه الأخبار قديمة. هل هذا الفستان جديد؟ يبدو كأنه قد كلف ثروة».

سرعان ما تبدل الحديث، ويداً غير راغب بمواصلته. ظهر بعض العبوس على وجهه وهو يقطب جبينه وينظر إلى الثوب الأنثى الذي كانت ترتديه، وهو ثوب من الحرير الشفاف بلون القهوة الباهة، ينساب فوق جسمها على شكل طبقات، أما الجزء الأعلى منه فمعقود حول رقبتها بشريطتين من التتر الرفيع.

أبعدت أصابعها عن ذراعه وهي تنتظر أن يهدأ غضبه غير المبر. إنه داغاً شديد الحذر بالنسبة للمال، وهي تعلم ذلك.

لم يكن هذا الأمر يقللها أبداً، فهي ترى ذلك الجانب من شخصيته مسلية. لم تتوقع منه أن يتغير لكنها تفضل لو أنه أظهر بعض الاعجاب بمظهرها قبل أن يبدأ بانتقاد ثمن الفستان.

ابتسمت له ابتسامة متآمرة وقالت: «لقد استأجرته لهذه الأمسيّة فقط، لكن لا تخبر أحداً بذلك!».

تقبلت ابتسامته كمكافأة على عملها. وضع بن يده الدافئة حول خصرها الناعم. التوت شفاتها فظهرت ابتسامة صغيرة أبرزت الغمازة في خدمها، لكنها أدركت أنه ينفي عنها أمراً هاماً.

- لا تظاهر أمامي، بن. إن كانت لدينا مشاكل مالية، فيجب أن أعرف بها.

القسم المالي هو اختصاصه وليس اختصاصها، وهو بدوره لا يتدخل في عملها التحريري، لكن هذا أمر مختلف كلّاً.

أحنى بن كتفيه إلى الأمام ليظهر عدم ارتياحه. وللحظة اعتقدت ليزا أنه لن يخبرها بما يحدث. لكنه رماها بنظرة قلقة وقال: «لم نكن نرغب في

كيف يمكن لبن أن يتوقع منها إبعاد تلك الأفكار عن رأسها، وتعزية نفسها بفكرة أنها سيمكونان بخير؟

لا يعقل أن يكون بهذه الأنانية، أليس كذلك؟ هزت رأسها بصورة لا شعورية رافضة تصديق ذلك. بالطبع هو ليس كذلك.. لا بد أنه قال ذلك فقط كمحاولة منه ليعدها، فهو غير راغب في إفشال تلك السهرة المميزة لها.

ما إن أمسكت بكوب الشراب الذي قدمه لها أحد الخدم حتى رأت والدها، فشعرت بقلبها يضرب بقوة بين ضلوعها.
من المستحيل عليها أن تعلم من تعاير وجهه إن كان قد نجح في مهمته أم لا ، لأنه كالعادة يحتفظ بما يشعر به لنفسه.

ساد الصمت، وكان حضور الرجل القوي قد فرض ذلك. عندما تحدث عن سعادته بالعلاقة المميزة بين العائلتين، دخلت الكلمات من إحدى أذنيها لتخرج من الثانية. وعندما وضع بن الحاتم الماسي في إصبع ليزا شعرت بالألم في وجهها من الابتسام المصطنع والتهانى المفرطة. ومررت السهرة بدون وعي منها. وفي الواقع، لم تترك المناسبة أى أثر جيل لديها على الإطلاق.

كل ما كان يهمها هو ملامح وجه والدها الصارمة التي أظهرت التوتر الناسي. كان يقف وراء المجموعة التي تحيط بها وتتحدث معها ومع بن. وبانحناء خفيفة جانبية من رأسه فهمت أنه يريد عادتها فقدمت اعتذاراتها، وتوجهت مباشرة نحوه.

قال: «هناك من يحتاج إلى رؤيتك في المكتب».

- إلى رفيقِي أنا؟

لاحظت ليزا تباينات في الموقف و عدم الصبر على فمه القاسي بسبب سؤالها الأحق بعد جلته الواضحة التامة . ولتجنب الرد الساخر الذي تعرفه من خلال التجارب السابقة أسرعت بالسؤال : «كيف سارت الأمور؟ أخبرني بن أن هناك الكثير من المشاكل».

إثارة قلقك . ففي النهاية ، قد يتمكن والدك من تبديل رأيه .
رأي من؟

- رئيس الشركة الدولية للاستيراد والتصدير. إنه يهدد بسحب إعلاناته من مجلتنا.

- وهل لهذا الأمر أهمية كبرى؟

- يمكنك المراهنة على حياتك بذلك ، فإن إعلاناته تضم الثياب الجلدية الفاخرة ، سلسلة عطورات «لوس كلاسيوس» للمجوهرات ، أنواع متعددة من العصائر ، أفخر أنواع الأجبان ، والعديد من الفنادق الفخمة والمباني المنتشرة عبر العالم . مع سحب تلك الإعلانات كلها ستصبح في النهر بدون أي عذاف .

عشت ليزا شفتها السفل بقوة. كانت تعلم أن هذا سيحدث. أي معلن يرضي بالاستمرار مع مجلة، وتنجحه نحو الاقفال المحتوى؟

- ما هي فرصة والدى ليتمكن من جعله يبدل رأيه؟

رقم بين كتفيه وهو يقول: «الله وحده يعلم!».

سار معها ليتعدا عن النافذة وهو يتابع: «ما كان على إخبارك.. لا تدعني هذه الأخبار تفسد علينا سهرتنا، ليزي». إذا سارت الأمور نحو الأسوأ وتوقفت لايق ستايل، فتحن ستدير أمراًينا بغير. مع اختصاصي وخبرتك ستجد عملاً آخر. احتفظي بتلك الفكرة وتحن مختلط بالناس».

ابتسمت وقامت بكل ما بوسعها لتنظر أن كل شيء بخير في عالمها. لكن ليزا شعرت بالفراغ في داخلها، وراحت عيناها تنظران بصورة دائمة نحو المكتب، حيث كان والدها يعمل على إقناع رجل الأعمال البارز المتكبر بألا يتزعزع صمام الأمان من حياتهم جميعاً. عدد كبير من الزوار كانوا من فريق عمل لايف ستايل. لكن، بعد مرور شهر واحد فقط قد يصبحون بدون عمل، فوالدها وأرثه كليتون على ما يبدو يواجهان الإفلاس بوضوح.

ما الذي يمكن أن يطلبه منها الثري الكبير؟ قراءة المزيد من المقالات المشيرة التي تحظف الأنفاس في مجال عملها؟ وكان جميع المشاكل ستحل على الفور خلال لقاءات المحررين مع الشركاء!

تجنب والدها الرد عن سؤالها، وعلق ببرودة: «كما قلت لك، يبدو أننا نحتاج إلى مساعدتك، وكل ما أستطيع قوله هو أن تحاولي مجهدًا لا يجعل الأمر أكثر سوءة. لن يستغرق ذلك وقتاً طويلاً، وبعدها تستطعين التمتع بما تبقى من سهرتك».

نعم، ربما يكون محقاً... هذا ما فكرت به ليزا. لذا بدون أي تذمر، سارت نحو المكتب لتعرف ما يريدونه منها. وضعت يدها على باب المكتب، وتوقفت للحظة، لتراجع نفسها ولتمكن من التحدث بهدوء. إن أمكنها أن تكتب الافتتاحية في المستقبل وهي صفحة مهمة فربما تستطيع أن ترجع كفة الميزان لصالحهم. مع أن مواضع الافتتاحية بعيدة عن الصفحات التي تهم بها عادةً وهي أخبار المجتمع المملة أو مقالات الأزياء التي تهم الأثرياء فقط...

إن أفسدت الأمور فلن يسامحها والدها مطلقاً! لم تكن تلك المرة الأولى التي تسأله فيها لما تزعج نفسها بمحاولة إرضائه. لماذا ترغب في الحصول على شيء لن تحصل عليه أبداً، وهو دفء رضاء ومحبته؟! جعدت أنفها الصغير بحركة ما، وأبعدت علاقتها بوالدها عن تفكيرها. رفعت رأسها لتمكن من التنفس بقوّة ولتريح عمودها الفقري، ثم وضعت ابتسامة على وجهها، ودخلت إلى المكتب.

هناك رأته! ينكمي على حافة مكتب آرثر كليتون، ساقاه الطويلتان متقطعتان عند الكاحلين، وعياته السوداوان القاسيتان تنظران ببرودة وضيق إلى وجهها.

تكلقت معدتها من الصدمة! بدا صوتها كالصدى عبر الطين والأزيز اللذين ملاً أذنيها وهي تقول: «لا بد من وجود خطأ ما!».

تراجعت خطوة إلى الوراء، ومذلت إحدى يديها لتلمس الباب... فرؤيه ديبغوا رافاكاني وجهها لوجه ليلة البارحة أمر سيء جداً، لأنه أثار كل الذكريات المؤلمة وأعادها إلى الوجود، لكن روئته هنا متظاهراً أنه معلن مهم وأساسي...!

- أبداً. ليس هناك أي خطأ. أؤكد لك، آنسة بنينغتون. أجلسني. تحرك ليقف منتسباً وقد تباعدت قدماه، فيما وضع يديه ذات الأصابع الطويلة على وركيه الضيقين. كانت سترة بذلك مفتوحة لاظهار صدرية متناسقة، ملتصقة بعنومة على جسده القوي الرائع. إنه صورة واضحة للأناقة المترفة. لم يكن هناك أي أثر لثيابه العادمة أو الرديئة. حين تعرّفت إليه في إسبانيا كان يرتدي ثيابه بدون اهتمام، أما هذا الشخص الأنثى فلا يمت بصلة إلى حبيها الإسباني الذي مرق قلبها.

خطابها ببرقة صوت رسية جداً ما ساعدتها على استجماع قوتها. لقد مرّ وقت طويلاً على قصتها... وقت طويلاً جداً يمنع الذكريات من العودة مجدداً. هذا ما حاولت إقناع نفسها به. إن كان هو قد تغير، وهو أمر مؤكد وواضح في وجهه الوسيم القاسي، إذاً فهي أيضاً تغيرت.

راقت به يجلس على الكرسي الدوار وراء مكتب آرثر، فشعرت بقلبه يخفق بقوة قرب حلقاتها. إنه لا يزال يتحرك بتلك الرشاقة الفطرية العفوية نفسها، ولم تستطع إلا أن تتذكر كم كانت تشعر بالسعادة وهي تراقه. جلس ليزا على المهد المقابل له ويداها مرميختان في حضنتها. ضغطت عليهما بقوّة باحثة عن القليل من التماسك، وقالت تسلّه بصوت هادئ، بقدر ما استطاعت: «إذاً أنت تعمل الآن في الشركة الدولية للاستيراد والتصدير؟».

كبحت في داخلها التعليق الوضيع الذي قفز إلى ذهنها: إنها خطوة كبيرة بالنسبة إلى نادل متواضع. فمن أجل مصلحة الجميع لا يمكنها أن تضايقه أو تغضبه، مع أنها لا تزال ترغب في انتزاع عنقه بسبب ما فعله بها.

٣ . الخيار الصعب

- بالتأكيد، أنت لا تقصد ذلك!
إنه أمر مررور... منتهى الجنون... اقتراح لا يصدق! لا بد أنها
أخطأت بما سمعته، أو ربما ديفغو رافاكاني قد أصيب بالجنون...
دفعت ليزا نفسها ونهضت على ساقها... لكنها سرعان ما ثُمّنت من
كل قلبها لو أنها لم تفعل ذلك.
راح جسمها يرتجف بشدة، فترنحت لعدم قدرة قدميها على حملها.
ضاقت أنفاسها واتسعت حدقتا عينيها الزرقاويتين تحولتا إلى لون
أسود داكن. رأته ينهض على قدميه ويلتف حول المكتب ليقف بجانبها.
شهقت بقوّة ما إن تنشقت رائحة عطره، وأحسّت بحرارة جسمه.
شعرت بجفاف في فمها وأخذ قلبها يضرب بقوّة بينما راحت تحدق في
وجهه الرائع القوي التحيل.
راقبت فمه الجذاب وهو يؤكد لها: «أنا أقصد كل كلمة قلتها!».
وهنت ركباتها فترنحت فرق كرسيها من جديد.
- لماذا؟

جاء صوتها أجيـش بينما راح فكرها يراجع مراراً وتكراراً كل كلمة
قالها. أصبح من المستحيل عليها أن تستجمع أفكاراً منطقية أو متماسكة
في رأسها لأكثر من جزء من بليون من الثانية.
- لأنك تدينين لي بذلك.

لمع أسنانه البيضاء وهو يتابع: «منذ خمس سنوات كنت ترغبين كثيراً
بهذا. لكن بسبب احترامي لشبابك ولإعانتي بحبك عاملتك كما تعامل
النساء المحترمات، لكنك برهنت أنك لا تستحقين احترام أيِّ رجل!».

- منذ تقاعد والدي استلمت مكانه في «الشركة الدولية للاستيراد والتصدير».
وضع مرفقبي على ذراعي المقعد الذي كان يشغلها. أخذت عيناه
الضيقتان تراقبان عدم تصديقها والصدمة الواضحة التي لمعت على
وجهها.

وجه ملاك وجـالـ أسطوري، مع أخـلـاقـ تـلـيقـ بـهـرـةـ مـتـشـرـدـةـ!ـ هـذـاـ مـاـ
فـكـرـ بـهـ وـهـوـ بـرـاقـبـهاـ.ـ
بدـتـ أـكـثـرـ جـالـاـ مـاـ يـتـذـكـرـ،ـ فـجـسـمـهاـ النـاعـمـ الرـانـعـ التـفـاسـيمـ مـاـ زـالـ
مـنـذـ خـمـسـ سـنـوـاتـ كـانـ يـامـكـانـ الـحـصـولـ عـلـيـهاـ لـكـهـ لـمـ يـسـمـحـ بـذـلـكـ
لـأـسـابـبـ تـحـصـهـ.ـ ضـاقـتـ عـيـنـاهـ السـوـدـاوـانـ الـمـبـهـمـتـانـ وـلـعـنـاـ بـشـدـةـ مـنـ خـلـالـ
رمـوـشـ السـوـدـاءـ الـكـثـيـفـةـ.ـ مـنـذـ خـمـسـ سـنـوـاتـ حـرـمـ نـفـسـهـ مـنـ الـحـصـولـ عـلـىـ
تـلـكـ السـعـادـةـ بـاـمـتـلـاكـهاـ مـعـ كـلـ الـإـغـرـاءـاتـ الـتـيـ أحـاطـتـ بـهـ.ـ الـآنـ بـطـرـيـقـةـ
أـوـ بـأـخـرىـ،ـ سـيـتـمـكـنـ مـنـ الـحـصـولـ عـلـيـهاـ.ـ سـيـحـصـلـ عـلـىـ مـاـ يـرـيدـهـ مـنـ ذـفـةـ
طـوـيـلـةـ،ـ سـيـتـلـعـمـ أـسـرـارـ هـذـاـ الـجـمـالـ،ـ ثـمـ سـيـرـمـيـهـ ثـانـيـةـ إـلـىـ حـيـثـ تـتـسـمـيـ.
أـبـعـدـ يـدـيـهـ،ـ وـانـكـأـ بـارـتـيـاحـ عـلـىـ الـمـقـعـدـ...ـ فـكـرـ بـبـطـءـ الـسـعـادـةـ الـتـيـ
سـيـحـظـىـ بـهـ إـنـ اـنـتـزـعـ الشـبـكـ الـذـهـبـيـ يـتـهـاـدـيـ عـلـىـ بـشـرـتـهاـ الـبـيـضاـءـ.
رـوـيـةـ جـدـولـ الـحـرـيرـ الـذـهـبـيـ يـتـهـاـدـيـ عـلـىـ بـشـرـتـهاـ الـبـيـضاـءـ.
قال بنبرة واضحة أكثر من العادة بصوته الناعم: «الدي اقتراح
سـأـعـرضـهـ عـلـيـكـ،ـ آسـةـ بـتـنـغـتوـنـ».

بدا وجهه الجميل القاسي مليئاً بالتوتر، وتابع قائلاً: «لقد أحببتك لكنك رميت ذلك الحب في وجهي. تلك كانت مكافأتي على اهتمامي بك من دون أناية. والآن حان الوقت لكي تسددي دينك لي. ستة أشهر، أو ربما ثلاثة فقط قد تكون كافية لأنزعلك من أفكارك».

ظهر بريق في عينيه، والتوت شفاته بطريقة جعلتها تشعر بانزلاق مياه باردة على ظهرها وهو يقول: «حين تخبر حين كبرباء رجل إسباني، عليك أن تتوقعي وتستظري انتقامه الختم».

ارتجفت لizada. رفعت يديها المترجفات وغطت فمها، محاولة أن تفهم ما يطلب منها. جاهدت بقوه لتتمكن من إضفاء بعض المنطق على الوضع برمتها. وقالت تنهى: «قلت إنك مجرد نادل، بينما أنت في الواقع رجل فاحش الثراء. لقد كذبت علي».

ظهرت السخرية على وجهه واستدار متعدداً عنها.

«لم أكذب عليك. أنت، ببساطة، قمت بذلك الاستنتاج بنفسك. كنت سعيدة بتسلية نفسك حين اعتقدت أنني شاب لا قيمة له. أردت البحث عن عطلة رومانسية رخيصة، وعندما لم أوفقك على ما تريدينـه أقمت علاقة مع الرجل الذي أعرفه الآن باسم بن كليتون».

غادر اللون وجهها وهي تقول: «حباً بالله! كنت فقط أراقصه، كيف تجرؤ على قول ذلك؟».

عاد إلى مقعده في الجهة المقابلة من المكتب، ورفع يده بوقاحة ليمعنها من التلفظ بأية كلمة.

«كنت مرغوبة عليه تعانقيه بشدة، وإذا كنت قد نسيت ما قلت له لي، فأنا ما زلت أذكر».

أجفلت لizada من القسوة التي التمعت في عينيه السوداين. بالطبع هي تتذكر... إنها تتذكر كل كلمة قالها لبعضهما البعض. أما بالنسبة للكلمات التافهة الأخيرة التي قالتها له، فهي لن تستطيع تبريرها، وهو بدون شك لن يصغي لما ستقوله. فلقد تحدث عن جرح كبرباء الرجل

الإسباني...»

«العرض أمامك!»

تابع بنبرة لاذعة وضعها في صوته، ما جعل لizada تشعر كأنها سمعت للتو أنها مصابة بمرض مميت: «ستعيشين معـي، ترافقينـي حيثما ذهبت لتابعة أعمالـي، فتهتمـين بشؤونـي وتنفذـين أوامرـي إلى أن أشعرـ بالضجر منـك. وفي المقابل لن ألغـ إعلـانـات شـركـتي، ولن أـجاـءـ إلى مجلـة منـافـسةـ لكمـ، بل سـأـزيدـ مـدخـولـ الشـركـةـ، وسـأـعملـ عـلـيـ ضـخـ دـمـ جـدـيدـ فـيـهاـ لأـحسـ صـورـةـ «ـلـاـيفـ سـتـاـيلـ»ـ المـظلـمةـ، وأـعـيـدـهاـ إـلـىـ سـابـقـ عـهـدـهاـ منـ النـجـاحـ. لـكـنـ إـنـ رـفـضـتـ...ـ وـهـذـاـ أـمـرـ يـعـودـ إـلـيـكـ بـالـطـبـيعـ،ـ عـنـدـهـاـ...ـ».

بحركة خفيفة من كتفيه العريضتين سمح للتهديد أن يبقى معلقاً في الهواء؛ الهواء الذي أصبح الآن خاناً كما يبدو، بسبب كثافته وثقته.

لم تعد لizada تستطيع التنفس. فعقلها لم يعد يعمل كما يجب. لم تعد تسمع سوى تلك الكلمات التي راحت تضج في رأسها: ستعيشين معـي...ـ تهتمـين بشـؤـونـي...ـ تنـفذـينـ أوـامـرـي...ـ تـسـاءـلـ بـكـرـهـ لـنـفـسـهاـ لـمـ لـازـلـ تـشـعـرـ بـذـلـكـ الـأـنـجـذـابـ إـلـيـهـ!ـ فـبـعـدـ مـرـورـ هـذـاـ الـرـوـقـ كـلـهـ لـاـ يـزالـ يـسـطـعـ أـنـ يـؤـثـرـ فـيـهاـ.ـ كـمـ مـرـةـ قـالـتـ لـنـفـسـهاـ إـنـهـ لـاـ يـسـتـحقـ حـتـىـ التـفـكـيرـ بـهـ لـلـحـظـةـ وـاحـدـةـ؟ـ لـقـدـ قـالـتـ ذـلـكـ مـلاـيـنـ الـمـرـاتـ!ـ وـمـعـ ذـلـكـ كـلـ مـاـ تـرـيـدـهـ الـآنـ هوـ أـنـ تـكـوـنـ بـقـرـبـهـ.

«ـلـقـدـ عـقـدـتـ خـطـوبـيـ لـلـتوـ».

قالـتـ ذـلـكـ فـجـأـةـ بـانـدـفـاعـ مـنـ بـيـنـ شـفـتـيـاـ المـترـجـفـتـيـنـ.

«ـأـفـسـخـيـهاـ!ـ»

نهضـ عـلـىـ قـدـمـيـهـ...ـ بـدـاـ ضـخـمـاـ،ـ عـيـفـاـ،ـ لـكـنـ فـاتـنـ جـداـ،ـ ماـ جـعـلـ فـهـاـ يـعـيـفـ مـاـ إـنـ نـظـرـتـ إـلـيـهـ،ـ باـحـثـةـ عـنـ الرـجـلـ الـذـيـ عـرـفـتـهـ...ـ الرـجـلـ الـذـيـ وـقـعـتـ فـيـ غـرـامـهـ بـجـنـونـ.

ـسـأـتـصـلـ بـكـ صـبـاحـ الـغـدـ بـاـكـراـ،ـ لـأـعـرـفـ مـاـ هـوـ قـرارـكـ.

ذراعيه، وأن تتوسل إليه كي ينقذها من أشواطها القديمة الخائنة التي أحياها ديبغو في داخلها. لكن علاقتها العاطفية ليست قوية مع بن لكي تتمكن من القيام بذلك. منذ سنوات، وهي تحاول ما بوسعها لتبدو هادئة ومسطورة على نفسها تماماً، وهو بالتأكيد سيزعج إن رأها تنهار وتضعف.

شعرت بألم في عينيها بسبب دموعها، فانحنى لتربت شريط حذائها كي تخفي دموعها. يا ابن العزيز! إنه عملي ومنطقى، وسيشعر بالرعب إن اعتقد أنها تفكير، ولو للحظة واحدة؛ أن تصحي ب نفسها من أجل إنقاذ المحلة.

لكنها لا تفكر بالقيام بهذا، أليس كذلك؟ ناشدت نفسها بصمت. لا مجال مطلقاً استقامت في وقتها وأجبت نفسها على أن تبدو عادية وهي تقول: «لا يمكننا التحدث عن ذلك الآن. سنفعل ذلك في ما بعد. يمكننا البقاء لمدة نصف ساعة، ثم ستصلني إلى متزلي وهناك ستحدث بالأمر».

ظهرت نظرة من الشك على ملامح وجهه المرح وقال: «الوالدان يريدان أن يعرفا ما قاله لك. أنت تعلمين أنها سيسألانك عن ذلك، ولا يمكننا بساطة أن نخرج من سهرتنا المميزة دون كلمة توضح الأسى. سيجد الناس هذا الأمر غريباً، هذا أقل مما يمكن قوله».

تهدت ليزا باستسلام، وقالت: «لا! لن يقولوا شيئاً. سيعتقدون أنها كأي شخصين مرتبطين حدثاً، تلهف للبقاء مع بعضنا على انفراد».

- لا تكوني فضة، ليزي. فهذه الصفة لا تناسبك.

ازداد وجهه تجهماً وتتابع: «لم كل هذا السيناريو التأمري؟ فاما أن ينهي هذا الشاب أعماله معنا، أو أنه لن يفعل. كلمة نعم أم لا بساطة ووضوح تكفي».

تجاهلت تأنيبه؛ وضفت يدها تحت ذراعه وقالت بجدية: «ليس الأمر سهلاً كما تعتقد. قدم رافاكاني لي عرضاً، لكنه مرتبط بعقبات كثيرة.

خرج ديبغو من الغرفة، وأغلق الباب وراءه بطريقة حاسمة. ارتجفت ليزا، ولفت ذراعيها حول جسمها الذي بدا لها كأنه سينهار. فكرت وهي ترتجف بأن الغرفة بدت باردة وفارغة حالما خرج ديبغو منها. لكن ما الجديد في هذا؟ فهو دائماً يملك القدرة على إضفاء جو من الحيوية حينما يكون، بحيث يبدو الهواء الذي يحيط به مشحوناً دائماً بطاقة من الجاذبية والحياة.

شعرت بالألم بسبب توتر أعصابها، فما تحدث عنه ديبغو وما طلبه منها مستحيل! فقط لو أنه أق وأخبرها أنه بحاجة إليها، واعترف وهو نادم، أنه كان يخونها في تلك الفترة الماضية التي أمضياها معاً، لساخته وعادت إليه مسرعة.

لكنها عادت توبخ نفسها بقوة لتفكيرها بطريقة غير منطقية، فهو على عكس ذلك تصرف كأي متاخر متكبر واتهماها بكل وضوح أنها هي من كانت غلطنة. صحيح أنها قامت بتصرف بغرض، لكنها كانت يافعة جداً لتنتمكن من التعامل مع خيانته بطريقة متعللة، كما أنها كانت تشعر بالقلق والتوتر لهذا تصرفت كالمجنونة.

- إذًا، كيف سارت الأمور؟

أجلت ليزا بقوة، إذ كانت مستغرقة في أفكارها الخاصة التي تعذبها ولم تسمع بن يدخل الغرفة، ويضع يده على كتفها.

- رأيت السيد رافاكاني يغادر لتوه. يبدو هذا الاسم مألوفاً لدى رفع كتفيه ليتخلص من تلك الفكرة لعدم أهميتها، وتتابع: «لا أعتقد أنك تحدثت معه عن سحب استثماراته الإعلانية معنا، فالدين لم يصل إلى أي اتفاق معه، كما هو واضح».

قال تعليقه هذا وهو يشعر بالهزيمة مسبقاً.

يسكب القلق الواضح في صوته تعرّت ليزا وهي واقفة. فرفع بن حاجيه متسائلاً. لا يحمل بن هالة من الجاذبية حوله، هو متبدل الحسن. إنه بكل بساطة، إنسان عادي. لأول مرة في حياتها أرادت أن ترمي بين

وأنا بحاجة لأنحك عنها على انفراد، قبل أن يتحطم كل شيء فوق رؤوسنا».

جنت مما قالته نظرة حائرة، لكنها تكنت من جعله يتوقف عن الجدال والمناقشة، وهكذا انضما إلى الحفلة. طوال فترة الحمس عشرة دقيقة أو أكثر التي أمضياها يختلطان مع الناس ويتحدثا معهم، كان رأس ليزا يدور وكان الأمور قد اختلطت عليها بقوة. فالباس المطلق جعل معدتها تتقلص، وجعل قلبها يضرب بقوة بين ضلوعها.

لديها القدرة لتنفذ عمل زملائها، ولتضمن لهم مستقبلاً أكثر أماناً وأشراقاً. كلمة واحدة منها ستمكن آرثر كليتون ووالدها من مواجهة الفشل والخسارة. إنها تدينهما بشيء ما، أليس كذلك؟ لمسة خفيفة على كتفها جعلتها تتورط حتى أطرافها. كانت تلك اللمسة من ماغي دفونشير، حررة الصور.

أشرق وجهها اللطيف من الفرح وهي تقول: «أخيراً رأيتكم! إنني سعيدة جداً لأجلكم. فأنتما شابان، وستبدأن بالنجاح معاً. هذا شيء رائع وجيل جداً».

ظللت عينيها المتعتين ذات اللون البنديق دموع حارة وهي تتابع: «دعوني أرى الخاتم».

ما إن وضعت ليزا يدها في يد المرأة الأكبر سنًا حتى شعرت بعينيها تخزana. كانت ماغي واحدة من أعظم النساء، فهي تحمل أعباء مشاكلها بثبات وإيمان. فابتها يليل مصاب بقصور في الدماغ منذ ولادته، وهو يملك عقل طفل في الرابعة من عمره لكن جسمه جسم رجل شاب. ولأن زوج ماغي تخل عنها منذ سنوات عديدة، فهي تعيش بمفردها. تأخذ بيل إلى مركز العناية اليومية وهي في طريقها إلى العمل، وتتأتي لاصطحابه عند عودتها مساء إلى المنزل. لم تندمر يوماً أو تتلفظ بكلمة لتشق على نفسها، وإن فقدت عملها فلن تجد عملاً آخر. إنها في متصرف الخمسينات من عمرها، وكل ما تستطيع أن تجده هو عمل وضع بأجر

* * *

- أو ستفعلين ما يطلبه منك؟

جلس بن مسترخيًا على الأريكة وقد أصبح فنجان القهوة الذي قدمته إليه بارداً على الطاولة أمامه. أصغى إلى كل ما أرادت قوله في صمت ثقيل، والآنها هو يتضرر جواباً عن سؤاله.

راحت ليزا تذرع الغرفة ذهاباً وإياباً، يقودها توتر داخلي مؤلم، فهي لم تستطع أن تجد جواباً لسؤاله. لكنها توقفت عن الحركة فجأة وقد بدأ مصدومة، عندما قال لها ابن بكل وضوح: «أنت تريدين ذلك، فأنت ما زلت تحببها. منذ خمس سنوات أقسمت أنك مجنونة بمحبه». اعتقDNA أنا

عدم وجود حب وعشق بينهما، إلا أن بن يمثل لها الأمان العاطفي.
- هذا أمر غير معقول، بالتأكيد! فمن الواضح أنك جرحت أشياء
أعمق من كبرياته.
تابع بلهفة: «خمس سنوات فترة طويلة لرجل مثله ليحمل كل هذا
العداء».

فاطعنه بمحة: «قلت لك إنه يريد أن يعاقبني».
- وأنت تريدين ذلك النوع من العقاب. أليس كذلك؟
- بالطبع لا!

أنكرت ما تشعر به، لكن خديها اصطبغا باللون الأحمر من فكرة العقاب الذي سيمارسه دييغو عليها.
- إذاً لم لم تقول له بصراحة إنك لست مستعدة لهذا؟ لماذا تشعرين أنك بحاجة للبحث في المسألة إذا كنت غير راغبة في القيام بها؟ ولا تكريري ذلك الكلام الذي لا طائل منه، كإنقاذ «لإيف ستايبل» وكل ما يتعلق بها. لأنها إذا انهارت فلن تكون تلك نهاية العالم. فوالدينا سيعظزان بتقاعده مريض وأنا سأجده عملاً آخر في مجال اختصاصي، ولن يكون هناك أية مشكلة...»

فاطعنه بحرارة: «وماذا عن الباقيين؟ سيصبحون بلا عمل.
وماغي... ما الذي ستفعله؟».

أثار غضبها الشديد لأنه وضع اهتمامها في خانة الشوق والرغبة الدفينة ل تقوم تماماً بما اقترحه دييغو.
قال مفسراً لها: «الشركات تتخل عن الفائز من عمالها كل يوم.
ولا أحد منهم يجوع حتى الموت. إنهم مسؤولون عن أنفسهم. أما بالنسبة إلى ماغي، فهي تقرب من سن التقاعد. وستتحظى بتقاعد لا يأس به». نفع في الهواء ونحضر بيته عن الأمريكية.

- اعترفي بالأمر، ليزي. أنت ترغبين بشدة بالقيام بدور الضحية.
أنت وأنا لم نتظاهر يوماً أننا عاشقان. وإذا كنت في أعماقك ما زلت

ووصفي أنه غرام متطرف كذلك الذي يصيب المراهقين. لا أحد هنا كان يعلم من هو في الحقيقة، لذلك أوصلك بكلامي إلى أسوأ الاستنتاجات بشأنه. اعتقدت أنه كان يعمل على جعلك تتلقين به ليتمكن من الحصول على أي شيء منك».

أخى كتبه إلى الأمام بقلق قبل أن يرفعهما ثانية وتتابع: «تلك الليلة افترضت أن القصة ينكمما قد انتهت لأنه لم يحضر. لكن يبدو واضحاً أنها لم تنته بعد».

اعترفت ليزا بنبرة حزينة: «لقد حضر في تلك الليلة». تساءلت لما لم يجد بن غاضباً مجذون بسبب اقتراح رافاكاني، لماذا لم يقسم أنه سيقتل ذلك الرجل إن اقترب منها ثانية. وتساءلت أيضاً، لم لم تسبب لها تصرفاته المدروسة وردة فعله الواقعية الألم.

بحيوية جلست على حافة الأريكة بقربه وقالت: «في تلك الليلة حضر مع امرأة فاتنة وثرية جداً. ثرأوها يبدو واضحاً بمجرد النظر إليها....». لم تذكر من قبل الملاحظات الدقيقة، فقد بدا لها أن لا أهمية لقول ذلك وتتابعت: «... كانت الغيرة تلتهمي. وأردت أن أرد له الصاع صاعين، لذلك عانقتك، أتذكرة؟».

- هل أذكر؟

تحرك في مقعده بعدم ارتياح وقال: «لقد صدمتني؛ فذلك التصرف في مكان عام ليس لأشخاص مثلك. مررت شهور قبل أن أشعر أنني أستطيع التصرف بسهولة وبطريقة عادلة عندما تكونين موجودة بعد تلك الحادثة». اعترفت ليزا، متتجاهلة تمسكه بمظاهر الاحتشام: «كان دييغو وافقاً تماماً وراءنا. قلت له كلاماً وضيقاً حقاً، وهذا السبب وضع تلك القيود المستحيلة على خطة الإنقاذ. إنه يريد أن يعاقبني، فلقد جرحت كبرياته العزيزة».

أدبار بن رأسه لينظر إليها. شيء ما في تلك النظرة أعلمها أنه قد استسلم وأنه سيتركها لمصيرها. شعرت بالرعب حقاً فعمل الرغم من

مغمرة بذلك الإسباني، فاذهبي إليه. لكن كوني صادقة بما تفعلينه، ولا تفكري بأعذار أخرى إلا الحاجة الحقيقة لتكوني بقربه مهما كلف الأمر.

وضع يده على كتفها وضغط عليها بعاطفة صادقة وتتابع: «فكري بالأمر، وكوني صادقة مع نفسك، وإذا قررت أن تفعلي ما يطلبه، فأنا أعفيك من ارتباطنا. أنا لا أؤمن بقصص الحب الرومانسية، وأنت تعلمين ذلك، لذا لا أريد زوجة لديها عواطف دفينة نحو رجل آخر، لأن زواجنا لن يكون ناجحاً».

ابتسم لها آخر ابتسامة لطيفة وقال: «احتفظي بالخاتم كمعربون حبة يبتنا، فأنا أتمنى لك السعادة في حياتك».

لم تعرف ليزا مطلقاً كم من الوقت جلست هناك بعد رحيل بن. شعرت كأنها تجمدت من الصدمة. كيف تخل عنها بهذه السهولة؟ وكيف تكون، ببساطة شديدة، أن يضع إصبعه على جرحها ويفهم الموضوع بهذه السرعة؟ هي لا تزال ت يريد دييغو! ولا تزال مغمرة بذلك الشاب الإسباني الوسيم الساحر الذي مزق قلبها طوال تلك السنين الماضية!

لم تفكر يوماً بأنها ساذجة وحقاء، لكن هذا ما تراه الآن في ذاتها بقلق وتعب. دخلت إلى غرفتها، غير راغبة بمواجهة صوفي. أغلقت الباب وراءها، وانكأت عليه، ضاغطة ببروزوس أصابعها على صدغتها النابضين.

سيأتي دييغو عند الصباح ليعلم ما هو قرارها.

هل ستكون قوية وعاقلة بما يكفي لتطلب منه أن يرحل من أمامها؟ هل بإمكانها أن تترك «لايف ستايل» لقدرها المذووم؟ كما قال بن، لن تكون نهاية العالم إذا أغلقت المجلة. وإنقاذهما ليس سوى عذر لتحقيق ما تريده؛ أم أنها ستتوافقه على ما يطلبه، وتذهب للعيش معه؟ تتمتع بأيام جميلة برفقته ثم تحمل الألم عندما يتنهى الأمر؟ هل تستطيع مقاومة تلك الأفكار الشريرة؟

* * *

خرج دييغو من سيارة الأجرة التي أحضرته من فندق سنترال لندن حيث يقطن هذه الأيام، وطلب من السائق أن ينتظره لأنه لن يحتاج إلى الكثير من الوقت.

شعر بارتجافة قوية مع أنه يرتدي معطفاً من الكشمير الصافي. لكنه وضع اللوم على الطقس البارد في لندن في شهر آذار. اضغط على فمه يتوجه، وفكراً أن لا علاقة للألم الحاد الذي يشعر به وتلك الرجفة في أعماقه بجوارها مطلقاً.

إنه يشعر بالاحباط من هذه البلاد بسبب الطقس والشوارع الرمادية والملياني. فهي لا تشبه أبداً بلاده التي تشع حياة وألواناً. هذا هو السبب الذي يجعل روحه ترتجف داخل جسمه. أتراه أصبح بالانفلونزا وهذا ما يفسر العرق المتصلب من جبهته؟

الترى فيه الأنثى بقلق؛ ها هو الآن قد تحول إلى مصاب بوسواس المرض!

ودفع باب المبنى الذي تحول من منزل ريفي قديم إلى شقق صغيرة. بدت القاعة الداخلية من المفروشات باردة جداً وكثيبة. رأى دراجة ملقة بجانب الدرج، فبدأ قلبه يقفز كالسمكة الحية المطروحة على اليابسة وهو يصعد الدرج، لكنه رفض التفكير باحتمال إجابة سلبية على عرضه.

ذكر نفسه بقوه أنها منذ خمس سنوات، عندما أحبتها فعلاً، شعرت برغبة قوية في البقاء بقربه، وكان يحتاج إلى كل ما لديه من قوة ليتمكن من الابتعاد عنها. كان يعلم تماماً أنه يرغب بها كما لم يرغب أبداً بأمرأة أخرى في حياته. لكنها كانت شابة سريعة التأثر، وأرادتها أن تتأكد من عاطفتها نحوه كما كان متاكداً من عاطفته نحوها. لكنها في المقابل وفي تلك الليلة الأخيرة الكريهة حولت اهتمامها إلى كليتون متخلية عنمن افترضت أنه نادل فقير، وكأنه غبار تحت قدميها النحيلتين...

كانت عاشرة منذ ذلك الوقت، وبالطبع لم يتغير شيء عبر سنوات الابتعاد، فلا مشكلة إذاً. الموافقة على ما يطلبه كعقاب لها لن يكون أمراً

٤ . ماذا أقول له

فنجان الشاي الذي تشربه كل صباح بشهية، بدا مذاقه كريهاً.
وضعت ليزا الفنجان جانباً مع قطعة الشوكولا، فهي لم تعد تستطيع تناول أي شيء بسبب تشنج معدتها.

الليلة الماضية لم تستطع النوم، ولم تتوقع أن تنام. سالت نفسها بقلق: ما الذي قصده ديهغو بالصباح الباكر؟ على الأقل صوفي لن تكون مستيقظة عندما يصل ديهغو ليعرف جوابها.

كانت الساعة قد تجاوزت الثالثة عندما أحسست بوصول الفتاة الأخرى التي بالغت بمحذرها وهي تسير نحو غرفة نومها، لذلك من المختتم أن تنام حتى الساعة الحادية عشرة أو أكثر. فالليوم نهار الأحد، وعادة ما تقضي الفتاتان هذا اليوم وهما ترتاحان وتتحدثان بصراحة عن أهم الأعمال الملحقة، وعن التراثات التي تخري في المجلة.

انتقلت إلى غرفة الجلوس وهي تشعر بعدم الارتياح. ليس هناك شيء عادي بالنسبة لهذا النهار.

راح قلبها يتربع في صدرها... هل تقبل؟ هل ترفض؟ سحبت بقوة قميصها الداكنة اللون فوق بنطلونها الجينز الذي يحيط بوركيها بشدة، وتحركت بدونوعي منها نحو المرأة التي علقت فوق المدفأة. ما رأته لم يعطها أي إحساس ولو ضئيل بالثقة بالنفس. بدت كأنها في الثانية عشرة من عمرها، فتنهدت وهي تشعر بالاشتراك.

أخذت القميص الفضفاضة كل معالم جسمها الرشيق الجميل، كان شعرها معقوضاً إلى الوراء بعيداً عن وجهها. بدا شعرها باهتاً لا حياة فيه، كذلك بدت عيناهما اللتان أحاطتهما هالة من السواد وهو تحدقان بها

صعباً بالنسبة إليها. بالإضافة إلى الربع المالي غير المتوقع والذي سينشأ عنه نهضة «لايف ستايل» وهذا أمر بالغ الأهمية بالنسبة لها. كان لديها الليل بطوله لتفكير بكل إمكانيات عرضه. ستختر ليزا بينيتون دائماً ما هو الأفضل لها.

لقد تمكن منها! إنه متتأكد من ذلك بشكل مطلق.

تحولت يداه إلى قبضتين قاسيتين، وازداد توتر جسمه بمجرد ذكرى شوفه إليها وقوة مشاعره نحوها طوال تلك السنين الماضية. كم كان مغرماً بها! إنه السحر الأعمى لللوقوع في الحب للمرة الأولى في حياته ما جعله يفكر بطريقة رومانسية، معتقداً أنها ملاك أرسل من الجنة من أجله وحده.

يالله من أحق!

ضغط بقوة على أسنانه. وصل إلى ردهمة الطابق الثاني، وقف أمام باب الشقة التي تسكن فيها، وشعر بظلم يحيط بأفكاره بسبب إحساسه بالشك.

كليتون! أتراها أمرت الشاب المسكين بالرحيل؟ وهل هو الآن يعمل على تضييد جراح قلبه؟ ما زال يذكر، ويكل ووضح، كل ما شعر به في تلك الليلة منذ خمس سنوات.

في تلك الليلة وفي ليل آخر لا تُحصى لم يتمكن من النوم مطلقاً. سيطر عليه شعور بالألم من جراء التعاطف معه. بعد ذلك، ويتصميم قوي، تخلى عن تلك الأفكار.

ليزا بينيتون مجرد عابثة. لقد قدم خدمة كبيرة لكليتون بعرضه هذا. رفع يده وضغط بعزم وتصميم على جرس الباب.

بجزن.

وقد أصبح أكبر وأقسى بات هذا يخيفها حتى الجنون.

تنحى جانبًا بدون أن تنتفوه بأية كلمة، لتسمع له بأن يدخل.
لاحظت المعطف الأنثيق الحديث الطراز الذي يرتديه بعجرفة تليق برجل
فاحش الثراء.

في ما مضى، في تلك الأيام الرائعة من الحب العنف، كانت تعتقد أنه
فقير ولا يملك شيئاً. ظنت أنه شاب شق طريقه بصعوبة لتأمين حياة
هزيلة، بينما تنحدر هي من عائلة ثرية. تخيلها له على حدود الفقر لم
يزعجها البتة، أما الآن فثراءه الواضح يجعلها ترتجف.

راقبته وهو ينقل نظره بازداج بين محتويات غرفة الجلوس العادمة.
بحثت عن شيءٍ ما، أي شيءٍ من ذلك الشاب الإسباني الذي استولى على
قلبه الرقيق وامتلكه خلال ذلك الصيف الرائع منذ خمس سنوات، إلا
أنها لم تجد شيئاً. لا شيءٍ في عينيه الضيقين وهو ينظر إلى مظهرها يدل
عليه. كما لم يكن في ذلك الوجه التحليل القاسي ما يذكرها بالرجل الذي
أحبها... أو بالأحرى تظاهر أنه يحبها. كما أكدت لنفسها بطبع وقلق.
لا شيءٍ فيه يشبه الشاب دييغو رافاكاني كما عرفته في السابق. في تلك
لحظة الكثبية توصلت إلى قرارها النهائي.

- حسناً

الكلمة الوحيدة القاسية التي تلفظ بها جعلت معدتها تقلب رأساً على
عقب. أصابعه الطويلة أبعدت كم معطفه لينظر إلى ساعته. أدركت ليزا
أنه فعل ذلك كيإمامه منه ليهول عليها كي تلتفظ بآياتها على الفور. رأت
الساعة التي يضعها، إنها ليست تلك التي قدمتها له. تلك الساعة كانت
أنيقة ومصنوعة من الذهب، أما هذه فهي داكنة اللون ضخمة الحجم.
لكن... لم ألمها الأمر إلى هذه الدرجة؟

تمسكتُ بأخر ما تبقى لها من رباطة جأشها، وقالت بصوت ضعيف:
«يدو أن الطقس بارد في الخارج. سأحضر الفهرة».

أرادت أن تعلمه أن هذا هو بيتها، وأنها لن تصاب بالرعب بسبب

فمعت رغبة مفاجئة لتعود إلى غرفتها، ولتقوم بشيءٍ ما لتغيير
مظهرها، فاستدارت وسارست نحو المطبخ، إذ لا رغبة لديها للتؤثر به. في
الواقع، قد يقرر أنه لا يريد أي شيءٍ يتعلق بها، ويستعيد اقتراح عرضه
المشين. سأخذ قراره الذي كانت تتصارع معه طوال هذا الليل المظلم
القاسي من بين يديها.

لو أكلت شيئاً ما ربما ستتخلص من الإحساس المرعب بالارتجاف في
داخلها. لكن نظرة واحدة إلى فنجان الشاي البارد جعلها تشعر بالغثيان،
فتخلت عن فكرة تناول أي شيءٍ. قفزت كالهزة المذعورة عندما قرع
جرس الباب.

ها هو هنا!

إنها لم تقرر بعد أي جواب ستعطيه. جعلها بن تنظر نظرة عميقة
وصارمة إلى دوافعها في أي قرار ستتخذه. الاستنتاجات التي توصلت
إليها جعلتها تفكر بأشياء بغية. في ما يخصها، هي تعلم ما الذي
تربيده، لكنها لم تستطع إقناع نفسها أن ذلك سيكون الحل الأمثل لها
ولديغو.

نفقة أخرى أكثر إصراراً على الجرس جعلتها تسرع بالخروج من المطبخ
على ساقين شعرت كأنهما تحولتا إلى قماش. الضجة ستوقف صوفي، وهذا
سيعرضها إلى مصيبة كبيرة. حسناً! عليها أن تخ捺 كلماتها بمذرع وعناية
عندما ستخبر صديقتها الأغر أن خطوبتها من أخيها التوأم قد
فاحت... عليها أن تشرح لها السبب، فمن لن يضع نفسه في وضع مثل
بالزواج من امرأة لا تزال مغفرة برجل آخر. هذا ما قرره بنفسه.

راحَت يداها ترتجفان وهي تفتح الباب، وسرعان ما التفت عيناها
بعيني دييغو الداكنتين النافدين الصبر. حبس أنفاسها في صدرها،
وسيطر ألم شديد على معدتها. ما من رجل يحق له أن يكون بهذه الوسامية
وهذه الفتنة! في السابق كانت تبήج بشدة وسامته وجاهه المثالى، أما الآن

بالتأكيد شعور بالغصب لا بالغيرة... أخذ يتجول في الغرفة الضيقة، سائلاً لماذا قررت أخيراً أن تتزوج من ذلك الرجل المغلق كليتون، لأنها اعتبرته وجة سهلة؟ ربما...! فنظرًا إلى عيوبها، لا يبدو أنها تعيش في حالة اقتصادية جيدة.

فكَّر ديفغو أنها على الرغم من خطوبتها، قد تتخلى عن كليتون. فارتباطها بأي رجل من دون حب لن يكون مشكلة بالنسبة إليها، أليس كذلك؟

هو يعرف سجل حياتها، فما إن بلغت الثامنة عشرة حتى بدأت تصرف كعابنة. عندما عاملها بكل لياقة، بسبب حبه واحترامه لها حولت اهتمامها إلى أقرب شاب وجده بالقرب منها، وهو كليتون. أظهر ديفغو تكشيرة، وأطلق شتبه بصوت منخفض. فذكريات تلك الليلة لا تزال تلاحقه وتتعذبه حتى في أحلامه. لكنه مستيقن منها الآن، وهو متتأكد من ذلك.

قرر التوقف عن ذرع الغرفة ذهاباً وإياباً فوق السجادة الرثة، ورمى نفسه على إحدى المقاعد. أغمض عينيه، مستمتعاً بالنصر القادم الخامس الذي سيجعله يتخلص من تأثيرها عليه.

أخيراً سيصبح حراً. وسيتمكن من العيش بسعادة. عندها فقط سجد الرضى والفرح مع امرأة تستحق أن تشاركه ما تبقى من حياة، ليشيء معها عائلة ويرزق بأطفال.

لا مجال للإيزا بنيغتون أن ترفض عرضه. مع ازدهار ونمو لاييف ستايل ثانية على يدي ديفغو سيصبح لدى والدعا ما يكفي من المال لتدعيلها، فلن تحتاج للعمل ثانية لتأمين معيشتها.

تذكرت إيزا وهي تضع الفنجان الخزفي الوحيد وصحنه قرب إبريق القهوة على الصينية أن ديفغو يحب قهوته قوية بدون حليب أو سكر. بدأت يداها ترتجفان. تشجعي! قالت ذلك لنفسها وهي تسحب نفساً قوياً وتسير خارجة من المطبخ. هيا انتهي من هذه المسألة برمتها!

أي شيء. لكن في الحقيقة، اعترفت لنفسها بصدق مؤلم وهي تسير عائدة إلى المطبخ، أنها تريد أن تبعد ولو قليلاً الوقت الذي سترمي فيه الجملة إلى قاع المحيط، وتبكي زملاءها دون عمل.

لكن الأسباب الحقيقة لمحاولة تأخير جواها كانت أكثر عمقاً. فما إن تخبره عن رفضها لاقتراحه حتى يرحل إلى الأبد ولن تراه من جديد. رغم أن هذا الأمر يجب ألا يؤلمها وألا يشعرها بهذا الفراغ القاتل، إلا أنها في الحقيقة أرادت أن تكسب مزيداً من الوقت برفقته.

* * *

ما إنأغلق الباب وراءها حتى بدأ ديفغو ببذل جهداً كبيراً ليوضح الأفكار المضطربة في رأسه. بدت له هذا الصباح شاحبة كأنها طفلة متشردة، ترتدي ثياباً لا تشبه مطلقاً الثوب الأنثى الذي ارتديته ليلة أمس. رأى بشرتها ناعمة بيضاء كالحليب، وخالية من مساحيق التجميل. جعله مظهرها هذا يشعر برغبة في إبعادها عن عيوبها الكثيبة، وأخذها بعيداً إلى بلاد الشمس كي يعتني بها ويدللها. ويرى تينك العينين الواسعتين تعودان إلى الحياة لتبدوا مليئتين بالمرح والحيوية، فتبتسمان له كما كانتا تفعلان في السابق.

أيعقل أن يصل إلى هذا الحد من الجنون؟ على الرغم من مظهرها البسيط فإن إيزا بنيغتون امرأة ماكرة. لن يسمح لأي إحساس من التعاطف أن يردعه عن الانتقام الذي خطط له منذ أن علم أن لاييف ستايل تسير نحو الهاوية بشكل محتم.

بإمكان إيزا بنيغتون أن تعتني بنفسها بصورة جيدة، فهي معتادة على إيقاع الرجال في شباكها ورميهم بعيداً حين تشعر بالملل. لا شك لديه مطلقاً أنها أمضت وقتها في الجامعة وهي ترمي بشباكها وتغري الطلاب برموشها الجميلة، ما جعل العديد من الشباب بالتأكيد يصدقون أنها تبادلهم الحب بشغف.

صرَّ على أسنانه ليتخلص من إحساسه المفاجيء بالغصب... إنه

يبدو جيلاً لكنه يبدو أيضاً متاثراً بشكل يدعو للغرابة إلى درجة أنها شعرت بقلبها يتوقف عن الخفقان لأجله. في تلك اللحظة، عاودتها تلك الأحساس القديعة. عاودها ذلك الحب العميق الذي شعرت به نحوه، والذي لا تزال تشعر به حتى اليوم!

شعرت بوخز في مؤخرة عنقها، بينما زادت دقات قلبها في صدرها. أحست بألم مرارته حلوة، جعل أنفاسها تنقطع... وكان شهقتها غير الإرادية نبهته إلى وجودها، ففتح عينيه بقوة.

في تلك اللحظة العفوية، التفت عيونهما، فرأى كل منهما في عيني الآخر مرآة لروحه. ترتفعت ليزا عن مواجهة الأمر بقساوة، وقالت بصوت مرتعش: «سأفعل ما تطلبه مني».

علمت أخيراً أنها لن تستطيع تحمل ابعاده عنها، وخسارته مرة ثانية. ففز دييغو على قدميه، فيما زالت عيناه تحدقان بوجهها الذي اصطبغ فجأة باللون الأخر. شعر بصدمة ممزوجة بالفرح سرت عبر جسده المترنّر. لقد حصل عليها! وهل خالجه شك في ذلك للحظة واحدة؟ لم يكن يعلم أن هذه الفتاة الورقة الجشعة ستأخذ هذا القرار وتتجه إلى الخيار الأسهل؟

ردة الفعل الوحيدة التي سمح لنفسه بإظهارها هي اختناء صغيرة من رأسه ذي الشعر الداكن. مذ يده إلى جيب معطفه الداخلي، وأخرج بطاقة كتب بسرعة على ظهرها وهو يقول:

- هذا رقم هاتفي الجوال وعنوان الفندق الذي أقطنه فيه. اذهب إلى هناك غداً عند الساعة الثامنة مساء. سنبحث خطة رحلتنا أثناء تناول العشاء.

أسقط البطاقة المستطيلة الشكل بلا مبالاة، على صينية القهوة التي أحضرتها واستدار مبتعداً. مذكراً نفسه بقوة أنه لم يعد ذلك الأحق المشتاق المسلوب العقل. وبعزم منه، قمع إحساسه الفطري بأن يأخذها بين ذراعيه. لكن بإمكان ذلك أن يتضطر، فلا حاجة لإظهار ذلك الشوق

إنها بالتأكيد أناية لسمح بفالس لاييف ستايل. لكن كما قال بن، لا أحد سيموت من الجوع. سيمكن فريق العمل من إيجاد عمل آخر، وماجي، التي هي مركز اهتمامها ستحظى بمعاشر تقاعدي.

أما موافقتها على عرض دييغو بمرافقته حتى يخل منها، فسيلحق بها ضرراً يتعذر إصلاحه. هي تعلم أن هذا العرض سينعكس بالسوء على دييغو أيضاً. آه! هو الآن يعتقد أن انتقامه منها سيسعده، وهي تفهم ذلك، لكن خلف ذلك القناع الوسيم البارد الذي يختبئ وراءه، لا بد من وجود ذرة من الاحترام لنفسه. في وقت ما، سينتهي به الأمر كارها نفسه على ما قام به.

لكنه لم يتصرف بشهامة منذ خمس سنوات، أليس كذلك؟ مجرد التفكير بالمرأة التي كانت بقربه تجعل معدتها تنقبض. ومع ذلك ها هو يلقي اللوم عليها على ما حدث، ولديه ميل جنوني للانتقام منها!

توقفت لتدفع بباب المطبخ بقدمها كي تفتحه، وقد تجعد جبينها. أيعقل أن يكون غروره كبيراً لدرجة لا يستطيع تحمل فكرة أن مجرد امرأة، أية امرأة، بإمكانها أن تتخلى عنه، حتى لو أنه وجد امرأة أخرى تحمل مكانها؟

أو... هل من الممكن أن يكون هناك تفسير بريء لطريقة تصرفه مع تلك الفتاة التي رأته يرافقها؟

بدون وعي منها هزت رأسها نافية ما تفكر فيه. لقد رأت بأم عينيها... لم تفعل؟ لكن بالطبع بعد أن عرفت مؤخراً هويته الحقيقة قد يتغير السيناريو كلـه. إذ لا حاجة به ليتعدد إلى النساء الثريات للحصول على منافع مالية منها... .

بدأ الأمر كله مشوشًا، وبات رأسها في فوضى كاملة، ولم تعد تستطيع أن تفكـر بطريقة جيدة.

دفعت الباب بكتفها ودخلت منه. حبس أنفاسها في حلتها من الدهشة. كان دييغو منظرـاً على الكرسي القديم وقد أغمض عينيه. كم

الذي يسيطر عليه.

تسررت علينا ليزا على كتفيه العريضتين وعلى رأسه ذي الشعر الأسود اللامع الذي يرفعه عاليًا بكرباء، فيما راقبته وهو يسير نحو الباب. أرادت أن تناهيه، لتخبره أنها تحبه، وأنها اعتنقت أنها توقفت عن حبه، لكنها الآن تعلم أنها لم تفعل. أرادت أن تشرح له بالتحديد لماذا تصرفت بتلك الطريقة السيئة منذ خمس سنوات.

لكن كبرباء وقوته، وردة فعله القاسية، أو بالأحرى المشمولة على موافقتها، منعتها من القيام بما تشعر به. بالنسبة إليه ما يحدث الآن هو عمل خاص به، انتقام قاس لرجل متكبر، ولا بد أنه سينظر إلى كل كلام... أو اعتراف بالحب بكره وسخرية. ما إن أغلق الباب وراءه حتى وضعت قضية يدها بين أسنانها وعضت عليها بقوة إلى أن شعرت بدموعها الحارة تسيل على خديها.

* * *

ما إن غادرت ليزا الاجتماع العادي للمحررين صباح الاثنين، حتى اقتربت منها سكريتيرة والدها قائلة: «يريدك والدك في مكتبه، الآن. لكن لا تقلقي!».

ابتسمت ما إن رأت ملامح الاضطراب الشديد على وجه المرأة الشابة، وتتابعت: «إنه في الحقيقة في مزاج جيد اليوم». لم يكن مزاج والدها فقط هو ما يقلقها. وهذا ما فكرت به ليزا بغيره وهي تسير نحو مكتبه. فكل ما يدور حولها الآن أصبح يثير اضطرابها وقلقها.

إخبار صوفي البارحة عن فسخ خطوبتها بدا كابوساً حقيقياً. بالطبع، استعدت ليزا لمواجهتها بكل ما يمكنها. شرحت لها أنها بعد رؤية ديبغو مرة ثانية، أدركت أنها لا تزال تحمل له الكثير من العواطف، وأن الزواج من بن لن يكون عادلاً أو صحيحاً. لم تذكر لها عملية الابتزاز التي قام بها ديبغو، لأنها ببساطة علمت منذ تحدثت مع بن أن

إنقاذ المجلة ليس سبب مشكلتها، ولا علاقة له بالموضوع حفاظاً.

منذ أن غادر ديبغو وهي تفكر بالأمر من ناحية مختلفة تماماً. أمضت النهار وهي تحدق برقم هاتفه الجوال حتى أخذت الأرقام تترافق أمام عينيها.

لو أنه أظهر بعض العاطفة غروها أو حتى ابتسما لها، لربما شعرت بإحساس مختلف عما تشعر به الآن. لو أنه أخذ يديها كما كان يفعل في الماضي عندما يلتقيان ليعرّف شفتيه بنعومة على عقد أصابعها قبل أن يطبع قبلة طويلة على راحة كل يد، لشعرت بالانجذاب إليه من جديد.

عندما بدللت رأيها ووافقت على ما يطلبها منها شعرت أن كل ما يحتاجه هو لمس بعضهما حتى يعود ذلك السحر القديم ليجمعهما معاً مرة ثانية. لكنه لم يلمسها وهي دون شك حقاء فعلاً لتفكير أن بإمكانهما أن يعودا إلى سابق عهدهما، لأن لا شيء مما مضى كان حقيقياً.

لذا فهي لا تشعر بالإهانة فقط، بل بأنها غبية. انطبع رقم هاتفه الجوال في رأسها بشكل يتغدر به. قررت الاتصال به في اللحظة التي تستعود بها إلى مكتبهما، متمنية لو أنها تستطيع إخفاء الألم الذي تشعر به عندما تخبره أنها بدللت رأيها.

رأت والدها يحدق بالمناظر الخارجية عبر النافذة. استدار عندما دخلت وظهرت ابتسامة صغيرة على وجهه القاسي وهو يبلغها: «يمكنك اليوم أن تخلي مكتبك». ففي ظل الظروف المستجدة، لا حاجة لك لتعتملي على مقالك. لقد تولى رافاكاني زمام كل الأمور».

- منذ الآن! هل تحدثت معه؟

أمسكت بظهر إحدى المقاعد أمام مكتب والدها الضخم كي لا تتعثر. - لقد غادر للتتو. طلب اجتماعاً طارئاً لمدراء المجلة كأول عمل له هذا الصباح.

تابع بنبرة مليئة بالإعجاب: «إنه من رجال الأعمال الذين لا يعرفون الهدوء والمالطة في أعمالهم. يعجبني هذا النوع، لأنه يبشر بالخير».

أحسنت صنعاً بالاحتفاظ بالفستان الأسود القصير! هذا ما اعترفت ليزا به بسخرية وهي تدفع المال لسيارة الأجرة، وتدخل ردهة أحد أفخم وأهم فنادق لندن.

أرادت أن تسلّي نفسها بأي شيء يمنعها من التفكير بالمهانة التي تتعرض لها لاحقاً.

لقد استحثمت وارتدت ثيابها كأنها رجل آلي. رفعت شعرها إلى أعلى رأسها، وارتدت قرطين من اللؤلؤ في أذنيها وغهلت في وضع الزينة على وجهها.

أخيراً تاملت النتيجة النهائية برضى وحزن في آن، فهي تعلم أنها تبدو باردة، هادئة وصعبة المنال. المرأة الجليدية! هذا ما أرادت قوله لها صديقتها صوفي لوك لم تكن غاضبة منها لدرجة أنها لم تعد تتكلم معها مطلقاً.

قالت صوفي لها البارحة: «كنت دائماً أفكّر بك ك أخي الصغرى، وصديقي الأعلى، وكم أسعدي أن تصبّحي جزءاً من العائلة. لكن لا شيء، أعني أنا من أقنع بن بتلك الخطوبة. نصحته بأن يتقدم خطيبك كي يبقى جميعاً عائلة عبة صغيرة!».

لم تكن ليزا على علم بذلك. لكنها وجدت ما سمعته منطقياً. لا بد أن بن فكر كثيراً ولدلة طويلة بما اقترحه عليه أخته، وتوصل إلى القبول بهذا الزواج التقليدي. فهو لا يملك حساً رومانسياً أو حباً للمغامرة، وإذا فكر في الزواج في مرحلة ما، ليشئ عائلة، فبإمكانه الارتباط بابنة شريك والده. فهما يحبان بعضهما كثيراً، وهو يعرّفان بعضهما جيداً، ويعرف كل منهما عن الآخر كل التفاصيل. بعد القصة التي ندمت عليها مع الناول الإسباني لم تقدم ليزا على أية خطوة خاطئة ولم تقابل أي شاب مطلقاً. فمن أين له بفتاة أفضل؟!

تنهدت بعمق، فهي تعلم تماماً كيف يفكّر بن، ويعتقد أنها تعرف بالتحديد الحوار الذي جرى بينه وبين نفسه.

من؟ سألت ليزا نفسها بحزن ما إن جلست وهي ترافق والدها يسير نحو مقعده، وبمجلس عليه وراء مكتبه. أخذت عيناه الباردتان الثاقبتان تنظران إلى ملامح وجهها الشاحب كأنه يراها للمرة الأولى.

- لم يكن لدى فكرة أنكما تعرّفان بعضكمَا. أخبرني رافاكاني كيف التقىتما في إسبانيا، وأنه لم يتمكّن من رؤيتك ثانية. كما أخبرني عن موافقتك على قضاء بعض الوقت معه في الأندلس.

سمح لنفسه بإطلاق ابتسامة صغيرة مرة ثانية وتتابع: «العيي أو رافق جداً، وأقنعنيه أنك ستكونين الزوجة المثالية له، وعندما ستصمضين نجاح حياتك كلها. أذكرك أن آرثر انتقدك انتقاداً لاذعاً وبين تلقي صدمة كبيرة، فخطوبتكما هي أقصر خطوبة في العالم. لكن سلة رافاكاني تتضمّن استثمارات مالية ضخمة، وتعاقد مع أشهر وألمع المحرّرين، وهذا ما جعل آرثر يعود بسرعة عن قراره بالتخلي عن المجلة».

نظر إليها نظرة ترسم بالحكمة وقال: «أعتقد أن الفضل في إنقاذ المجلة يعود إليك. لا أريد أن أعرف ما هو الانفاق الذي جرى بينكمَا، لكنني أستطيع أن أقول لك الحقيقة. لقد تمكنت فعلًاً أن تعرّضي عن كونك لست الصبي الذي كنت أرغب به دائمًا. فانت فتاة صالحة».

إذاً تمكنت أخيراً من الحصول على رضاه! لكن بأي ثمن؟ ابتلعت ليزا الدموع التي كادت تهمر على وجهها. لا فائدة من القول لنفسها إن ذلك غير مهم، وإنها اعتادت على التعايش مع عدم اهتمامه. لقد انتظرت طوال حياتها للحصول على حنانه ورضاه، لتجعله يعترف، بأنها جزء منه، وبأنها ابنته! إنه شعور لم تستطع التخلص منه يوماً. وفي هذا الوقت بالذات هي بحاجة إلى دعمه هذا لتتمكن من الاستمرار، ولتتمكن من إرضائه عليه ألا يعلم القصة الحقيقة بينها وبين ديفغو.

إذاً فهي لن تصل بديفغو... لا يمكنها هذا... ليس بعد الآن. إذا فعلت، سيعمد إلى سحب كل التقديرات لإنقاذ المجلة. وبالدها سيضع اللوم عليها من جديد وسيكرّها بدون أدنى شك!

٥ - رحلة الأحلام... والآلام

بدت ليزا غافلة تماماً عن الغنى الفاحش لجناح ديفغو في الفندق.. لم تتحرك أكثر من خطوة واحدة عبر الباب الذي فتحه لها بعد دقة يدها المترددة. لم تبسم، وبالتأكيد لم تستطع الكلام.

لم تنظر إليه، بل ركزت نظراتها على قطعة صغيرة من السجاد الناعم ذات لون قشدي أمام قدميها مباشرة، لكنها شعرت بقوة بوجوده ما جعل رأسها يدور ودقات قلبها تتزايد بين ضلوعها. أبكت أسنانها مضغوطه بشدة فوق بعضها البعض، لأنها إن استرخت ستتبدد تلك القبضة الحديدية التي تمسك نفسها بها، وستشعر بالارتجاف بسبب توتر أعصابها.

- لا تئشي هكذا!

اعتراضه بصوت أجهش أعادها إلى رشدتها. من المفترض بها أن تقدم له التعامل البارد ذاته الذي يعاملها به، لا أن تتصرف كالضحية الخائفة بانتظار سقوط السيف القاطع عليها. أليس كذلك؟

رفعت رأسها ببطء، وعمدت إلى إظهار نظرة جليدية في عينيها الزرقاويين. إنها بحاجة إلى قوة كبيرة لتتمكن من إظهار تعابير عدم الاهتمام والتعالي وهي تنظر إلى ذلك الوجه الغامض الوسيم، وهي تعرف في قراره نفسها أن كل ما عليه أن يفعله هو أن يقول كلمة واحدة لتذوب كرقائق الثلج فوق الجمر المشتعل.

رفعت ذقنها إلى الأعلى ما إن بدأت عيناه الباردتان الجميلتان في النظر إليها لتقييمها، ما تسبب بتسارع في نفسها. تجاهلت اضطراب معدتها، وقالت بوضوح وصراحة بقدر ما أمكنها ذلك: «أخبرني والدي أنك بدأت بتطبيق ما يتعلق بك من اتفاقنا».

والآن، هنا هي قد فقدت صوتي، صديقتها الأغلل وكذلك بن. لن يعود الثلاثة إلى ما كانوا عليه في السابق أبداً. وعندما يتنهى منها ديفغو، ويرميها جانباً كأنها شيء تافه، لن يبقى لها لا كبراء ولا احترام لنفسها، ولا حتى عمل.

عرفت رقم غرفته، فاستقلت أحد المصاعد. شعرت بتوتر جهازها العصبي، فتنفست بعمق وهي تقف في الطابق الذي تريده. ستعمل على مجاراة مزاجه، خطوة بخطوة. إن بدا قاسياً ومتعالياً، فستكون كذلك هي أيضاً.

ستكون جافة إلى درجة الفظاظة، إذا كانت هذه هي الطريقة التي سيعاملها بها. الاحتفاظ بعاطفتها غباء هي الطريقة الوحيدة للدفاع عن نفسها. فإن عاشت لمرة ثانية مع قلب محطم سيتحمّل عليها أن تداویه من جديد.

ثراوه الفاحش أعطاه القدرة ليشفى غليل غضبه بالانتقام، لكن هذا لا يعني أن يحصل على أي نوع من الرضى والثقة بالنفس من جراء ذلك. إذا أراد التقرب منها ليتمكن من الحصول عليها، فهذا ليس إلا جزء من المساومة القدرة، وهي سترى كيف تتعامل مع ذلك الاتفاق الجهنمي. فهو لن يتمتع أبداً برقة كتلة من الخشب أو الجليد.

هذا سيكون انتقامها!



رفعت كتفها قليلاً باستسلام. هل يمكنها أن تتابع بهذه الطريقة
المتعلة، وبلا مبالاة؟ لا فكرة لديها، لكن يمكنها أن تحاول.
- يمكننا أن نبدأ بتطبيق دوري في الاتفاق، أيضاً.

هذا أقل ما تستطيع قوله لتعلمها أنها تضع اتفاقهما في خانة العمل
الممل فقط، فليس هناك أي وجود لأية عاطفة.

- إذا كانت هذه دعوة فأنا لست سعيداً على الإطلاق.

ظهر الضيق على فمه القاسي. يا إلهي، إنها قاسية كالمسمار! كان عليه
أن يتطرق ذلك، أليس كذلك؟ فهي لم تظهر أي تردد من فكرة استعمالها
كآلة لإنقاذ المجلة. منذ خمس سنوات وقع في أوهام الحب بعمق مع ملاك
رائع كريم بري*. أي قدرة من التمثيل تلكها!

مع ذلك، فهي لا تزال جليلة، وربما ازدادت جمالاً. فعيناها لا
تزالان قادرتين على جعل روحه ترتجف، وجسده يتألم من الشوق إليها.
سوف يحصل عليها، لكن ضمن شروطه هو... .

تراجع خطوة إلى الوراء، وأشار بيده إلى طاولة وضع أمام نافذة
كبيرة تطل على المدينة المليئة بالأضواء والحياة، وقال بهدوء: «أفضل أن
تكون علاقتنا مميزة، وهكذا سنبدأ ونتابع حتى النهاية. طلبت العشاء،
ويبغى نحن نأكل سبحث باتفاقاتنا المستقبلية».

بعد أن أنهى تلك الملاحظة الباردة، وضع ديبيغو يده بتنعومة على
ظهرها ليشجعها كي تسير نحو الطاولة الأنثقة. في تلك اللحظة وصلت
العربة من قسم خدمة الغرف، يقودها براعة نادل هادئ الوجه.

كانت ليزا ترتدي الثوب الذي ارتدته في الحفلة الخيرية. لاحظ ديبيغو
أنه ثوب أنيق من الحرير، ضمم ليظهر رشاقة قوامها وجمال جسمها.
شعر بأوصاله توله بشدة. لو أنها بمفردها لضمتها بين ذراعيه... .

آه! لكنه بذلك يفسد خطته... . المطلوب ألا يلمسها... . ليس بعد.
أبعد يده بهدوء، وسار أمامها ليمسك لها الكرسي لتجلس عليه، ثم جلس
على الكرسي المقابل، وهو يشعر بالغضب من نفسه لأنه لا يستطيع أن

السيطرة على نفسه عندما يتعلق الأمر بها.
أخذت تراقبه، وقد تعمدت أن يبدو وجهها جاماً كالحجر. فكرت
كم أثرت بها لمسة يده! حسده ليزا على كياسته وهو يتحدث إلى النادل
بشأن الطعام والشراب الذي طلبها. كان يرتدي بدلة رمادية أنيقة المظهر
وهي أيضاً بيضاء عليها خطوط رمادية باهتة اللون، تناسب تماماً بشرتها
السماء... .

رفعت شوكتها ما إن انسحب النادل من الجناح؛ لم تكن جائعة أبداً،
لكن هذا الطعام الشهي في الصحن سيعطيها شيئاً لتفعله.
قالت تتحداه: «أعتقد أنك تريد أن تبحث بوضعي المؤقت كمرافقتك
لنك».

غمت أن تجعله نبرتها العملية يشعر أنها تريده وترغب به بقدر ما ترغب
بحشرة ضخمة سوداء في وسط صحن من السلطة.
لكن رد الفعل الوحيد الغامض الذي قام به هو رفع أحد حاجبيه
بازدراء قائلاً: «وضع المرافقه لي هو أكبر بكثير مما أخطط له».
رفع كوبه ليشرب منه، وتتابع يسألهما: «هل يمكنني أن اعتذر أنك
تلokin جواز سفر صالح للاستعمال؟».

كلامه هذا أعادها إلى وضعها. إنه فعلًا لا يحترمها!

جاً صوتها حاداً وهي تحذّب عن سؤاله: «بالطبع! لماذا؟».
- سننادر إلى أحد المنازل التي أملكها في إسبانيا. أما في الوقت
الحاضر فسأكون مشغلاً جداً مع المحامين بتنظيم الشؤون المالية للمجلة،
وبتعيين مثل شخصي لي ليتمكن من نقل «لإيف ستايبل» إلى القرن الحادي
والعشرين. لن نتقابل ثانية حتى نهار الجمعة عندما سأذهب لأقلك معك
في طريقك إلى المطار.

ما كان على ليزا أن تتفاجأ وتصاب بالذعر من تلك الكلمات، لكن
هذا ما حدث لها. فخلال المقابلة مع والدها في الصباح شعرت بالذهول
للسرعة التي تصرف بها ديبيغو. أما ما أثار غضبها فهو أنها لم تستطع أن

الأمور. عندئذ لا شك أنه سيعيد التفكير بما يفعله، ويدعوها ترحل، وربما سيعذر منها ويعذرها وهو نادم أنه لن يسحب عرضه في الاستثمار في الجلة.

لكن هل تريده ذلك حقاً؟ في مكان ما في داخلها، سمعت صوتاً يتقىدها بشدة لأنها ما زالت تشترق إليه على الرغم من ظاهرها بالعكس، وأنها ما زالت تتمسك بأمل أحق بعثتها على التفكير بأنه سيقع في حبها من جديد. أتراه سيقع بعثتها فعلاً هذه المرة، ولا يعتبر علاقتهما مجرد لهو مع فتاة مراهقة حقاً؟ في ما مضى لم يكن يقصد كلمة واحدة مما قاله لأنها كان يعنيه أمسياته، ليس بالعمل كما كان يقول، بل بالمرح مع فتاة فاتنة ثرية من مستوى. فتاة تعرف تماماً كيف تسعده رفيقها.

لا! إنها تدين نفسها بالتملص من اتفاقه المهيمن إذا كان بإمكانها أن تفعل ذلك. تدين بذلك إلى ما تبقى من سيطرتها على نفسها وكرامتها. أمسكت الكوب الذي لم تلمسه حتى الآن، وسألته: «ألا تعتقد أنه يجب علينا التحدث بالأمر؟».

رفع حاجبه الأسود قليلاً، وكان ذلك التعبير الوحيد على ذلك الوجه الوسيم الخطير، ثم قال: «أعتقد أنها فعلنا ذلك».

- لا! لا يعني الشروط والاتفاقات المتبادلة.

قالت ذلك بقوة، وهي تعني بخوف اللون الأخر الذي اصطدمت به بشرتها.

- أستغرب أنك ما زلت غاضباً جداً مني على ما حدث في تلك الليلة منذ سنوات. إنه وقت طويلاً حمل ذلك الحقد كله، ديفغو.

تابعت بتعمومه، أملة أن يستمع إليها، أو على الأقل أن يفهم أن اللوم لا يقع عليها بالكامل: «أعلم أنني تصرفت بغياء كامل، لكن...».

- توقيفي عن الكلام! لا رغبة لدى لأصفي إلى سلسلة من الأكاذيب كان لدبيك الوقت الكافي لتخبرعيها!

لمع عيناه السوداوان بازدراً كبيراً، وقال لها بوضوح تام: «قد تدين

تبدل رأيها لأنها لا تستطيع تحمل خسارة ما لم تحظ به من قبل أبداً، وهو رضي والدها. كما أن مسألة إخلاء مكتبها لم تزل لديها أية ردة فعل، أيضاً. في وجود محرين أكفاء جدد لا أحد يريدها هناك، لأنها ستكون كالسمكة خارج الماء.

شعرت بغثيان في معدتها لم تشعر به من قبل، مع أنها أصبحت معتادة على هذا الأمر منذ أن عاودت الاتصال بديفغو رافاكاني ثانية.

ما دامت هنا في لندن في هذا الطقس البارد لأوائل الربيع، ستتمكن من التظاهر بعدم المبالاة، على الرغم من صعوبة ذلك. لكن هناك في إسبانيا، حيث بدأ كل شيء بينهما، لن تتمكن مطلقاً من تحمل ذلك الألم الخلو المر.

وضعت ليزا شوكتها جانبها، واشتبكت نظراتها بنظراته. احتاجت البعض الوقت لتتمكن من كبت وخزة الألم الحاد المفاجئ في أوتارها الصوتية. علقت بضمير: «صحّح لي إن خطّات: أنت لم تذكر أية كلمة عن الذهاب إلى إسبانيا، اعتدت...».

قطّعها ديفغو بفترة:

- اعتدت أنا سنلتقي عدة مرات أثناء وجودي هنا في إنكلترا، وسيكون ذلك كافياً لدفع دينك.

ضغط بقوة على قاعدة الكوب الذي يحمله وتتابع: «لا ليس الأمر كذلك. عندما ستعوضين علي عن تصرفك السابق منذ خمس سنوات، سيكون ذلك في المكان والوقت اللذين اختارها بنفسها».

وتتابع في سره: عندما لن تعتبر هذه الواقعـة أن البقاء معـي عمل ضروري ومزعـج، يـشبه القيام بالأعمال المـنزلـية. ستـكون رـاضـية وـمشـتـاقة كـما كانت مـنـذ خـمس سـنـوات. وسيـجعلـها تـعلـم ولـلـمرة الـأخـيرـة ماـ المعـنى الـحـقـيقـي لـرـفـضـ شخصـ ماـ وـبـذـهـ.

لاحظت اللون الداكن المفاجئ، الذي ظهر على خديه، ولمعان عينيه القاسيتين تحت رموشه الكثيفة. وقررت أن الوقت حان لتوضيح كل

كأنك ملاك، لكنك تكذبين كالشيطان! لقد رأيت ما رأيته، وسمعت ما سمعته، وانتهى الأمر!».

نهض واقفاً على قدميه، دافعاً كرسيه إلى الوراء. ارتجفت ليزا، وقد أحسست كأنها أصبحت بمجرد اخترق قلبها لأنّه يكرهها بهذه القوة. امتلأت عيناه بالدموع لا ترغب بها بينما راح دييغو يذكرها بصوت هادئ: «الماضي أصبح بلا دأً بعيدة جداً، فانسيه. ركزي على المستقبل، وعلى دفع ديونك. وعندما يتنهى ذلك العقاب، يمكنك أن تنسيه أيضاً».

... وهي أيضاً ستصبح منسية، تماماً كما يقول! وقفـت لـيزـا أيضـاً بـقوـةـ. إنـهـ شـرـيرـ،ـ متـحـجـرـ القـلـبـ!ـ كـيفـ يـمـكـنـ لهاـ أنـ تكونـ بـهـذاـ الغـباءـ.ـ لـتـخـيـلـ أنـ عـلـاقـتـهـماـ قدـ تـنـطـورـ؟ـ لـقـدـ تـغـيـرـ ديـيـغوـ بشـكـلـ لاـ يـمـكـنـ إـنـكـارـهـ.ـ وـاجـهـهـ،ـ وـعيـنـاهـاـ مـلـيـتـانـ بـالـدـمـوعـ،ـ فـتـقـابـلـتـ عـيـونـهـماـ...ـ فـكـرـتـ أـنـهـ ربـماـ لمـ يـتـغـيـرـ أـبـداـ...ـ أـتـرـاهـ كانـ دـائـماـ قـاسـيـ الفـوـادـ هـكـذاـ؟ـ قـالـتـ لـهـ مـقـاتـدةـ بـعـنـفـ قـويـ:ـ «ـأـكـرهـكـ!ـ».ـ آـهـ!ـ هـذـاـ أـمـرـ جـيدـ.

سار ببطء ويتمدد حول الطاولة ليصل إليها. غلبت فمه ابتسامة ناعمة جعلتها تشعر بالرغبة في الابتسام. أمسكت يدان قويتان بوجهها بلطف مؤلم جعلها ترتجف.

قال دييغو: «أبـةـ عـاطـفـةـ قـويـةـ هيـ أـفـضلـ بـكـثـيرـ مـنـ دـمـ المـبـالـةـ.ـ أـلـيـسـ كذلكـ؟ـ».

بعد ذلك قام بما كانت تمناه في سرها، وتحفف منه في الوقت نفسه. ضمـهاـ إـلـيـهـ وـعـانـقـهاـ...ـ

تفجر عنقه هذا كالبركان في داخلها، دافعاً موجات الصدمة إلى كل عصب في جسمها. قابلت شوقة المفاجيء بأس كبير شنتها، وجعلها ترمي بنفسها على صدره القوي، واضعة يديها حول عنقه، وشابة أصابعها في شعره الأسود الناعم.

جاء ذلك العناء مليئاً بالعاطفة القوية... إنّه كل ما تريده، وهو الرجل الوحيد الذي أحبه في حياتها.

كان جسمها يرتجف، وركبتها تصطكان، عندما أوصلها دييغو بعد وقت قصير إلى سيارة الأجرا التي طلبها لتوصلها إلى منزلها. بدت أنكارها مضطربة. كيف تكون أن يبعدها ببساطة عنه؟ تخلى عنها ببرودة، وعلق ببساطة أنه حان الوقت لها لتعود إلى منزلها، بعد أن ذكرها أنه سيحصل بها صباح نهار الجمعة عند الساعة السابعة والنصف. راحت تلك الكلمات ترن في أذنيها وهي تشعر بالخجل من نفسها.

فوق ذلك كله، زودها بهدف صريح مفاده أنه سيجدها إن اعتقادت أنها تستطيع الهروب والاختباء.

بعد مرور ساعة أرتمت فوق السرير وهي لا تزال في حالة من الصدمة العميقـةـ،ـ وـعـوـظـمـهـاـ بـسـبـبـ تـصـرـفـهـاـ الشـخـصـيـ الذـيـ أـفـصـحـتـ عـنـهـ.ـ ديـيـغوـ رـافـاكـانـيـ هوـ بـعـدـ حـشـرةـ شـرـيرـةـ،ـ وـهـوـ يـعـدـ إـلـىـ اـبـتـازـهــ.ـ إـنـهـ مـتـكـبـرـ،ـ وـاثـقـ منـ نـفـسـهـ...ـ حـتـىـ إـنـهـ رـفـضـ بـشـلـةـ أـنـ يـسـمـعـ كـلـمـةـ وـاحـدـةـ مـاـ أـرـادـتـ قولـهـ لـتـدـافـعـ عـنـ نـفـسـهــ.ـ نـعـتـهـاـ بـالـكـاذـبـ،ـ وـهـذـهـ الـكـلـمـةـ وـحدـهـاـ كـافـيـةـ لـتـبعـدـهاـ عـنـهـ لـأـجيـالـ وـأـجيـالــ.ـ لـكـنـ لـاـ آـهـ،ـ لـاـ إـنـهاـ،ـ عـلـىـ العـكـسـ مـنـ ذـلـكـ،ـ جـعـلـهـ يـدـرـكـ كـمـ تـحـتـاجـهـ وـكـمـ هـيـ مـشـتـاقـةـ إـلـيـهـ،ـ وـكـمـ تـبـدوـ مـتـوـتـرـةـ بـقـرـبـهـ...ـ إـنـهـ لـاـ تـزـالـ تـحـبـهـ بـكـتـ بـحـتـ حتىـ اـمـتـلـاتـ وـسـادـتـهـاـ بـالـدـمـوعـ،ـ فـهـوـ الرـجـلـ الـوحـيدـ الذـيـ أـحـبـهـ يـوـمـاـ.ـ بـغـضـ النـظرـ عـنـ الـأـفـكـارـ الـوـضـيـعـةـ الـتـيـ يـتـخـيلـهـاـ عـنـهـ،ـ فـهـيـ لـمـ تـحـبـ يـوـمـاـ أـحـدـاـ سـواـهـ.

لا بد من وجود أمر خاطئ أو خلل في شخصيتها ما دامت تستطيع أن تحب رجلاً بدون ضمير. رجل يريد إجبارها على البقاء معه كفعل انتقامي، بعد أن أقنع نفسه أن اللوم يقع عليها لتسببيها بإهانة كبرياته الغالية، في حين أنها كانت يافعة جداً لتدرك ما الذي تفعله.

بدأ لها المستقبل أكثر كآبة وغموضاً من صورة طبيعية للقمر. وشعرت أن لا قدرة لها على تحمله... .

الذي قصده عندما قلت إن والدك ليس كرعاً؟».

أبعدت ليزا نظراتها عن الطريق الضيقة المللية عبر الجبال، وحدقت بثبات بجانب وجهه المعبّر الوسيم. إنها الملاحظة الشخصية الأولى التي قالها منذ أن دخل سيارة الأجراة في لندن.

رفعت كتفيها بلا مبالغة، وأعادت انتباها إلى المناظر التي تمر أمامها. بين الحين والأخر كانت تلمع لمعان البحر. على العكس من طقس لندن، كان الهواء الدافئ يلفها بترحيب حار.

- قصدت تماماً ما قلته.

علاقتها بأبيها أمر لا ترغب في التحدث عنه مع أي كان. عمدت إلى تبديل الموضوع وسألته: «إذاً، إلى أين نحن ذاهبان؟ وكم من الوقت تحتاج ل Arrival إلى هناك؟».

توترت كتفاً دييغو وهو يمسك بالشريط الذي يثبت شعرها ويزيله بسهولة وخبرة. من تعتقد أنها تخدع بحق السماء؟ لا بد أنها ذلت حتى الفسادمنذ ولادتها. أي أب لا يعطي كل اهتمامه إلى فاتنة ساحرة مثلها، لاسيما بعد أن خسرت أمها في عمر صغير وحساس؟

عاودته ذكرى مررت معه منذ خمس سنوات، بدت واضحة في فكره تماماً ككل الذكريات التي لا تخصي والتي عذبه وأغضبه لفترة طويلة. يوم أضاع ساعتها، نزعت ساعتها لأجله. تلك الساعة كانت تكلف ثروة صغيرة. وعندما قال لها ذلك رفعت كتفيها ببساطة وقالت: «إنها هدية عبد ميلادي من أبي».

وكأنها شيء تائفه لا قيمة له.

الطفلة الفاسدة المزعجة أعطيت عملاً ذا عترماً يتطلب تحمل مسؤولية كبيرة في المجلة مع أن المؤسسة برمتها كانت تتراجع، وكانت بحاجة إلى كاتب متعرس. أما الثوب الرائع الذي كانت ترتديه في حفلة خطوبتها، فلا بد أنه كلف أيضاً ثروة صغيرة. والمال الذي دفعته ثناً له، لا بد أن

كانت سيارة دييغو الرياضية بانتظاره في المطار، وقد وصلت إلى هناك بفضل موظفي الإسبان. هذا ما استتجه ليزا. بدا مزاجها متوتراً لأنها أغضت معظم لياليها بلا نوم.

دق جرس المنبه لكي يغطيها في اللحظة التي غلبها فيها النعاس آخرأ. لم يتحسن مزاجها عند رؤية دييغو الذي وصل بالتحديد عند الساعة السابعة والنصف.

سألها بنشاط واضح: «هل أنت جاهزة؟».

بدا واضحاً أنه تمكّن من الحصول على ثانية ساعات كاملة من النوم، ثم أخذ حاماً منشطاً وتناول فطوراً شهياً.

- لم أنه توسيب حقائي.

تلك كانت كذبة، فهي لم تبدأ بعد. منذ تلك الأمسية في جناحه في الفندق وهي تمني أن يحدث شيء ما يدفعه لإلغاء هذا الأمر برمته. لكنه لم يفقد ذاكرته بطريقة عجائبية، وهي لم ت تعرض لحادث ما.

- إذاً، أقترح عليك أن تنتهي مما تفعليه. فسيارة الأجراة بالانتظار. إذا كنت داعماً بهذه الصورة من عدم التنظيم فإني أتعجب كيف يمكنك أن تولي زمام أي عمل كان، حتى العمل الذي اخترعه لك والدك الكريم.

ارتفاع مستوى توترها ألف مرة... ما الذي يعرفه عنها وعن والدها؟ قالت بغضب وبرغبة: «أبي ليس كرعاً».

وسارت نحو غرفة نومها لتسحب الشباب من الأدراج والخزانة وتضعها بعدم ترتيب في حقيقة صغيرة.

منذ تلك اللحظة وهو يعمل على إثارة التوتر والقلق في حياتها. في الطريق نحو المطار، وأنباء إغام الإجراءات القانونية هناك، كان يتصرف بتهذيب مطلق وبمهارة عملية ملقة. كأنها غريبة فعلاً عنه وقد وجد نفسه عيراً على مرافقتها، بينما هي في الواقع المرأة التي يبتزها بقسوة ويريد أن يجعلها رفيقه المؤقتة.

بعد أن قاد دييغو السيارة لمدة ساعة انطلاقاً من المطار، سألاها: «ما

الأيام القادمة، أو الأسابيع القادمة تعدّها بأن تكون كابوساً من الألم والاحباط. هذا ما اعترفت به لنفسها... وغابت المناظر الريفية الجميلة تحت ضباب من الدموع الحارة المؤلمة.

مصدره والدها الكريم.

ولد لديه تحليله هذا سلسلة مختلفة كلّياً من الأفكار، فسألها: «كيف قبل بن فسخ الخطوبية؟».

لقد لاحظ غياب الخاتم الماسي... تذكر ألمه البائس عندما أبلغته هذه المدللة الصغيرة بأن عليه أن يرحل ويرتكها وشأنها. وتساءل، وهو يشعر بالذنب، إذا ما شعر بن كليتون بشعوره نفسه. أم ثراه قدم خدمة إلى ذلك المفلل المسكين؟

ردت ليزا عليه بحده: «هذا الأمر ليس من شأنك، أليس كذلك؟».

كيف يمكنها إخباره أن علاقتها بين كانت علاقة خالية من العاطفة، وليست قائمة إلا على التفاهم والاحترام المتبادل؟ وأن بن كان حكيمًا بما فيه الكفاية ليعلم أن الزواج الذي سيتّبع عن هذه العلاقة لا يمكن أن يستمر إذا كان أحد الشريكين ما زال مستبعداً لحب قديم مضى؟ ذكرته بعصبية: «وأنت لم تُجب بعد عن سؤالي، لدى الحق بأن أعرف إلى أين تأخذني».

توقعـت منه أن يقول لها إن لا حقوق لديها مطلقاً، وأن يستمر بالتحدث عن فسخ خطوبتها.

تفاجأت عندما أجاها ببرصانة: «إلى المخبا المفضل لديك. ذلك المنزل كان ديراً، وعائلتي نادراً ما تستعمله هذه الأيام. تلك المنطقة ليست معتادة على وجود السياح فيها مع أن جمالها وهدوءها لا مثيل لهما. فلا أحد يعكر صفوهما، يعكس مارييلا».

أضاف بعد قليل بنبرة جافة: «لن تجدي أناسأ لطفاء، ولا متاجر مشعة، أو بخوتاً رائعاً أو حتى فنادق مميزة لتنشر انتباحك. كل ما سيشغلك هو الاهتمام بشزوفني».

كان عليها إيقاعه فيها مغلقاً! هذا ما اعترفت به ليزا وهي تشعر بالانزعاج. فـ«أي شيء ستقوله سيمكن من الرد عليه بشيء ما، مصمماً على إسكاتها وإذلاها».



تفز كبرغوث على صفيحة ساخنة.

- تستيقظين باكراً كالعصافير. ألا تستطعين النوم؟

الصوت الناعم الأجش غير المتوقع جعل شعر مؤخرة عنقها يقف،
وجعل قلبها يقفز إلى حلقها كأنه حيوان خائف مذعور. وضع أصابعه
الرشيقية على كتفيها وأدارها ليري وجهها.

بدا ديهغو جذاباً كالعادة... لاحظت ذلك بتوتر شديد. فهو يرتدي
هذا الصباح بنطلوناً بلون القشدة وقميصاً خضراء بلون الزيتون دسها
تحت حزام خصره الضيق. ملامح وجهه الوسيمة بدت رقيقة، لكن بدلاً
من أن يتظر بضبابية كما كان يفعل دائماً، راحت عيناه السوداوان تنظران
إليها، كأنه يجري مسحأً شاملأً لوجهها المتور.

وجوده بالقرب منها هكذا زاد من توترها. حاولت ليزا أن تهدىء من
توتر أنفاسها وأعصابها. نظراته التي شملتها جعلتها تشعر كأنه يلمسها
حقاً.

رفع يده عن كتفها كإجابة عن السؤال الذي لمع في عينيها ولم تأسأه.
أبعدت أصابعه الطويلة السمراء خصلة من الشعر عن وجهها، وليس
بظهر تلك الأصابع بشرتها بنعومة مميزة.

شعرت بالحرارة... حرارة لا تحتمل... كأنها تختنق. حاولت أن
تجعل وجهها خالياً من أية تعابير، وكأنه مصنوع من حجر. أثره يدرك
ما الذي يفعله بها؟ ببطء، أبعد يديه الاثنين وقال معلقاً بخفة: «الفطور
باتنتظارنا. رأى بليز أنك نهضت وأصبحت جاهزة فاعتقدت أننا قد نفضل
تناول الطعام في الحديقة. تعالى!».

ركزت ليزا نظراتها على قامته الطويلة وعلى رشاشة خطواته، وهو يسير
 أمامها ليُفتح لها الطريق. شعرت أنها على وشك الانهيار عندما جلس
على مقعدها في وسط الحديقة، التي كانت مظلمة في هذا الوقت من
الصباح، ومحمية من حرارة الشمس التي ترتفع بسرعة كبرى.
سمعت هديل الحمام الأبيض وهو يحط على الأشجار التي تطل من

٦. ثلج ونيران

لم تستطع ليزا أن تجد عيّناً في غباً ديهغو المفضل من ناحية الجمال أو
الراحة. بني المكان من قرون مضت بأحجار ملساء ذهبية اللون. هذا
الدير السابق يطل على مناظر رائعة من الوديان المزروعة والغابات الكثيفة
والتلال التي تظهر من بينها محاذ من البحر الأزرق الرائع، الواقع خلف
سلسلة من الجبال الضخمة.

كما أنها لم تستطع أن تجد عيّناً في تصرفات ديهغو. هذا ما قالت لنفسها
بغضب وهي تسير عبر المدخل الحجري الواسع في ضوء الفجر الناعم.
وهذا ما يغيرها!

ما يشير حيرتها هو أنها أعطيت جناحاً خاصاً من الغرف، وهي غرف
جيبلة مريحة، إلا أنها لم تكن ترى ديهغو إلا قليلاً. لم تقم بأي شيء إلا
البقاء كضيفة في منزله. كان يلتقي بها أثناء وجبات الطعام، فتبهجها
عادته، فأحاديثه شاملة وعامة على الدوام، ومن الصعب عليها تحملها
لأنها غير شخصية بشكل مؤلم. وفي كل الأوقات كان يبدو كأنه لا ينظر
إليها بصورة مباشرة، بل بل كأنه لا يراها أبداً.

بين فترات الطعام كان ديهغو يذهب إلى مكتبه، شارحاً بهذيب مطلق
أن لديه الكثير من العمل، تاركاً إياها لشؤونها الخاصة ولأفكارها
المقلقة.

ضغطت يديها على الحجر الدافئ للدرايزين.
لماذا يتصرف كهرة ببرية كبيرة، يطارد ضحيته وهو لا يشعر بالجوع
غمونها، ولا يدعها تبتعد عن نظره؟
شعرت بتوتر شديد وباضطراب في أفكارها. وكان أطراف أعصابها

فوق الجدران الحجرية العالية، فيما كانت رائحة الهواء مشبعة بعطر الزهور المختلفة.

ها هو المضيف اللطيف الجاً بالعاده... ! سكب ديبغوا لها العصير، وقدم لها وعاء مليئاً بالفاكهه الطازجه، اختارت منها ليزا حبه دراق. لم تكن تشعر برغبة في تناولها، إلا أنها كبتت رغبتها بالصراخ في داخلها.

إذا كان سيفعل هذا اليوم كما كان يفعل في الأيام السابقة، منذ وصولها إلى هنا، فهو سيتحدث معها بلطف فيما هما يتناولان الطعام، ثم سيقترح عليها أن تذهب للسير قليلاً قبل أن يشتند الحر، ثم يعتذر بتهذيب ويعضي وقته بعيداً عنها في مكتبه.

في هذه الحالة ستقوم ليزا بدورها الذي قررته لنفسها؛ سترفع كتفيها بملل ظاهر، وكأنها غير مهتمة البتة. تساءلت لكم من الوقت تستطيع الاستمرار في ادعاء عدم الاهتمام واللامبالاة!

لن تسأله لماذا لا يمضي القليل من الوقت معها، فهذا أمر مرفوض كلية. لم يقل إنه يريد منها الاهتمام بشؤونه لأربع وعشرين ساعة في النهار؟ هذا هو السبب الرئيسي لاحضارها إلى هنا، أليس كذلك؟ فكانت بذلك باستغراب محاولة أن تجد عذرآً للشوق الذي تشعر به نحوه.

- سنذهب في نزهة إلى مارييلا هذا الصباح.

أفصح ديبغوا عن ذلك وهو يضع فوطته جانبآً، ثم تابع: «يبدو أنك أحضرت معك بنطلونات جينز وقمصان سميكه، وهذه الثياب مناسبة لإمضاء أيام العطل في لندن الباردة، إلا أنها ليست مناسبة لهذا الطقس وهذه الأجواء».

نظر نظرة ميالة إلى النقد إلى وجهها الشاحب بسبب شدة الحرارة. سكب لها ولنفسه فنجان آخر من القهوة وقال بخزم: «أشترى لك ثياباً مناسبة».

تفاجأت من رغبته في إمضاء بعض الوقت معها، في حين أنها كانت

تعاني طوال الأيام الأربع الأخيرة من نفورة. بدأت دقات قلبها تتسرّع وأصبحت أنفاسها متقطعة، غطى الاحمرار

وجوهاً. من الواضح أن الثياب التي دسستها بلا اهتمام في حقيبتها لا تعجبه. ما الذي يفكر فيه؟ تنانير قصيرة، وجوارب شبكيّة، مع أحذية ذات كعب عاليّة، وقمصان أنيقة مزينة بالترتر؟

أتراء سيعاملها كامرأة تافهة؟ قال إنه يريد لها مراقبة مؤقتة له، فهل يود أن يفرض عليها أيضاً طرزاً معيناً من الثياب؟

بدت الفكرة سخيفة جداً، حتى إنها لم تعلم إن كان عليها أن تضحك أم تبكي، وبدلأ من ذلك أخذت تحدّق به، وقد تورّد خداها الشاحبان. أدركت ليزا أنها فتحت فمها من الاستغراب، لكنها لم تكن قادرة على القيام بأي شيء بخصوص ذلك.

أعاد ديبغوا فنجان قهوته إلى صحنـه وهو يصدر صوتاً. وقف على قدميه، وهو ينظر بكره إلى عينيها المتسعتين، وفيها المذهـش الذي ظهرت عليه ملامح السعادة. يا لها من وقحة!

إنها العاطفة الحقيقية الوحيدة التي ظهرت على وجهها منذ أن وصلت إلى هنا. كانت تبدو إما متورّة أو شاعرة بالملل خلال لقاءاتهما الخذرة. كل ما كان عليه أن يفعله هو أن يذكر أنه سيشتري لها بعض الثياب الجميلة حتى تشع وكأنها شجرة الميلاد. لكن ماذا كان يتوقع غير ذلك؟

سأل نفسه بإيجاز قبل أن يقول لها ببساطة: «سيجهز مانويل السيارة. ساراك في الردهة الأمامية للمنزل بعد عشر دقائق».

هل تكفي عشر دقائق لتعيد دقات قلبها المتتسارعة إلى سابق عهدها، ولتهديه من روّعها بصورة كافية لمواجهة ما يبدو المرحلة الثانية من اللعبة؟

إنه بدون شك يمارس ألعاباً! قالت ذلك لنفسها بقلق وهي تبدل قميصها بقميص ضيق أكثر أناقة، مصنوعة من القطن، ذات لون زهري داكن. مررت أحمر الشفاه بسرعة فوق شفتتها وهي تفكـر. ما الذي يفسـر

تركه لها بمفردها معظم الوقت، دون أن يذكر لها مرة واحدة سبب وجودها هنا؟ ولماذا يريد اليوم يريد أن يمضي الوقت برفقتها؟ اليوم لا مس وجهها بأصابعه، ووضع يديه على كفيها، كما لست أصابعه بشرة خدتها بينما كان يبعد شعرها عن وجهها. يبدو أن المرحلة الثانية من اللعبة قد بدأت...

لم يخفف ذلك من تسارع نبضها مطلقاً. لاحظت ذلك وهي تصف شعرها وتعقده كذيل الفرس. اعترفت لنفسها أنها هي أيضاً تقوم بالاعيب. فهي تتصرف بعدم مبالاة، وبطريقة مملة. وهي حتى الآن تسير على هذا المنوال بطريقة جيدة، لكن لديها شعور غامض أنها لن تتمكن من الاستمرار هكذا لفترة أطول.

بينما كان يقود السيارة، أخبرها عن التاريخ العريق للدير السابق، شارحاً لها أن جده قد اشتراه منذ سنين عديدة، وأعاد بناءه مستعيناً بعمال مهرة، وحوله إلى منزل رائع، من دون أن يبدل شيئاً في جو العام للمكان.

- لكن والدي نادراً ما يأتيان إليه، فهما يجدانه منعزلًا جداً. لو لم أكن أحبه كثيراً، وآتي إلى هنا كلما استطعت ذلك، لأصبح مهجوراً. بينما كان يتكلم تغيرت ملامح وجهه وأصبحت أكثر رقة، وعادت قسماته لتشع بالحياة. ابتلعت ليزا غصة بصعوبة، وأبعدت نظراتها عن الدفء المعلن في نظراته الجانية التي كان يرمي بها.

هذا هو ديبغرو الذي تذكرة... ديبغرو الذي وقعت في غرامه... المذهب والمليء بالحيوية. ذكرت نفسها بذلك الشعور الدائم بالشوق إليه. راحت الطريق الضيقة تنحدر عبر منحنى محاط بالأشجار والنباتات الكثيفة. وبعد قليل، أصبح الهواء أطفأ قليلاً، ما ساعد بطريقه ما على إيجاد عنبر للرجمة التي أصابتها.

سألها بنعومة: «هل أنت خائفة؟».
وكان عينيه أدركتا من خلال النظر إليها ما بها. لوي شفته برضي

كامل، وأعاد اهتمامه إلى الطريق المعبدة الملتوية.
أدركت ليزا ما يفكر به. لكن لا مجال مطلقاً للاعتراف أنها تأثرت على الإطلاق من تصرفاته الأكثر لطفاً ووداً. تمنت بمحفأه: «لا، على الإطلاق! أنت تقود السيارة بمهارة، فلم عليّ أن أخاف؟ أنا فقط أشعر بالبرد، هذا كل شيء».

ابتسامة الواضحة أعلمتها أنه لم يصدق كلمة مما قاله. فحتى تحت الأشجار كان الهواء الناعم ما زال دافئاً. ولا أحد يشعر بالبرد في مثل هذا الطقس!
تمنت بسخرية: «لكن بالطبع، أي شيء آخر قد يجعلك ترتجفين حتى أخص قدميك الجميلتين؟».

حان الوقت لتسوية الأمور بينهما، ولو وضع نهاية للعبة الهر والفارة التي يقوم بها، خلافاً لكل ما يقوله المنطق والعقل فهي في سرها لا زالت مغرمة بذلك البائس، لكنها تكره طرقته في التلاعب بها.
ما إن اقتربا من ضواحي المنطقة ذات الثراء الفاحش حتى قالت له: «لم أكن أفكّر بطريقة صحيحة عندما وضبت حقيبي. نسيت الفرق الكبير في الطقس، حتى في هذا الوقت من السنة. وهذه غلطتي».

اعترفت بذلك بخسارة، وعانت لو أنها لم تكن مولعة بالمشاكسة. فسبب مزاجها الغاضب رمت ثياباً قديمة فقط في حقيبتها.
تابعت تقول: «كما أني سأشتري بتنفسِي ثياباً، وشكراً لك بكل الأحوال».

بعض التنانير القطنية والقمصان، هذا كل ما تستطيع أن تشتريه. ماريلا ليست المكان المناسب إذا كنت تريد الشراء بميزانية محدودة. فكرت بذلك بضيق، وهي تفكّر برصيدها في المصرف، وبحقيقة أن لا عمل لديها لتعود إليه.

- لن أسمح بذلك مطلقاً!

قال ديبغرو ذلك بحزم ما إن وجد مكاناً ليُركن فيه السيارة. استدار

نحوها، ومد ذراعه عبر ظهر معدتها. أصابعه الرشيقه وجدت الشريط الريفي الذي يبعد شعرها عن وجهها، ونزعته. أصبح صوته الآن ناعماً كالحرير، مما جعلها ترتجف: «كي لا أبدو فظاً جداً، أخبرك أن لا مشكلة عندي مع المال، لاسيما أن والدك الكريم ليس معنا يدفع لك الفواتير».

قالت ليزا بسرعة وغضب كبيرين: «لا تفعل ذلك».

وسرعان ما اصطبغ خداها باللون الأحمر. اختفى الشريط في جيب بنطلونه، وفكرت ليزا أن معاولته استعادته سببها صراع غير ملائم، وهي بالطبع سخراً.

ـ إذا ذكرت أبي، وقلت إنه كريم مرة ثانية سأضر بك.

التفت أصابع قاسية حول رسغها بينما كانت تحاول أن تخرج من السيارة. أعادها دييغو إلى الوراء لتنظر إلى وجهه. رفع حاجبه الأسود بقوة وتم: «اضربيني وسأنتقم!».

سقطت عيناه على فمها المرتعف ويفي ينظر إليها مطولاً وهو يتابع: «لكن ليس من خلال العنف الجسدي. وهناك طرق أخرى أكثر سروراً لإخضاع المرأة».

سيطر عليه إحساس بالرضي؛ لقد تركها بمفردها لمدة أربعة أيام وأربع ليال كاملة، ما جعلها تبدو متورطة كأنها على حد السيف. والآن، ها هي قشرتها الخارجية من عدم الاهتمام واللامبالاة تتحطم، وهو ي يعمل على سحقها لتصبح غباراً.

ابتسامة خفيفة غلفت فمه ما إن أعادتها كلماته إلى مظهرها الجليدي ثانية. بدا ذلك واضحاً في العينين الكبيرتين، وبعد أن ضاقت شفاتها عن صمت معبّر؛ إنها تحارب بكل ما لديها من قوة إرادة، لكن بعد وقت قصير سيجدها ضعيفة جداً. سوف تغدو متعلقة به، وهي تشتعل ناراً من أجله... ومن أجله فقط.

خلص دييغو من هذه الأفكار، وببطء ترك رسم ليزا. تجهم وجهه

عندما رأى آثار احرار على بشرتها.

ـ سنأخذ شراباً بارداً قبل أن ننطلق إلى السوق.

وسيدفع فاتورة ثيابها التي ستضفي المزيد من الحسن والجمال على فستانها الملائكة، على الرغم من رفضها غير المتوقع لذلك. لا شك أنه رفض ظاهري فقط.

انضم إليها على الرصيف. كانت تضع حقيبتها على ظهرها، وشريطها الحقيقة يتقاطعان فوق قبصها القطني الضيق الزهري اللون. أما قماش بنطلونها الجينز فينساب باتساق فوق وركيها وساقيها الرشيقتين.

أبعد نظره عنها. يا إلهي! إنها جذابة جداً! قبل أن يعلم سيكون هو من سيرفع على ركبتيه ويتسلها، وذلك ليس هو خططه.

تضي خطته بأن يذهبها، وليس العكس. سارا مسافة خمسين ياردة، ما أوصلهما إلى أقرب مقهى على الرصيف. جلسا إلى طاولة تظللها شجرة من الكرمة، تطل على منظر شامل الرؤبة للبحر الأزرق اللامع. طلب دييغو مياه معدنية لليزا وعصير ليمون لنفسه ساخناً للأجواء أن تصفو بينهما قبل أن يبحث نفسه على السؤال عن شيء بدا يثير حيرته.

ـ أخبريني شيئاً، ليزا...

قال ذلك عندما لاحظ بوادر الراحة بدأت تظهر عليها من خلال عدم توتر كتفيها، تابع قائلاً: «لماذا تغضبين كثيراً عندما أضع كلمتي والدك وكريم في الجملة ذاتها؟».

قالت ليزا بهدوء: «لأنك لا تعرف عما تتكلم». شعرت بالراحة بسبب الأجواء المحيطة بها، والتي أذابت كل ازعاجها. وضعت ابتسامة على وجهها لمجرد التفكير أن هناك من يستطيع تخيل جيرالد بنيغتون صاحب عواطف أبوية لابنته الصغيرة غير المميزة.

ـ إذا، لم لا تدعيني أعرف الحقيقة؟

بإشارة من إصبعه عاد النادل إلى الطاولة وهو يحمل كوبًا من العصير

الأكثر أهمية في الحياة كلها.

ظهرت معالم السخرية على وجه ليزا وقالت: «من الواضح أنك لا تعرف أي».

إنها تبحث عن الشفقة والتعاطف؛ إنها فتاة مدللة فاسدة بكل ما في الكلمة من معنى!

قال دييغو بنعومة: «ربما لا. لكنني أعلم أنه يقدم لك هدايا ثمينة، ومن المحتمل أنه يفعل ذلك لأنك لا تجد ما يستطيع القيام به معك. كما أنه أعطاك مركزاً مرموقاً في «لايف ستايل». بالمناسبة، هل حصلت على إجازتك الجامعية؟».

انقضى الفياب المخادع عن عيني لبزا . فما اعتبرته اهتماماً لطيفاً منه لم يكن سوى ازدراء وقد ظهر ذلك في صوته العميق .

- الهدايا الوحيدة التي كان يقدمها لي هي كتاب بمناسبة عيد الميلاد، وساعة في عيد ميلادي الثامن عشر، حتى إنه لم يخترها بنفسه. أخبرتني هونور كليتون أنه طلب منها أن تشتري لي شيئاً ما. أما بالنسبة للشهادة الجامعية، فلم أحظ بفرصة للذهاب إلى الجامعة. فما إن عدت من إسبانيا حتى أخبرني أن إمبراطورية التوزيع في «لایف ستايل» قد تقلصت إلى حجم جزيرة صغيرة. طلب مني - بالأحرى أمرني - أن أتخلى عن دراستي الجامعية وأنضم إلى فريق العمل، فأحاول أن تعلم الشروط والقواعد الخاصة بالعمل. «كل الأيدي تعمل على إنقاذ الجملة، وكل حسب امكاناته». هذه هي الجملة التي أتذكرها.

-، كنت سعيدة بتلك التضيحة؟

أراد ديفغو أن يعرف الحقيقة... تخيم وجهه قليلاً وهو يشد حاجبيه السوداين: معاً.

قالت بعناد: «لا! لكتني شعرت بالإطراء لأنه، ولأول مرة في حياتي، قد لاحظ وجودي، وطلب مني شيئاً ما. بالطبع وافقت. أردت أن أسعده، أليس كذلك؟ أرده أن يعدل لي قيمة خاصة لديه».

لها. راقب دينغون نظرة الدهشة والفرح معاً تمر على وجهها الجميل، وانتظر حتى رشقت رشفة من الكوب قبل أن يتتابع بلطف: «أحب أن أعرف ما الذي أنكلم عنه. فهذا يجعلني أكثر...».

توقف عن الكلام للحظة، قبل أن يضيف وهو يسخر من نفسه:
«... جاذبة!».

رفعت نظرات عينيها الرائعتين لتلتقيا بعينيه، وضحكـت بتعـومـة، تماماً
كما أرادـها أن تضـحـكـ. سـاـورـه إـحـسـاسـ منـ الـكـرـهـ لـنـفـسـهـ ماـ إـنـ تـذـكـرـ أـهـلـهاـ
لمـ تـأـكـلـ شـيـئـاـ أـثـنـاءـ الفـطـورـ. فـهـيـ بالـكـادـ تـذـوقـ حـبـ الدـرـاقـ الـقـيـ اـخـتـارـهـاـ
قـبـلـ أـنـ بـعـدـهـاـ عـنـهـاـ. لـكـمـ يـجـبـ أـنـ يـرـاهـاـ مـرـاحـةـ، لـتـخـلـصـ مـنـ توـترـهـاـ
وـرـغـبـتهاـ بـالـمـحـافـظـةـ عـلـىـ دـمـ اـهـتمـامـهـاـ

رفعت كتفها النحيلتين بلا مبالغة، وقالت: «حسناً».

نهدت بغضب وأخبرته: «لم يكن أبي يظهر الاهتمام بي عندما كانت أمي حية، وأصبح اهتمامه أقل بعد وفاتها. عندما كنت أعود إلى المنزل من المدرسة الداخلية كنت أذهب إلى منزل شريكه، لهذا السبب أنا مقرية جداً من صوفي وبين».

الآن! صحت لنفسها: كنا مقربون جداً، إلا أن هذا أيضاً لم يعد له وجود عضت ليزا على شفتها السفل بقوة. وقد ظهر الندم في عينيها.

رأى ديبغرو خيبة أملها المفاجئة. وشعر برغبة بأن يأخذ البددين الصغيرتين النحيلتين اللتين وضعتهما على الطاولة، ويضمهما بين يديه، لكنه تنكر لهذا الإحساس بتصورية قصوى . . .

- ربما كان حزيناً جداً بعد موت أمك المأساوي المبكر ، وكان يريدك أن تكوني سعيدة وقادرة على مواصلة حياتك بطريقة أفضل .

اقتراح ذلك محاولاً أن يكون منصفاً فلا يتخذ موقفاً متحيزاً، وراغباً في تفهم دوافع رجل لديه طفلة وحيدة، وهو يبعدها عنه باتجاه أشخاص آخرين. فهو قد نشأ في عائلة تهتم جداً بأفرادها، وتعتبر العائلة الأمر

شعر ديفو بأنفاسه تنحبس في رتبه حين غطى عينيها الجميلتين ضباب كثيف من الدموع. ضاقت عيناه وهو يراها ترمش بعينيها بقوة لتخالص منها. تنفست بصوت منخفض، وأظهرت ابتسامة تدل على أنها قالت الكثير مما في داخلها، وأفصحت عن الكثير.

- هل نذهب؟
ما إن حاولت النهوض حتى أمسك ديفو بيديها بين يديه.
- في غضون لحظات.

بدت يداها صغيرتين جداً بين يديه. نعومة هاتين اليدين ورقه عظامهما أشعلتا مشاعره وألهبتا العاطفة التي يكتنها لها منذ خمس سنوات، وجعلته مدركاً بجلالها الفاتن المهى الرقيق. ما إن ضاقت عيناه وهو ينظر إلى ملامعها الفاتنة، حتى ارتعف فيها قليلاً، فشعر بأن كل شيء يحدث من جديد مرة ثانية؛ ساورته الرغبة في أن يدللها ويحبها حتى العبادة.

إذا كانت تقول الحقيقة في ما يتعلق بعلاقتها بوالدها - وهو متتأكد تماماً أنها كذلك - فهو إذاً يسيء الظن بها ويقسو في حكمه عليها. هذا ما اعترف به لنفسه بقوه.

أتراه أساء الحكم عليها بأمور أخرى؟ هل عليه أن يصغي إلى ما كانت تريده قوله عن تلك الليلة المخيفة، ويدون انتقادات وافتراضات؟ لا... إن ما ستقوله هو مجرد سلسلة من الأقاويل الكاذبة...

إذا اقتنع بما يقوله له ضميره بكل وضوح، أي أنه كان خطئاً بعدم إعطائها أي خيار إلا أن تفسخ خطوبتها، وأن تأتي إلى إسبانيا معه، عندها ربما يمكنهما البدء من جديد. فالاغذاب بينهما ما زال موجوداً، وهو يشير جنونه منذ اللحظة التي التقى بها ثانية. كما أنها الآن أكبر وأكثر حكمة.

شعر أن اليدين الصغيرتين الجامدتين عادتا إلى الحياة، التفت أصابعها التحيلة حول أصابعه، وكان تأثير ذلك عليه كتأثير تيار كهربائي. قال:

«وهل فعل ذلك؟ هل أصبح لك قيمة خاصة لديه؟».
لم تستطع ليزا الإجابة. ببساطة، حدقت بوجهه الغامض الفاتن. إمساك يدي ديفو القويتين الدافعتين ليديها حبس أنفاسها، وجعلها ترتعف من تدفق الذكريات. تذكرت كيف كانت الأمور بينهما في الأيام الماضية، عندما كانت تؤمن حقاً أنه يحبها بجنون كما تمحبه أرادت أن تعود إلى ذلك الزمن الساحر الجميل، ويشوق كبير دفع أي شيء آخر من تفكيرها.

سحبت يديها من يديه، وشعرت بالألم من فقدان الإحساس بالأمان. حاولت أن ترکز على ما كان يسألها عنه.
قالت أخيراً، وقد ظهر الحزن في عينيها: «لم يعط أية إشارة تدل على ذلك».

انحنى ديفو فوق الطاولة، وشعرت ليزا كأنها ستجمد في مكانها من لمعان عينيه. سألها بفظاظة: «أي نوع من الرجال هو؟».
أجابت بصدق: «أنا حقاً لا أعرف، فهو لم يسمح لي مرة أن أكون قريبة منه كي أعرف».

- ومع ذلك وافقت على طلباني. فسخت خطوبتك، وأظن أنك سببتي الألم للرجل الذي تخبين، وذلك كله بهدف إنقاذ العمل والمستقبل المالي للمؤسسة. مع آن والدك حسبما تقولين، يظهر القليل القليل من الاهتمام الأبوي بك.

بدا واضحاً من كلامه أنه لا يجد مبرراً يفسر حاجتها الدائمة لتحصل على رضي والدها، لاسيما إذا كان ذلك على حساب رجل آخر هو خطيبها.

هزت ليزا رأسها الذي أصيب فجأة بالألم، وغنت لو لم تبدأ هنا النقاش كلها.

- لم يكن الأمر كذلك! أنت تجعليني أبدو قاسية القلب. أنا وبن نكن أبداً مجرمين يعيضنا.

تربيده، أو لأنها لا تزال تحمل عاطفة من أي نوع كان له. إنها راضية ببيع نفسها له لفترة من الوقت لتحصل على رضى والدها. تحولت غيرته من الرجل الآخر، من والدها، إلى غضب صارخ. صرَّ على أسنانه بقعة، فالمراة عادت إليه كالطوفان.



www.rewity.com
marmoria555

ويندون وعي منها نظرت إلى إصبعها الذي نزعت منه خاتم الخطوبة، وتتابعت: «لطاماً أحبنا بعضنا كأخوين، وأعتقد أننا اخترنا في فكرة الزواج».

رفعت كتفيها وظهرت ابتسامة صغيرة على وجهها، قبل أن تتابع: «في الواقع، بن أتفعل أن إفلاس «لإيف ستايل» لن يكون نهاية العالم لوالدينا أو حتى لفريق العمل. وأنه يمكنني ببساطة أن أطلب منك أن ترمي عرضك في سلة المهملات، دون أنأشعر بأي عذاب ضمير».

لكنها لم تفعل، أليس كذلك؟ موجة من الدفء انتشرت عبر جسم ديبغور وهو يقف ويقدم يده لها؛ هذا يعني أنها أنت إلى هنا لأنها تريده ذلك... وهذا يعني في المقابل أنها لا تزال تشعر بشيء ما نحوه. يا إله السماوات! لو كان بإمكانه أن ينسى الماضي، وأن يمحو تلك السنوات المريرة، عندها...»

- كنت قد قررت أن أتصل بك...»

قالت ذلك ما إن وصلـا إلى الرصيف تحت أشعة الشمس القوية وها يـسـيرـانـ بـبـطـءـ، وـتـابـعـتـ: «... لاـخـبرـكـ أـنـيـ بـدـلتـ رـأـيـ، وـأـنـ اـنـفـاقـنـاـ مـلـفـيـ. عـنـدـهـاـ أـخـبـرـيـ وـالـدـيـ أـنـهـ التـقـىـ بـكـ فـيـ اـجـتمـاعـ، وـأـنـاـ لـأـعـلـمـ مـاـ الـذـيـ قـلـتـ لـهـ، لـكـنـهـ بـدـاـ مـقـتـنـعـاـ أـنـ سـبـبـ إـنـقـاذـكـ لـلـمـجـلـةـ لـهـ عـلـاقـةـ بـمـعـرـفـتـاـ السـابـقـةـ لـعـضـنـاـ».

التوى فـمـهـاـ باـبـتـسـامـةـ صـغـيرـةـ، مـدـرـكـةـ أـنـاـ تـكـلـمـ كـثـيرـاـ. أـكـمـلـتـ تـقـولـ: «قالـ ليـ إنـيـ أـخـيرـاـ قـمـتـ بـالـتـعـوـيـضـ عـنـ كـوـنـيـ لـسـتـ الصـبـيـ الـذـيـ أـرـادـ دـائـماـ. يـمـكـنـكـ أـنـ تـقـولـ إنـيـ حـقاـءـ، فـأـنـاـ فـيـ الـوـاقـعـ أـسـتـحقـ ذـلـكـ. لـكـتـيـ لـمـ أـسـتـطـعـ أـنـ أـخـبـرـهـ أـنـ كـلـ شـيـ قـدـ أـلـغـيـ، وـأـجـعـلـهـ يـتـحـولـ مـنـ عـدـمـ الـمـبـلـاةـ بـشـأـنـ إـلـىـ كـرـهـيـ فـعـلـيـاـ. هـلـ أـسـتـطـعـ؟ـ».

فـجـاءـ، أـظـلـمـتـ الدـنـيـاـ فـيـ عـيـنـيـ دـيـبـغـورـ. أـصـبـحـ دـمـهـ بـارـداـ، ثـمـ عـادـ فـاشـتـعـلـ كـالـنـارـ. يـاـ لـهـ مـنـ أـحـقـاـ!ـ أـلـاـ يـمـلـكـ مـنـ الـمـنـطـقـ أـكـثـرـ مـاـ كـانـ عـلـيـهـ مـنـ خـسـ سـنـينـ؟ـ بـالـطـبـعـ، هـيـ لـمـ تـوـافـقـ عـلـىـ الـقـدـومـ إـلـىـ هـنـاـ لـأـنـاـ لـأـتـزـالـ

المتعلقة.

بعد مرور ساعتين حل شاب نشيط، يرتدي بدلة رمادية عادمة، تحيط به حالة خاصة من الأهمية، بيده الاثنين علبًا وحقائب أنيقة إلى سيارة دييغو. كادت ليزا تصاب بالهستيريا لكنها فكرت: لييدد أمواه إذا كان يرغب بذلك!

بعد أن تناولا غداء متأخرًا لم يتحدا خلاله إلا القليل، كما لم يأكل إلا بعض الطعام، بدأ بالرحلة الطويلة نحو الدير القديم. تملكتها بقعة إحساس غريب ينذر بالشر، وذلك بسبب السلطة الجديدة الباردة التي رأتها في دييغو. أحسّت أنه يراها مجرد دمية متحركة اشتراها ودفع ثمنها، ثم صممها لتقوم بكل ما يريده عندما يشد خيوطها. لم يكن بإمكانها أن تندم لأنها كشفت له عما حدث معها، ليس فقط بشأن علاقتها مع أبيها وبين، بل في ما يتعلق أيضًا بسبب موافقتها على ما طلبه منها منذ البداية. وهي تبدأ بالسير وحيدة نحو غرفة الطعام الرئيسية، فكرت أن هذا هو الوقت المثالي ليكشفها دييغو ويفصح عن نواياه بشأنها. فمنذ أن التقى ثانية، وكلاهما يتتجنب الافتراض عن أفكاره الحقيقة تجاه الآخر. مهما كان نوع هذه الأفكار، من الأفضل كثيراً لو أنها لا يستطيعان التحدث عنها.

حل مانويل جيلاً من الحقائب إلى جناحها بعد عودتها، وكسر دييغو الصمت بينهما ليقول: «ارتدي ثوباً جيلاً الليلة. لأننا ستناول العشاء في قاعة الطعام الرسمية، وأحب أن أرى ما أمتلكه مسراً للنظر». ما يمتلكه؟!

لو سمعته يقول ذلك في وقت باكر من هذا اليوم لارتجفت؛ أما الآن فهي تستطيع أن تتقبل ذلك. لقد فعلت ما طلبه منها؛ اختارت هذا الثوب من عشرات الفساتين التي قامت روزا زوجة مانويل الجميلة، بداخلها من الحقائب الورقية وتعليقها في خزانة جدارية يستطيع المرء أن يسير في داخلها.

٧ - حب أم انتقام

أدركت ليزا أن كل شيء قد تغير، وأن أي تحرك من قبلها، مهما كان بسيطاً، سيؤدي إلى ظهور مواقف جديدة. توقفت عند أعلى الدرج الحجري العريض، وهي ترتدي الفستان الأزرق الفسيق المصنوع من الشيفون، والذي اختاره دييغو لها.

ألقت اللوم على تلك اللحظة المحددة، عندما شرحت لـ دييغو بالتحديد لماذا وافقت على عملية الابتزاز. فعندما كانا في مارييلا هذا الصباح، شعرت بالكلمات تتزلق على لسانها على الرغم من إرادتها.

التغيير الذي طرأ على دييغو بدا دقيقاً جداً، بالكاد يمكن لسوها أن يلاحظه أو يعلق عليه. أما بالنسبة لها، فقد أصايبها ذلك التغيير في الصبيم، وكان طناً من الحجارة سقط فوق رأسها. لا يمكنها أن تصف طريقة سيره على الرصيف بقربها بأقل من الاستبدادية المطلقة. بدا بأنه يملك البلدة وكل شخص، بل كل شيء فيها. كان يرفع رأسه عالياً، وقد علت وجهه الوسيم ملامح ترشح بالأزدرااء.

قادها عبر الأبواب الزجاجية لمتجر للأزياء العالمية. المجموعة الغالية التي رأتها ليزا جعلتها تشعر على الفور بالرعب والرهبة، إذ شعرت أنها لا تتناسب إلى هذا المكان بينماطلونها الجينز وقميصها القطنية ذات اللون الزهري المشرق.

قام بخدمتها موظف طوبل القامة، غخيل الجسم، في الثلاثين من عمره، على وجهه ابتسامة دائمة عدية الحبوبة. استلقى دييغو إلى الوراء على كرسي مغطى بقماش من الحرير، وأخذت الفساتين ذات النوعية أو الطراز المميز تعرض أمامه من أجل الحصول على إيماءة من موافقته

خذانها الجميل.

كان من الصعب عليها ألا ترتكب تحت تلك النظارات المدققة التي لا تحمل أية تعابير. لكن لبزا تمكن من تحمل ذلك، وكانت أن تظهر ارتياحها عندما أحني رأسه ليظهر موافقته. استدار دييغو ليسير نحو طاولة من خشب السنديان وضعت بجانب المدفأة، حيث النيران المشتعلة تضفي جالاً ودفناً على المكان، مبددة ببرودة المساء من هذه الغرفة الحجرية الكبيرة.

شعرت بتوتر كبير عندما عاد إليها وهو يحمل علبة مغطاة بالجلد، ويقول لها: «لم أكن أعرف أي لون مستختارين لهذه الليلة، لذلك قررت أن الماس سيكون الاختيار الأنسب».

لمعت أحجار الماس كالنيران فوق قطعة المخمل الأزرق الباهت اللون. اتسعت عينا لبزا بربع ما إن رفع عقداً من حبوب الماس الرائعة المرتبطة على شريط من الذهب الأبيض، وسار خلفها ليثبت العقد حول عنقها.

تصميماً على أن تبقى ثابتة، هادئة ومنطقية طار من رأسها، فعمدت إلى الابتعاد عنه وقالت بسرعة: «لا أريدها!».

- إنها ليست لك، صدقيني! أريدهك أن تضعها هذه الأمسيّة فقط، لتكلمل الصورة وتجعلني أشعر بالسعادة عندما أنظر إلى مقتنياتي المادية. تالت أمّا شديدةً بسبب الإهانة المتعمدة. وقفزت لبزا كالحجر بينما كان يبعد شعرها جانباً ليثبت العقد حول عنقها. لمسة يديه جعلتها ترتجف بشدة. سيطر عليها إحساس غريب كوخز الإبر طوال ذلك الوقت.

في المرحلة الثانية، أقى دور السوار. صfan من الأحجار الجميلة رتبت بشكل نادر، وهي تناسب العقد تماماً. قال دييغو ببساطة: «نجد أمي جواهر العائلة قديمة الطراز جداً، وتبقيها في خزنة فولاذية هنا. أحياناً تقوم بتنظيفها ورؤيتها عندما تزور المكان هي وأبي، فائلة إنها تجد بذلك شيئاً تفعله».

انتعلت حذاء ذا كعبين مرتفعين بقماش من الحرير الأزرق اللون، يناسب تماماً ما ترتديه. وصففت شعرها تاركة إياه ينسدل حول كتفيها كشلال من الحرير الأشقر، بعد أن ضمته إلى جانب واحد من وجهها بخلية صغيرة مشتبكة، وبالغت حتى النهاية بوضع مساحيق الزينة على وجهها.

لا يستطيع أن يتهمها بأنها تبدو قبيحة، مع أنها ما إن تنتهي منه من المحتمل أن يتهمها بأنها سبب له ألام لا ينسى.

في السابق، كانا يتاولان طعامهما في باحة داخلية أو في غرفة الفطور الصغيرة التي تطل على المدخل الأمامي للمنزل وعلى المناظر الرائعة للجبال. إذا كان قد اختار الفخامة التي تحيط بقاعة الطعام الكبيرة ليؤثر عليها فهو لن ينجح بذلك. هنا ما أقسمت عليه وهي تفتح الأبواب الثقيلة المنحوتة للقاعة.

بدت غرفة الطعام مثيرة للدهشة بكل ما في الكلمة من معنى. السقف العالي بقنطرة المحفورة مضاء بواسطة ثريات معدنية ضخمة، أما الجدران المغطاة بلوحات من الجص فقد حُفرت فيها نوافذ ضيقة ذات تعلوها أقواس. أما الطاولة الضخمة التي تلمع كالزجاج فقد وضع حولها مقعدان فقط، واحد في كل جانب.

سارت إلى الأمام وكعباً حذانها يطرقان بخطوات واحدة على الأرض الواسعة اللامعة. نهض دييغو عن كرسيه المزین بصور محفورة عند رأس الطاولة، وكان يحمل بيده شراباً ما.

حبس أنفاسها بوسامته وأناقته. بدا رائعاً بثيابه الرسمية، الحالية من أي عيب، إلا أنه بدا أيضاً بارداً جداً كالفقير نفسه . . .

خلال اقترابه المدروس منها كانت عيناه المحجوبتان بأهدابه الطويلة ترمقانها بنظرات تقديرية، بدءاً من شعرها الحريري، إلى كتفيها التحيتين حيث الشريطيين الرفيعين للفستان نزولاً إلى خصرها وساقيها النحيلتين اللتين بدننا أطول تحت الثوب الأنيق الذي يصل إلى ركبتيها، وصولاً إلى

حاولت أن تتجاهل تأثير نظراته عليها طوال فترة تناولهما الوجبة. أرادته أن يعلم أن كل تلك الفخامة الرسمية، وكومة الماس على رقبتها ومعصمها وأذنيها، لم تؤثر بها مطلقاً.

لم تظهر أية ردة فعل على ديبغور. اتكاً على ظهر الكرسي المحفور، وقد وضع يديه بخفة على ذراعي الكرسي. كانت عبناه لا تزالان عليها، وهو يفكر ملياً.

قالت ليزا بحزن: «سأغادر عند الصباح. حتى لو اضطررت إلى الذهاب سيراً على قدمي. يمكنك أن تفعل ما تشاء بشأن الأموال التي وضعتها لإنقاذ الجملة، وهذه المسرحية المزعجة بدأت تثير مللي. وقد قررت أنني أستطيع التعامل مع اندماج أبي، لو سحبت كل أموالك من هذا الرهان. ففي النهاية، لقد تحملت ذلك، أو ما يشبهه كثيراً، طوال ستين عمرياً».

لم تكن تقصد ما قالته... أي شيء مما قالته، قالت ذلك فقط لتشير ارباكه ولتخرجه من وضعه الاستبدادي وبرودته المحتملة. إنها لا تريد الرحيل قبل أن يتحدد عن الأخطاء التي مرا بها منذ خمس سنوات. لا يعلم ديبغور أنها رأته مع تلك المرأة الجميلة، وشاهدت بألم كبير كيف كان يتصرف بقربها. كما أنه لا يعرف سبب تصرفها السيء الذي تلا تلك الحادثة، والذي سيبيه آلام قلبها الذي تمزق وتشتت من الغيرة.

حان الوقت لإظهار الحقيقة، كل الحقيقة. لقد منعها من التحدث في لندن بقوله إنه ليس مستعداً لسماع المزيد من الأكاذيب. وبطريقة ما، عليها أن تخبره على أن يسمع وجهة نظرها من القصة.

مفاجأة غير مرحب بها طرأت على ذهنها، قد يشعر ديبغور أنه ملـ من هذه التمثيلية مثلها، وسيوافق على الفور على رحيلها. جعلتها هذه الفكرة ترتجف من البرد للحظة، لكن الابتسامة الكئيبة التي رماها بها جعلتها تشعر بالتجدد حتى أعماق أعماقها. سمعته يقول بنعومة: «إذا ذهبت، سأخلق بك. وإن اختبات سأجتئ عنك».

ناس مرصع على شكل دمعة كفرطين لتكتمل اللوحة... لامست أصابعه بشرتها الحارة بينما كان يضعهما في أذنيها، وما لبث أن تراجع إلى الوراء لينظر إليها. مع أن ليزا شعرت كأنها تستعمل من جراء تلك اللمسة الخفيفة، لكنها استجمعت قوتها وسألته في تعالى وإشراق مصطنعين: «متى يزور أهلك المكان؟ وهل سألتني بهما؟».

افترضت أن سؤالها هذا سيشعره بالإهانة وهو في ذلك المزاج التعالي. - هذا أمر صعب جداً. هناك نساء يسعد الرجل بتعریفهن على والديه، ومن الواضح أنك لست منهن.

أجابها بمحنة واضحة في صوته، وعلمت أنها كانت على حق في افتراضها، لكنها لم تهتم لذلك. بعد أن تقول له ما تنوی أن تقوله الليلة، لن يكون قادرًا على إيداعها.

على الأقل هذا ما قالته لنفسها بينما وصلت روزا ومانويل لتقديم العشاء. إلا أنها لم تعد متأكدة من ذلك عندما أبعد ديبغور الكرسي لها، وتتم بنعومة في أذنيها: «سيكون لدى شيء جيد أنظر إليه وخذن نأكل. فالنظر إليك يسعدني».

يمكنه أن يسبب لها الأذى، لأنه هو نفسه الرجل الذي أحبته وكرهته معاً. هل تريد أن تعطيه تلك السعادة؟ سعادة رجل بارد موضوعي حصل على تحفة غالبة. أحبسها كالماس، ممتلكات يتبااهي بها في مناسبات معينة ثم يغفل عنها في خزانة حديدية ويساها؟ بالطبع لا!

عملت روزا ومانويل على خدمتهما بت تقديم المخار والشراب الشهي، وأحضررا طيور السلوى مع صلصة الأعشاب وسلطة الخضار المشوية، وأخيراً ترکاهما مع القهوة وصحون صغيرة مليئة بالكريما والخلوى الشهية وصحون من الفاكهة الطازجة.

قالت ليزا بخفة متعمدة: «كان عليك أن تزورهما بمجلة ذات عجلات كي يتمكنا من الوصول من طرف هذه الطاولة إلى الطرف الآخر بصورة أسرع».

على الرغم من النعومة التي ظهرت في صوته بدا المكر واضحاً فيه. لكنها لن تسمح له بالسيطرة عليها. قالت بانفعال: «إني متأكدة من وجود قانون يمنع ذلك النوع من المضايقة والإزعاج. وليس هناك من قادر ينص على أنه على البقاء هنا».

أخذت رشفة من فنجان قهوةها لتقوي الصورة الخادعة التي كانت ترغب في إظهارها بقوة.

- مهما يكن، سأبقى إذا وافقت على إيجابي عن سؤال أو اثنين فقط. لكن ليس هنا، فالمكان رسمي جداً. سأذهب إلى الحديقة وعائضك أن تتبعني إذا كنت موافقاً على ما قلته.

لم تعرف مطلقاً كيف تكونت من الخروج من الغرفة بدون أن تسقط على الأرض. ولم تعرف أيضاً إن كان سيتبعها. لكنه فعل

أقى دييغو بعد مرور عدة دقائق أمضتها ليزا في قلق كبير. خلع سترة الرائعة الداكنة اللون، ورفع أكمام قميصه البيضاء حتى مرفقيه، وحل ربطه عنقه. ببرها بجمالية الرائع مع كل خطوة يخطوها بتكبر وعدة مبالغة، في ضوء القمر الشاحب.

تمكنت من السيطرة على الرجفة التي اعترتها من الإثارة بغير التفكير أنها أخيراً قد يصلا إلى مكان ما بعد التخلص من أعباء الماضي ووضعه وراءها.

سار دييغو فوق الأرض الحجرية باتجاه الطاولة المظللة بأغصان كثيفة لشجرة تين قديمة. قال بصوت أحش: «النوضح هذا الأمر جيداً، يمكن أن تسألي أي سؤال تريدينه، لكن قد اختار ألا أجيب عليه. وأنت ستبقين هنا حتى أقرر أنا متى يمكنك الذهاب».

ونتابع: «أجلبي في مكان أستطيع رؤيتك فيه». وأشار نحو مقعد يواجه الحائط المغطى بأشجار الكرمة، وبطريقه عجائبية غرفت المساحة بأضواء خافتة مميزة.

ففكرت ليزا بحيرة: لا بد أنه ضغط على مفتاح كهربائي، لأن الأنوار

المتنشرة والموزعة عبر أماكن مرتفعة ومنخفضة كانت تشع من خلال أحواض من البناءات الخصبة. من الواضح أنه لم يكن في مزاج يسمح له بالتحدث من القلب إلى القلب، ولا رغبة لديه في مناقشة الأمور الجدية. ما زال دييغو رافاكاني يوتر أعصابها. فكرت بذلك وهي تكاد تشعر بانهيار، ما إن جلست حيث قال لها أن تفعل.

صممت أن تفعل شيئاً ما بشأن هذه المسألة المذلة. جلست مستقيمة جداً وقالت: «أنت تعاملني كأنني مجرمة، وتلقى اللوم بالكامل على ما حدث منذ خمس سنوات. لكن لم لا تفك أنك كذبت على متذ أولاً لقاء لنا؟».

إنه الرجل الوحيد الذي أحبته في حياتها. بعده ما من رجل يستطيع أن يأمل بامتلاك قلبها الأحق في راحته يده، وهي ما زالت تريده مهما كان شيئاً. قالت ذلك لنفسها بحزن.

أرادت أن تستعيد دييغو السابق ثانية، تماماً كما كان في تلك الأيام الرائعة حيث كانوا مغرمين ببعضهما البعض. لم يكن خلصاً كما كانت تعتقد، والآن ها هي تراه بصفاته الحقيقة. مع ذلك ما زالت تريده. يا لغبانها!

جلس على المقعد قبالتها، وفكرت أن ذلك أفضل من وقوفه بقامة بطول ست أقدام تلوح فوقها، مليئة بالوسامة والقوة. فذلك يفوق قدرتها على الاحتمال. مع أن جلستهما لم تشعرها بالارتياح، لأنها تجلس تحت الأضواء وهو يجلس في الظل.

كان من المستحيل عليها أن تقرأ تعابير وجهه، وعليها بذلك جهد كبير لتعرف ما الذي يفكر فيه. بدا صوته مرحأً قليلاً عندما ردّ عليها قائلاً: «بالنسبة لكونك مجرمة فأنت تستحقين خمس نجوم على ذلك، لكنك لم تحصل بعد على عقابك. وأنا حقاً ما كنت لأنذر لو كنت مكانك».

أصبح صوته أقوى وهو يتتابع: «كما أني لم أكذب عليك أبداً. لذلك لا تهينيني بالقول إبني فعلت».

صريحة وصادقة معه بينما هو . . .

- لماذا كنت ماكراً جداً معي؟

- لماذا برأيك؟

تابع ديفغو بخزم: «أنا أفضل كلمة مدرك ومنطقى على ماكرا».

رمشت الدموع من عينيها، ونظرت إليه وقد ضاقت عيناهما عبر رموشها الربطة.

ما الذي يريده منها هذه الليلة؟ حتى الآن لم يظهر أية إشارة عن استعماله لأية وسيلة ماكرة أو خبيثة معها.

وجدت ليزا من الصعب عليها أن ترکز على أي شيء آخر، فاجبرت نفسها على الإصغاء بانتباه له عندما قال لها بتوتر: «منذ أن أصبحت في السابعة عشرة من عمري وأنا ملاحق من قبل الفتيات اللواتي يحملن بالحصول على الفرصة الذهبية».

ساد صمت قصير بينهما، مليء بالسخرية والانتقاد. بعد ذلك تابع بشعومه، كأنه يتحدث مع نفسه: «أحببت فكرة أنك اعتقدتني مجرد شاب عادي».

هل كان هناك ابتسامة في صوته؟ لم تكن ليزا متأكدة، لكنها ثمنت ذلك. أميراً كان أم فقيراً، لا أحد يستطيع أن يصف ديفغو بالشاب العادي.

بعد ذلك أفسد كل شيء بقوله متشدقاً: «كنت صغيرة جداً، بالستين وبالخبرة. وفكرت أن الفتاة بمجاجة إلى وقت قصير لتعلم كيف يمكنها أن تصبح أكثر تميزاً باستخدامها جمالها وفتتها. أتكلم طبعاً من الناحية الاقتصادية».

كانت لا تزال تحلم باعجابه بها لأنها اعتتقد أنه لا يملك أي مال. احتاجت ليزا لعدة لحظات لتفهم ما قصده وما الذي كان يرميهها به بساطة.

إنه يتهمنها بساطة أنها باحثة عن الذهب.

ثم تابع: «لكن هذا ما تفعله النساء عادة، أليس كذلك؟ عندما يتم حجزهن بيدأن بالقاء الاتهامات السخيفة بهوله».

أجبت ليزا بهدوء: «لا شك أنك تعرفت على نساء سينات جداً».

إذا سمحت لصوتها أن يرتفع ولو لأقل من درجة، ستفقد السيطرة على نفسها، وستبدأ بالتحدث بصخب، وستهاجئه بعنف. لذا تابعت تقول بهدوء: «إذا يمكنك أن تستعيد ملاحظتك تلك، وترجح لي لماذا قلت لي إنك مجرد نادل متواضع بينما أنت طوال الوقت مفعم بالثراء؟».

كان ديفغو متكتناً على كرسيه بارتياح، قال: «أنت من قررت أنني نادل متواضع. أنا قلت لك كل الحقيقة. أخبرتك أنني أمضى معظم الليالي وأنا أعمل في أحد مطاعم الفندق. هل ترين يا ملاكي المزيف، كيف أتذكر كل كلمة قلناها بعضنا البعض؟ الفندق الذي كنا سنلتقي فيه في الليلة الأخيرة كان الفندق الأخير من سلسلة فنادق العائلة. وأي، كونه رجالاً منطبقاً، أصر على أن يكون لي تجربة فعلية في كل فرع من المؤسسات التجارية المتنوعة التي غلوكها. كنت أعمل مديرأً لطعم في ذلك الوقت».

امتلأت عينا ليزا بالدموع الحارة. لم تستطع منع حدوث ذلك، فقلبتها المجنون تحول إلى هلام. من الواضح أنه لم يقصد أن يكون قاسيّاً جداً، ولم يدرك ما الذي صرخ عنه بدون انتباه منه؛ إنه هو أيضاً يتذكر كل كلمة قالاها لبعضهما. وهذا لن يحدث إذا كان يعتقد أنها مجرد مغامرة عابرة، فتاة تسليه وترضي غروره، أليس كذلك؟

لا بد أنها عنت شيئاً ما له . . .

سألته بصوت مرتجل: «لماذا لم تخبرني من تكون؟ لقد أخبرتك كل شيء عن نفسي. ما أقصده هو، أني أجبت عن كل سؤال سألتني إياه بصدق كامل. لماذا تركتني أعتقد أنك تحصل على معيشتك من خلال الخدمة على الطاولات؟».

لقد صدقت كذبة، وهو تركها تفعل. لا بد أنه كان يضحك من فكرتها الخطأة، معتقداً أنها حقاء فعلاً. هذا ما آملها حقاً . . . كانت

رأى ليزا صدره العريض يتمدد فحبست أنفاسها. عضت بقوه على ثفتها السفل بينما كان يمسح الدموع عن وجهها بأصابعه. أصابع لطيفة، لطيفة جداً. شعرت أن دموعاً جديدة تتشكل وراء عينيها . . .

كانت غاضبة منه، غاضبة جداً، لأنه رماها بلقب الجشعة والباحثة عن الذهب، أليس كذلك؟ إذاً، لماذا تريد أن تدفن رأسها في صدره العريض وتبكي حتى تشفى من كل آلامها؟
تم ديبغوبقوه: «من فضلك، لا تبكي!».

مرر إصبعه فوق شفتتها المصغوتين بقوه. تأوه عندما رأى عينيها ترتفعان لنصرحاً عن الموافقة على الطلب الذي كان يرسله من عيشه الغامضتين . . . وعائقها . . .

لم تعرف ليزا كيف بدأ ذلك العناء وفي أية لحظة، ولم تهتم بذلك. فهذا ما تريده وما تمناه. التخلص من توتر الأيام الماضية أني سريعاً. شعرت بإحساس من الأمان وكأنها عادت إلى ديارها، إلى حيث تتمنى

بعد سنوات عقيدة من النفي والهجران.
رفع ديبغورأسه، وأبعدها عنه لينظر إلى جمالها. بدت مشرقة كأنها لؤلؤة كبيرة تحت ضوء القمر، عيناه ملitarian بالشوق له: . . . له فقط. عليه أن يصدق ذلك . . .

من الواضح أنه لم يصدق أية كلمة مما قاله عن الأسباب التي دفعتها أخيراً للموافقة على عرضه المثير. لقد اعتقاد أنها ففقت للحصول عليه متمنية الحصول على الكثير منه. كالاستلقاء تحت أشعة الشمس، والخدمة الدائمة والرفاهية: طعام شهي، ثياب جديدة وجليلة، وجواهر مستعارة. . .

بإمكانها التخلص من مجواهراته الكريهة. قالت ذلك لنفسها في غضب، لأنها تكرهه لاعتقاده أنها فتاة ضئيلة. وأنه يجعلها تحمل له الحب مع أنه يحتقرها إلى درجة كبيرة.

اشتعل وجهها بالغضب القاتل، فففت على قدميها وسحبت من رسغها السوار الرائع، وأتبعته بالقرطين في أذنيها، رمتها بدون اهتمام على الطاولة. كانت ترغب في رمي العقد من عنقها على الشرفة كلها، لتختفي بين النباتات المزهرة، لكنها علمت أنه سيقف قربه حاملاً عصا بينما هي ستعمل بيديها وعلى ركبتيها حتى تجده، ولو استغرقت للقيام بذلك عشر سنوات!

العقد كان مسألة مختلفة. . . بإحباط وبدموع غاضبة تنهمر من رموشكها على خديها حاولت بقوه أن تزيل المشبك. راحت تضغط بشفتتها بقوه، وكأنها بطريقة ما مستمكن من حل المسألة.

نهض ديبغو بتکاسل على قدميه، وسار ليقف قربها، ثم قال: «اسمح لي».

توترت ليزا ما إن شعرت بأصابعه الرشيقه وهي تزيل العقد. أصبحت كل أطراف أصابعها بتوتر غير محتمل. عندما يكون بهذا القرب منها تشعر بدفء جسمه في كل نفس تأخذه وفي كل دقة قلب سريعة. رجمة ضعيفه سقطت عليها فحاولت حبس تنهيدة كادت تفلت منها. ما إن أنهى عمله ورمى بالعقد على الطاولة، أمسك كتفتها بيديه وأدارها لوجهه. تحولت نظرة عينيه من تكبر وغطرسة إلى تحفهم خفيف.

- لم أقصد أن أجعلك تبكين.



الذهاب في طريق الانتقام يخط من قدرها معاً . علم أنه سيكون خاسراً في مطلق الأحوال إذا سمح لرغباته الحسية بالسيطرة عليه ، فلن تكون لديه فرصة لتحرير نفسه . ابتعد ديبغو عنها وضاقت عيناه بوقار وهو ينظر إلى وجهها الغالي .

قال لها بصوت أبجع ، لأنه يعلم ما الذي سيتبع ذلك : «لقد انتهت اللعبة ، ليزا . لقد قمت بدورك من العرض السخيف الذي أرغمنتك عليه ، وأنا سأنفذ وعدي . المجلة بأمان ، ووالدك لن يحظى بفرصة ليدل رأيه الجيد عنك » .

تنفس بقوه وهو يشعر كأن الهواء قد غادر جسمه ، وتتابع : «أنت حرة بالعودة إلى ديارك في هذه اللحظة ، إذا كان هذا ما تريدينه . يمكنك أن تعودي إلى لندن في أقرب فرصة ممكنة ، ما إن تستطع تأمرين حجز في الطائرة . كل ما عليك فعله هو أن تقولي إنك تريدين ذلك » .

جدت الصدمة ليزا ، وأفقدتها قدرة النطق . إنه لا يريدها ! كانت بقريبه وهو يقول لا شكرآ ! قصده الوحيد والحقيقة هو إذلاها !

حاولت بيسأس أن تفهم ما الذي يجري أمامها . نظرت إلى وجهه بعينين يائستين لكنها لم تجد أي جواب ، إنه أحوجية غامضة . فمزاجه يتغير بسرعة وكأنه ما زال مراهقاً . الذهاب إلى مارييلا عند الصباح ، والآن هذا ... الآن بعد أن ثبّت لنفسه أن بإمكانه أن يجعلها تذوي بين يديه ، راغبة به ، يقوم برميها كأنها شيء لا قيمة له عندما قرر أنها كذلك .

- أنت إنسان تافه وفاسد ! هل تعلم ذلك ؟

انفجرت بإحساس غريب من الكره له ، وهي تشعر بالإذلال في داخلها . حاولت أن تبتعد عنه إلى أبعد مكان ممكن . يا له من شخص متواحش !

يدان لطيفتان أحاطتا بكتفيها ، وظهرت ابتسامة رقيقة على وجه ديبغو ، وقال : «اهدى ، واسمحي للإنسان التافه الفاسد أن يكمل ما يقوله » .

٨ - ... وعادت النيران

عكس ضوء القمر الصافي جمال ليزا الرائع وانسياقات شعرها الذهبي ، وتلك الخصل الحريرية التي تخيط بوجهها . راح قلبها يدق بسرعة ، فلقد انتظرها طويلاً ، طويلاً جداً . لم يبعد نظره عن عينيها . فضوء القمر يجعل منها لغزاً مبهماً ، وهو سيفحل هذا اللغز .

شهقة صغيرة منها نبهته إلى أن عينيها تنظران إليه كأنها مسحورة به . وبدون أن يفكّر بالأمر ، أمسك بيديها وليس بشفتيه ظاهر أصابعها ، ثم أدارها ليطبع قبلًا طويلة على راحتي كفيها . تماماً كما كان يفعل منذ وقت بعيد عندما كان يافعاً وغالباً جداً ، بل هو أغلى ما لديه في هذه الدنيا .

- ديبغو !

سماع اسمه خارجاً من بين شفتيها هو كل ما كان ينتظره . شعر كان قلبه قد أصبح أكبر بمرتين من حجمه الطبيعي داخل صدره . جعله ذلك متقطعاً الأنفاس ، وهو ينظر إلى عينيها . يا إلهي ! هل تعلم ما الذي تقوله عيناهما له ؟ الخن ليلمس ببرؤوس أصابعه شفتيها ، فسمع تنفسها الناعم وشعر بارتجاف في شفتيها .

نهد ديبغو بقوه . هذا ما كان يريده ، أليس كذلك ؟ أن يجد ليزا بقريبه سعده ، وخلصه من ذكري تلك السنوات المليئة بالغضب والماراة . ومع ذلك ، فهو يريد أكثر من ذلك . يريد ما هو أهم من لقاء حسي . لم يعلم من أين فزت بهذه الحاجة المفاجئة ، لكن القوة التي أنت بها راحت تضرب بقوة وإصرار في دماغه .

شعر بقوه حبها له ، وهذا ما سبب التغيير في عاطفته الدفينة . فكر أن

للمرة الأولى. اليوم، شعرت أن كل ما حولها اكتسب معنى جديداً، واكتسى بحلة أكثر بهاء.

لا بد أن ديفغو قد نهض. تنهدت بارتياح عندما فكرت به. بإمكاناته تغيير مزاجه كما يغير جواريه، لكن هذا ليس مهمـاً، فهي تعرف أنه يتم لأمرها. ما يشعر به نحوها أعمق بكثير من مجرد إعجاب وانتقام، وهي تعلم ذلك. لم يعرض عليها أن تذهب إذا ما رغبت بالغادرـة؟ لم يتعـرف لها أنه يريدـها أن تبقى، لكن فقط إذا أرادـت هي ذلك؟

لا يمكنـه أن يظهر لها عواطفـه الحقيقـية نحوها بصورة أفضلـ، أليس كذلك؟

ضمت ذراعـيها حول صدرـها. شـعرت ببعض الارتبـاك من شـدة السـعادـة. على الرغم مما قالـه، بإمكانـها استـعادـة المـاضـي. وإذا كان لا يزال ينـكـرهـ، علىـها أن تـعملـ على تـبـديلـ رأـيهـ.

سمـعت طـرـقة خـفـيفة على بـابـ غـرـفـتهاـ، فـارتـدتـ عـباءـتهاـ على عـجلـ وـسـارـتـ لـتفـتحـ الـبـابـ. دـخـلـ دـيفـغوـ إـلـىـ الغـرـفـةـ مـبـسـماـ، وـهـوـ يـحـمـلـ باـقةـ من الأـزـهـارـ الـبـرـيـةـ لـهـاـ. إـلـاـ أنـ عـيـنـيـهاـ تـرـكـزـتـ عـلـيـهـ فـقـطـ، مـأـخـوذـةـ بـسـحرـ الفـاتـنـ.

بدـتـ نـظـرةـ عـيـنـيـهـ دـافـنةـ، وـانـتـقلـتـ عـدـوـىـ اـبـسـامـتـهـ إـلـيـهـ. لـاحـظـتـ أـنـ يـرـتـديـ قـمـيـصـاـ قـطـنـيـاـ بـدـونـ أـكـمـامـ، التـصـقـتـ بـكـتـفـيهـ العـرـيـضـتـينـ، وـقـدـ بـدـتـ سـاقـاهـ طـوـيلـتـينـ فـيـ بـنـطـلـونـ جـيـزـتـ بـلـوـنـ الرـمـلـ. اـصـطـبـغـتـ بـشـرـتـهاـ الشـاحـحةـ بـلـوـنـ زـهـريـ ماـ إـنـ رـأـتـ عـيـنـيـهـ تـرـمـقـانـهاـ بـنـظـراتـ الـإـعـجـابـ. أـسـبـلـتـ جـفـنـيـهاـ، إـذـ لمـ تـعـدـ تـسـتـطـعـ النـظـرـ إـلـيـهـ. إـنـهاـ تـحـبـهـ وـتـرـيـدـهـ بـكـلـ جـارـحةـ جـوـارـحـهـ.

سـارـ دـيفـغوـ نحوـهاـ وـتـابـعـ سـيـرـهـ مـنـ دونـ أـنـ يـلـمـسـهاـ. بـدـاـ الحـزـنـ عـلـيـ وجـهـ لـيزـاـ، لـكـنـهاـ نـسـيـتـ ذـلـكـ بـسـرـعـةـ عـنـدـمـ رـأـتـهـ يـضـعـ الأـزـهـارـ عـلـىـ الطـاـوـلـةـ قـرـبـ السـرـيرـ وـيـسـتـدـيرـ نحوـهاـ قـائـلاـ: «ـقـمـتـ بـتـزـهـةـ صـبـاحـيـةـ، وـقـطـفـتـ هـذـهـ الأـزـهـارـ لـكـ».

اختفت ابتسامـتـهـ بـسـبـبـ الغـضـبـ الـذـيـ ظـهـرـ عـلـىـ وجـهـهاـ. قـالـ بـصـوتـ مـرـجـفـ: «ـأـرـيدـكـ أـنـ تـبـقـيـ». صـدـقـيـ، أـرـيدـ ذـلـكـ أـكـثـرـ مـنـ أـيـ شـيـءـ آخـرـ. لـكـنـ فـقـطـ إـذـ أـرـدـتـ أـنـتـ ذـلـكـ، بـدـونـ أـيـ تـهـدىـدـ فـوـقـ رـأـسـكـ. لـيزـاـ، أـنـتـ لـاـ تـدـيـنـ لـيـ بـشـيـءـ». إـذـاـ بـقـيـتـ هـنـاكـ أـيـ مـعـنـىـ لـلـحـبـ بـيـتـنـاـ. هـلـ تـفـهـمـيـنـ مـاـ أـقـولـ؟ـ».

غـرـقـتـ لـيزـاـ بـالـصـمـتـ، ثـمـ رـفـعـتـ يـدـيـهاـ لـتـمـسـكـ بـوـجـهـ الغـالـيـ. شـعـرـتـ فـجـأـةـ بـقـلـبـهاـ يـمـتلـئـ وـكـانـهـ سـيـنـفـجـرـ، يـرـيدـهـ دـيفـغوـ أـنـ تـبـقـيـ مـعـهـ! قـالـ ذـلـكـ بـطـرـيقـةـ جـادـةـ جـعـلـتـ قـلـبـهاـ يـعـتـصـرـ. يـرـيدـ أـنـ يـكـونـ هـنـاكـ حـبـ بـيـنـهـماـ وـلـيـسـ عـلـاقـةـ عـابـرـةـ، وـيـرـيدـ أـنـ يـكـونـ لـتـلـكـ الـعـلـاقـةـ مـعـنـىـ مـاـ.

إـنـهـ حـقـاـ يـهـمـ بـهـاـ. هـذـاـ وـاـضـحـ جـداـ، أـلـيـسـ كـذـلـكـ؟ـ تـحـولـ تـنـفـسـهـاـ إـلـىـ تـنـهـيـةـ عـاطـفـيـةـ، وـاقـرـيـتـ مـنـهـ أـمـلـةـ أـنـ يـتـذـكـرـ الـأـوـقـاتـ الـرـانـعـةـ الـمـيـزـةـ الـتـيـ عـاشـهـاـ فـيـ الـمـاضـيـ، وـأـنـ يـكـونـ نـادـمـاـ لـأـنـهـ لـمـ يـكـنـ صـادـقاـ مـعـهـ رـبـماـ...ـ قـالـتـ لـهـ هـامـسـةـ كـأـنـهاـ تـعـرـفـ: «ـأـرـيدـ الـبـقاءـ، دـيفـغوـ. أـرـيدـ أـنـ يـعـودـ كـلـ شـيـءـ بـيـتـاـ كـمـاـ كـانـ فـيـ السـابـقـ».

أـجـابـهـ دـيفـغوـ بـقـلـقـ: «ـهـذـاـ لـنـ يـحـدـثـ يـاـ مـلـاـكـيـ، فـلـاـ أـحـدـ يـسـتـطـعـ اـسـتـعـادـةـ الـمـاضـيـ. فـنـحـنـ أـلـآنـ أـكـبـرـ وـأـتـقـنـ أـنـ نـكـونـ أـكـثـرـ حـكـمـةـ. كـلـ مـاـ نـسـتـطـعـ فـعـلـهـ هـوـ أـنـ نـرـكـزـ عـلـىـ الـحـاضـرـ».

تـابـعـ بـصـوتـ مـلـيـءـ بـالـعـاطـفـةـ، وـهـذـاـ مـاـ لـمـ تـسـمـعـ مـنـ قـبـلـ: «ـأـنـتـ جـيـلـةـ جـداـ، لـيزـاـ. وـأـنـاـ مـشـتـاقـ إـلـيـكـ كـثـيرـاـ، لـطـالـمـاـ حـلـمـتـ بـكـ طـوـالـ سـنـاتـ. لـنـ تـجـدـيـ فـيـ فـكـرـكـ بـعـدـ الـيـوـمـ مـكـانـاـ لـأـيـ رـجـلـ آخـرـ».

لـمـ يـكـنـ هـنـاكـ أـيـ رـجـلـ آخـرـاـ فـكـرـتـ لـيزـاـ بـذـلـكـ وـسـاءـلـتـ إـنـ كـانـ عـلـيـهاـ أـنـ تـقـولـ لـهـ ذـلـكـ، لـكـنـهـاـ لـمـ تـفـعـلـ. فـمـاـ يـهـمـهـ هـوـ أـنـهـ أـلـآنـ مـعـهـ.

استـيقـظـتـ لـيزـاـ صـبـاحـ الـيـوـمـ التـالـيـ، يـسـبـبـ أـشـعـةـ الشـمـسـ الـقـوـيـةـ. سـمـعـتـ أـصـوـاتـ الطـيـورـ تـزـقـزـقـ فـيـ الـحـدـيـقـةـ...ـ أـصـوـاتـ نـاعـمـةـ تـنـاسـبـ مـزـاجـهـ فـعـلـاـ. نـهـضـتـ مـنـ السـرـيرـ وـهـيـ تـخـدـقـ بـالـمـكـانـ حـوـلـهـ كـأـنـهاـ تـرـاهـ

أراد أن يضمها بين ذراعيه مرة أخرى، وأن يشعر بجسمها الجميل قرية. أراد أن يعانقها حتى ينسيا معاً في أي كوكب هما. كان يريد ذلك بقوه لدرجة أنه لم يعرف كيف تمكن من الخروج من الغرفة. لكن كيف يمكنه التحدث معها بمنطق وهم معاً في موجة من الحب العارم؟.

على الشاطئِ الفضيِّ السريِّ، سيُكونان فقطَ هما الاثنان، ولديهما كل الوقت في العالم. عندها يمكنه أن يفتح قلبه لها. بإمكانهما إعادة النظر بكل ما حدث في الماضي، ليخططا معاً للمستقبل. مستقبل طويل وسعيد لهما معاً، إذا رضت أن تتزوجه، وتعمق في غرامه من جديد.

أما إن كانت لديها مشكلة بشأن هذا الأمر، فيعمل على إقناعها بكل ما يملك من حب وشوق إليها. هذا ما فرره وقد سيطر عليه شعور قوي بالتملك الإسباني، قبل أن يعيد التفكير إلى الأمور العادلة. سار باحثاً عن هذا التحضر لفما سلسلة كبيرة ملائكة بالطعم الشهي، للتزهّة.

三

لم تستطع ليزا التحرك لبعض الوقت وهي تحتفظ بابتسامة لطيفة على وجهها. هي وديغو سيمضيان النهار معاً. لن يكون كيوب البارحة، حيث كان يتجلو قربها ووجهه غاضب كالرعد، منافقاً المال عليها وكأنها واجب ضروري وغير سار. أو كالأيام الماضية التي مرت دون أي لقاء باستثناء أوقات الطعام. سوف يمضيان النهار كحبسين حفناً حسناً إنها متاكدة من ذلك.

شُهِقَتْ بِغُنْتَةٍ عِنْدَمَا أَدْرَكَتْ أَنَّ الْوَقْتَ يَطِيرُ بِسُرْعَةٍ. اسْتَحْمَتْ وَعَادَتْ بِسُرْعَةٍ إِلَى غُرْفَةِ النَّوْمِ لِتَرْتَدِيْ ثِيَابَهَا. ارْتَدَتْ فَيْضًا قَطْنَبِيَّ نَاعِمَّةً بِدُونِ أَكْمَامٍ، لَوْنُهَا كَلْوَنٌ عَيْنِيهَا، مَعَ أَزْرَارٍ صَغِيرَةٍ مِنَ الْأَمَامِ. آهٍ! تُسْتَطِعُ تَخْلِيَهُ وَهُوَ يَنْظَرُ إِلَيْهَا بِاعْجَاجٍ . . .

قبل أن تستولي عليها تلك الأفكار ارتدت تنورة واسعة بلون القشدة
واضعة طرف القميص تحت خصرها الفسيق. سرحت شعرها حتى عاد إلى
طبيعته الناعمة، وتساقط على كفيها كالشلال.

توقف قليلاً عن الكلام وتتابع وقد التوى فمه بابتسمة ماكرة: «قبل ذلك قمت بإعادة الماس الذي تركناه في الحديقة البارحة إلى مكانه». استقام في وقوته وقد أبعد قدميه عن بعضهما. بدا شعره الناعم مشعثاً بسبب النسيم الناعم الذي عبث به، أما عيناه فكانتا تبتسمان لها. تابع: «تركنا هناك ثروة من الماس. أتذكريين؟».

شُهِقَتْ لِيزَا عِنْدَمَا تَذَكَّرَ الْأَمْرُ. لَكِنَّهُ طَمَانَهَا بِقُولِهِ: «الْمَاسُ أَصْبَحَ فِي الْخِزَانَةِ الْخَدِيدَةِ. وَكُلُّ شَيْءٍ عَلَى مَا يَرَامُ».

بعد أن فعل ذلك سار عبر التلال ليوضع أفكاره، لأنه لم يكن راضياً عن نفسه. يمكنه فقط أن يصف تصرفاته بالمرعبة. لقد أخترف بطبع غاضب مخزٍ لم يعاني منه من قبل، بعد أن اعترفت له أن السبب الوحيد لموافقتها على عرضه هو رضي والدتها عنها. لم يدرك ما الذي كان يحدث له فعلاً! صفعته تلك الحقيقة في وجهه، فقرر أن يعاقبها.

كان في الواقع يغرس بها من جديد، لكنه عنيد جداً، ليعرف بذلك أمام نفسه. إنه لا يهتم مطلقاً لكيفية تصرفها في الماضي. يا إله السموات! كانت أكبر قليلاً من طفلة في ذلك الوقت!

اقرب منها برقة وضمنها بين ذراعيه ليعانقها، كأنه أراد أن يعرضها عن ذلك الألم الذي سببه لها ابتزازه لها وعناده في الاعتراف بمحبهما. شعر بها تذوب بين ذراعيه، لكنه أجبر نفسه على الابتعاد عنها، ثم نظر إليها متسائلاً وقال: «سيصبح الفطور جاهزاً بعد نصف ساعة، أيناسبك ذلك؟».

هزمت ليزا رأسها بصمت، فاحنف ديبغو رأسه متفهماً. كانت تقف
وكان قد미ها قد التصقت بالأرض، فتراجع خطوة إلى الوراء، واضعاً يديه
في جنبي ينطلونه. قال بصوت أحش مليء بالتفهم: «أعلم أنني إن لمستك
ثانية فلن تتمكن من مغادرة الغرفة. وأنالدلي خطة أخرى لقضاء هذا
النهار. هناك كهف أعرفه لا يبعد من هنا أكثر من ساعة في السيارة. لا
أحد أبداً يذهب إلى هناك، وسنكون هناك فقط نحن الاثنين».

الحقان، ثم انسحق بقوه. لن تنسى مطلقاً صاحبة الوجه الرائع الفاتن... وجه المرأة التي رأتها معه منذ خمس سنوات. شعرت بالغثيان ودفعت الصورة بعيداً عن ناظريها.

ما كان ليحتفظ بصورتها قرب سريره لو كانت مجرد علاقة عابرة في حياته، وجزء من حياته العابثة. هل يفعل؟ لا بد أنها شخص مهم ومميز بالنسبة إليه. معرفة ذلك جعلت ليزا تشعر بالبرد والخوف. أتراءها فهمت الأمور بصورة خطأة؟ هل سيتحطم قلبها من جديد؟ وهل ستتمكن من تحمل ذلك؟

هلتزوج من تلك الخلوقه الرائعة التي تضيع بالحياة؟ وهذا السبب يحتفظ بصورتها بجانب صورة والديه؟ أهي جزء من العائلة؟ هل يخون ديبغو زوجته، ويعاملها هي نفسها، ليزا، كأنها لا شيء أكثر من عمل غير متوقف؟

لقد اعتاد على التلاعيب بالنساء وخداعهن. أليس كذلك؟ إنها تعلم ذلك بنفسها. كان عليها أن تذكر ذلك. غطت فمها المرتفع بيدها لتختنق صرخة من الألم. تزايدت شكوكها بسرعة وبكتافه. لماذا لم تفكّر بأن تسأله عندما كان في لندن إن كان متزوجاً؟

خرجت من الغرفة وهي تترنح. عليها أن تعالج هذه المسألة على الفور. هذه هي المرة الأخيرة، التي تواجه فيها برهاناً عن خيانته. لقد أبعدته بقسوة عن حياتها في السابق من دون أن تقول له السبب. هذه المرة سيكون الأمر مختلفاً جداً.



بدت متوتة كأنها عصفورة في قفص. اعترفت بذلك ما إن انتعل حذاء يناسب زيها. وشعرت بالخوف مما سيجلبه لها المستقبل.

ماذا إذا دיבغو المستقبل مجرد أسبوع قليل أو ربما عدة أيام فقط، قبل أن يعود ثانية إلى حياته المليئة بالأعمال؟ ليقول بعد ذلك: «الوداع... من الرائع أننا التقينا ثانية... أراك في وقت ما... ربما...»

تنفست بعمق لتتمكن من تهدئة أعصابها، وأمرت نفسها بالتوقف عن الخوف بدون مبرر. فهي بدون شك تعني الكثير له، أليس كذلك؟ بالطبع، تعني له الكثير.

ولتمنع نفسها عن التفكير بذلك السيناريو السيء، قررت أن تتوجه إلى غرفة ديبغو كي يتزلا معها لتناول الفطور.

ووجدت باب الغرفة مفتوحاً، لكن ديبغو لم يكن هناك. دخلت لتلتقي نظرة إلى الداخل بداعف الفضول. كانت هذه الغرفة بسيطة وبعيدة عن كل زينة، يحتلها سرير كبير. أرضها تلمع كالرخام وليس عليها أي سجادة. فيها خزانة كبيرة، محفورة بأشكال الفراش والأوراق الكروية. رأت مكتباً وحيداً في أحد جوانب الغرفة بين نافذتين كبيرتين. واقتربت من المكتب، ولاحظت المصباح المنحني والأقلام في الموضوعة في كأس كبيرة على شكل قرن.

ثم رأت صورة في إطار فضي بسيط؛ زوجان جميلان في منتصف العمر. هل هما والداه؟ مررت إصبعها فوق الإطار، وتساءلت إن كانت ستقابلهما يوماً. حاولت أن تلغي من ذاكرتها كلامه الخارج: هناك نساء يسعد الرجل بتعریف أهله عليهن، ومن الواضح، أنك لست منها». كان ذلك قبل أن يجدا بعضهما مرة ثانية. أصبحت الأشياء مختلفة كثيراً الآن. بالطبع أصبحت مختلفة! أكدت لنفسها بقوه.

لتحت إطاراً أصفر اللون شبه مختبئ، وراء صورة الزوجين تلك. بغضول، رفعت الصورة لتراءها بوضوح. وعلى الفور توقف قلبها عن

٩. زيارة غير متوقعة

هادئة! مهما كلفها ذلك عليها أن تبقى هادئة. كررت ليزا ذلك على نفسها وهي تسير عبر المرات العليا للدير القديم، متوجهة نحو الدرج الحجري الذي مستنزل عليه إلى القاعة الكبرى الرائعة الجمال.

لابد من وجود تفسير منطقى لوجود هذه الصورة في غرفة نوم ديبغور، مع أنها لو عاشت عمراً كاملاً لما وجدت سبباً واحداً لذلك. إنها تحبه حتى لو كان أنانياً مخادعاً. استحضر ذهنها تلك الصفات بسبب شكوكها غير المرغوب بها.

عانت لو أنها تستطيع التوقف عن حبه، لكنها تعلم أنها لا تستطيع. كان بإمكانها الزواج من شخص عزيز، أهل للثقة، وأمين هو بن. فتمضي حياتها في هدوء وثبات، متجنبة العواطف المشتتة والمتناقضة في كونها مجونة بمحب رجل لا تستطيع الوثيق به تماماً، كما لا تستطيع أن تتخل عنه. إنها ترغب يقnea أن تثق به، لكن كيف يمكنها ذلك؟

توقفت في الطابق الأول لتسماح لدقائق قلبها أن تهدأ ولو قليلاً. انكأت على حجارة النافذة الباردة. عليها أن تكون منطقة وهادئة في معالجتها لهذه المشكلة، ولن تسع بالبقاء الاتهامات التي قد لا تجد لها دليلاً.

لم تعد تلك الساذجة التي تبلغ الثامنة عشرة من عمرها، والتي غادرت للتو مقاعد الدراسة. هذا ما ذكرت نفسها به بغضب وتكبر. لقد أصبحا الآن كما قال ديبغور أكبر وأكثر حكمة. عليها أن تحاول الوثيق به على الرغم من الذكريات المحزنة لما حدث معهما منذ سنوات بعيدة.

علمت أنها تأخرت عن موعد نصف الساعة التي أعطاها إياها

ديبغور. مهما يكن، عمدت إلى التأخر لبعض لحظات أيضاً، وقد جذبت انتباها سيارة رياضية صفراء اللون مشعة متوقفة بطريقة منحرفة عند الممر الحجري في الباحة الأمامية للمنزل.

لدى ديبغور زائر. هذا ما استنتجته وهي تشعر بالزائد من التوتر. إنه ليس وقتاً مناسباً للزيارة! ربما عليها أن تؤجل المصارحة إلى وقت آخر... وربما لن يكون ذلك أمراً سيناً. قالت ذلك لنفسها وهي تفكّر، ويدأت بالسير على الدرج الأخير الذي يوصل إلى الطابق الأرضي. سيعطيها ذلك المزيد من الوقت لتهداً كلّاً وتشفي من الصدمة التي سببها لها رؤية صورة تلك المرأة في غرفة نوم ديبغور.

لا شهية لها مطلقاً لتناول الفطور الذي يقدم عادة في الحديقة. لكن إذا كان هناك بعض القهوة المتازة التي تعدّها روزا، فهي بدون شك ستشرب فنجاناً من القهوة.

أعجبتها فكرة الجلوس في هدوء وعزلة في الحديقة؛ التنفس في الجو الدافئ المعطر، الإصغاء إلى أصوات الحمام الرخيمة، رؤية الماء ينبعق من نافورة حجرية وسماع حفيظ أوراق شجرةتين القديمة من خلال النسيم العليل... بدا لها أن هذا ما تريده بالتحديد بانتظار تخلص ديبغور من ضيقه.

من المؤكد أن البقاء في جو من السلام كهذا سيساعدها للوصول إلى حل أكثر نضوجاً ووعياً...

أسرع طريق للوصول إلى هناك هو عبر البوابة الخارجية للمكتبة، بدلاً من الأبواب الفرنسية التي توصل إلى الصالون الصغير الذي تستعمله عادة. ودفعت الباب الثقيل المصنوع من السنديان لتفتحه. عليها أولاً أن تسمع وجهة نظر ديبغور في الموضوع. فمن المختتم أن تكون قد كونت فكرة خطأة كلّاً، وذلك قد يؤدي إلى السؤال عن سوء تصرفها السابق منذ خمس سنوات.

كانت تلك آخر فكرة منطقية لديها، لأن ما كان على ديبغور قوله بشأن

جعلها تشعر أنها على وشك الإغماء...
الطريقة الوحيدة لاكتشاف ذلك هي أن تجدهما وتسألهما! الطريقة الوحيدة لتجعل ساقيها الثقيلتين كالرصاص قادرتين على الحركة هي أن تحاول التأكد بنفسها أن الأمر هو مجرد سوء تفاهم. لا شك أن ما يبدو مشكوكاً فيه في ظاهر الأمر يخفى تفسيراً بريئاً. وبعد التقارب الذي شعرت به مع ديبغو ليلة أمس، يجب أن يكون الأمر كذلك. لن تستمر بتعذيب نفسها بالتفكير بطريقة أخرى، أليس كذلك؟

وجدت ليزا نفسها في القاعة الكبرى. كانت ترتجف من الداخل، وشعرت أن الجدران الحجرية القديمة ستجمدها حتى أعمدتها بدلاً من أن تخلق حوالها الجو اللطيف البارد المعتماد، كما شعرت بالصمت ملقي على كتفيها كالجبل الثقيل. الآن ستبدأ بالبحث عن ديبغو وعن المرأة الأخرى، لكنها لا تعتقد أنها تملك الشجاعة الكافية لذلك.
ماذا لو كان ما تشك به حقيقة لا جدال فيها؟ هي لا تعتقد أنها تستطيع تحمل ذلك. ليس بعد أن عانقها ديبغو بشغف، وجعلها تشعر بأنها المرأة الأكثر جمالاً وجهاً في العالم كله.

ازداد توترها، وكادت تقفز عندما ظهرت روزا قرب كتفها، مع أن المرأة تتغلب حذاً ناعماً خفياً مريحاً. كان القلق بادياً على ملامح وجهها الجميل ولم تعرف ليزا سببه.

قالت لنفسها، عليها ألا تكون جبانة، عليها أن تنتهي من هذه المسألة.

بالطبع عليها أن تفعل ذلك! سألتها: «إني أبحث عن السنور، فهل تعلمين أين هو؟».

تجهم سريع غطى العينين الكبيرتين في وجه روزا قبل أن تحييها: «علي أن آخذ لها الظهرة والعصير وأغادر... بمفردهما».

راحت روزا تتعثر بلغتها الإنكليزية البدائية، ثم تابعت: «أنت... غادرت أيضاً. الأمر سبي... وجدت إيزابيلا الجميلة زوجها مع امرأة

صاحبة الصورة الفضية أصبح أمراً منسياً بعد أن رأت صاحبة الصورة نفسها. كانت المرأةجالسة على الطاولة تحت شجرة التين، وفيض من الدموع ينهر كالشلال على وجهها الجميل. أما ديبغو فكان يجلس على المهد المقابل منحنياً إلى الأمام، ممسكاً بيديها بين يديه، ويتحدث معها. لم تكن ليزا قادرة على سماع آية كلمة من تلك المسافة، لكن بدت لها نبرة صوته مشجعة مهدئة، ومما لا شك فيه أنه كان راغباً في استرضاي تلك المرأة.

شيء ما أثار غضب الفتاة الجميلة... حدث ذلك بسرعة، ما جعل ليزا المتورطة بسبب الصدمة الأولى تزداد توبراً بسبب ما تراه أمام عينها. لم تستطع إلا أن ترتجف غير مصدقة ما إن وقفت المرأة الأخرى بسرعة، وقد بدت منفجرة من الغضب، وراحت تصرخ بحدة وجون. الكلمة الوحيدة التي تمكنت من فهمها عبر موجة من الكلام الإسباني هي «برفیدیا».

أليس هذه الكلمة هي واحدة من كلمات أخرى استعملتها ليزا بنفسها وهي تصف الرجل الذي خانها مع هذه المرأة بالذات منذ خمس سنوات؟

تمجدت ليزا في مكانها، وشعرت بألم شديد في معدتها، وهي ترافق ديبغو ينهض على الفور ويمسك بيدي المرأة اللتين كانتا تلوح بهما. قال بعض الكلمات الهادئة مطلقاً الأذار، ثم ضمها بين ذراعيه لستكين هناك. رأته يضغط على الرأس المنعطى بالشعر الأشقر بنعومة على كتفه العربيضة، ويهزها بلطف إلى الأمام وإلى الخلف، إلى أن سارا على مهل غزو بباب المنزل.

ما إن اختفي في الداخل حتى عضت ليزا على قبضة يدها لتمنع نفسها من البكاء بصوت عالي. لم تكن لديها آية فكرة عما يجري أمامها، لكنها استنتجت مما تراه أن هذين الشخصين لا يعرفان بعضهما معرفة سطحية! عاودها الشك أن المرأة الأخرى هي إما خطيبته أو زوجته، مما

أخرى... الكثير من الغضب. يحتاج السيد ليكون بمفرده. غادري
أنت أيضاً.

المغادر! إنها الخيار الوحيد. هذا ما قررته ليزا بباس وحزن ما إن
اختفت روزا لتلبي طلب ديفغو بإحضار القهوة والعصير. بالكاد تمكنت
من الحركة بسبب الألم القاسي الذي كان مسيطرًا على كل جزء في
جسمها. جرت نفسها عبر الدرج إلى الجناح الذي أعطي لها. السماح
لنفسها بأن تنخدع بديفغو مرة كان غلطة شنيعة، أما أن يحدث ذلك مرة
ثانية فيكون كارثة كبيرة.

عدم معرفتها بأنه متزوج ليس بعذر كاف. انتقدت نفسها بقسوة وهي
تغلق باب غرفة نومها وراءها، واتكأت عليه بضعف شديد. أحسست
بغثيان قوي وألم شديد في معدتها. كان عليها أن تأسد... كان عليها أن
تعرف. فرجل رائع ووسيم بهذا المقدار، وثري إلى أقصى حدود الثراء
كان ليخطف منذ سنين عديدة...

من الواضح أن إيزابيلا، كما أسمتها روزا، اكتشفت أن لديه امرأة
خجولة هنا. وكما اعترف بنفسه هذا هو مخبأه الخاص، المكان الذي لا
تزوره العائلة إلا نادراً، حيث يامكانه أن يخفى نساءه وعلاقاته المشبوهة.
لكن لا بد أن أحدهم أعلمها بالأمر. هل أخبرتها روزا بالحقيقة لأنها
تدرين للعائلة بالولاء؟ لا شك أن الزوجة المخدوعة ظهرت هنا لتواجهه،
طالبة منه تفسيرات لاختفائنه هنا. لقد رأت ذلك بنفسها. فكرت ببارهاق
شديد، لا شك أن زوجته المسكينة لديها ما يكفيها من المشاكل من دون
أن تواجهه وجهًا لوجه بأخر أخطائه.

شعرت ببغض شديد لنفسها بسب انحرافها خلف عواطفها. سارت
ليزا بخطى متعرضة نحو الخزانة حيث علقت ثيابها، وبدأت بانتزاعها.
ستأخذ فقط الأشياء التي أحضرتها معها. هي لا تريد مطلقاً أن تلمع
ثانية الثياب الغالية التي اشتراها لها.

بعد دقيقة واحدة ستغير هذه التوزارة الجميلة والقميص الرائع. لكن

أولاً عليها أن تتأكد أن لديها كل ما تحتاجه. كان رأسها مصاباً بدوار
عنيف، وأفكارها منشغلة باكتشافها المخيف. إذا لم تسيطر على نفسها بقوّة
قد تصاب بالهستيريا، ولن تعرف بحق السماء ما الذي ستفعله.

أخرجت محتويات حقيبة يدها، ورمي بها على السرير بجانب حقيبة
ملابسها، وبجانب كومة الثياب التي وضعتها للتو. أخذت تقلب ما
يسميه أي رجل بالخردة. أمشاط، أحر شفاه، مناديل ورقية، مفاتيح،
مفكرة للمواعيد قديمة، رزمة من الرسائل القديمة وبطاقات المعايدة من
الأصدقاء. أمسكت بجواز سفرها وعفظتها بقوّة؛ ستستعمل بطاقة
الاتمام لتتمكن من دفع تذكرة السفر. لكن لسوء الحظ، عليها أن تطلب
من أحدhem أن يقلّها إلى المطار.

هل سيرضي مانويل بالقيام بذلك؟ لن تجد صعوبة في إقناعه. فكرت
وهي لا تزال تشعر بالدوار. ألم تصر روزا عليها لتغادر؟ لا بد أن المرأة
الإسبانية متزعجة منها، وستعمل بكل تأكيد على جعل زوجها يسهل لها
الخروج، وإن يكن فقط لترأها مغادرة.

راحت أصابعها ترتجف. بمحذر، وضعت جواز سفرها وعفظتها في
القسم الخارجي من الحقيبة، وبدأت بوضع بقية الأغراض ثانية في
الحقيقة.

في تلك اللحظة دخل ديفغو...

بدا وجهه الوسيم متوجهماً. من الواضح أن زوجته جعلته يعاني من
وقت صعب وقاسي. نال ما يستحقه! هذا ما فكرت به ليزا وهي تحاول
تجاهل طعنة الألم التي غزق قلبها المخطم. لم تكن تزيد روبيته ثانية، لكن
الآن، بعد أن حصل ذلك، لن تدعه يرى كم هي متزعجة ومحطمة.

- ماذا تفعلين بحق السماء؟

- وماذا تعتقد أنت؟

تمتنعت بعصبية وهي راغبة في أن تخنقه، ثم تابعت: «لا داعي لأن
تصرخ في وجهي. إنها غلطتك إذا كانت زوجتك قد كشفت تصرفك

امتزجت الحيرة مع التوتر في ملامحه. بدا بوضوح على ملامح وجهه الوسيمة أن الوضع الذي وجد نفسه فيه يسبب له الارتكاك.

أشارت ليزا بابصبعها إلى وجه المرأة الجميل المبتسم وقالت: «هذه المرأة هي المرأة التي رأيتها معها في مارييلا في تلك الليلة الأخيرة. كتما سعيدين جداً... حتى إن صوفى قالت إنكما زوجان رائعان...!».

كانت تعابير وجهه تبدو كتعابير رجل أصيب على رأسه بحجر كبير. لكن هذا لن يجدها إلى حقاء، ليس للحظة واحدة!

- وأنا وجدت هذه.

مرة ثانية أشارت بابصبعها إلى صورة إيزابيلا، وتابعت: «رأيتها هذا الصباح... بعد أن تقارينا وانسجمنا معاً مساء أمس».

ما إن انتهت من تلك المواجهة الضرورية حتى فكرت أنها قد تشعر في ما بعد أنها حقق她 كبيرة، فتذرف الدموع كل ليلة لمدة ستة من الآن. لكن في هذه اللحظة لم تتمكنك نفسها، وجعلها الغضب تهاجمه بعنف.

- خرجت أبحث عنك لأسائلك تفسيراً عن علاقتك المستمرة بها، ورأيتها أمامي. رأيتها تعاني من حالة هستيرية، وأنت كنت... كنت... .

خاتتها الكلمات بسبب غضبها، مع أنها كانت ترغب في أن تصرخ في وجهه، لكنها تحكت من المتابعة بتوتر: «... تضمها إليك وتهدهدها».

ارتفع صوتها حتى قارب الصراخ: «بعد ذلك أخبرتني روزا أن إيزابيلا انفجرت من الغضب لأنها... وجدت أن لديك امرأة أخرى... طلبت مني أن أرحل».

حاول ديبغو جاهداً أن يجد شيئاً من المنطق في كلماتها المتنايرة التي راح فيها الرائع يتغوه بها، لكنه شعر بأنه يسير في ضباب كثيف. ثم ما لبث أن دخل في منطقة مضاء بنور الشمس! التوى فمه على رضى داخلي كبير، إنها تتصرف كامرأة سليطة اللسان بسبب الغيرة. رائع! هذا خبر رائع! هذا يعني أنها تهشم لأمره.

المشين. لذلك لا تلقِ اللوم على». أمسكت بربمة المناديل الورقية، و يبدو أن يدها أصابت أحد الأغراض فانقلب عن السرير.

- روزا، لشدة حكمتها، نصححتي بأن أغادر، وهذا تراني أوضب حقيقي. إنه أمر منطقي في ظل هذه الظروف. ألا يمكنك قول ذلك؟

وقف مستقيماً على الفور بعد أن اخنى ليتقط الفرض الذي سقط عن السرير. تنفس ديبغو بقوه من بين أسنانه، وعقد حاجبيه وهو يسأل: «كوري ما قلته سابقاً. لماذا بحق السماء طلبت منك روزا الرحيل؟ بأي حق تفعل ذلك؟ وعن آية زوجة تتحدىن؟ فليس لدى زوجة!».

رمאה بنظرة غاضبة ملؤها الغموض، فجلست ليزا على السرير وأطلقت تنهيدة كبيرة بدت كأنها آنية من أخص قدميها.

إذاً هذه هي الطريقة التي سيستعملها معها؛ سيكذب عليها باستمرار! إنه نموذج صارخ للكاذبين والمخادعين.

لا بد أنه أقنع إيزابيلا الغاضبة بأن تعود من حيث أنت، وفي وقت سريع جداً. جعلها تصدق أن لا وجود لامرأة أخرى هنا معه، وأنه هنا بمفرده ليتاغم مع الطبيعة، أو آية قصة أخرى مشابهة لتلك.

لكنها ليست ساذجة ومن السهل خداعها. لا، بالتأكيد! قالت من بين أسنانها التي راحت تضفط عليها بقوه: «أحقاً إذاً انتظري هنا».

سارـت بسرعة وخرجت من الغرفة وعلامات الغضب والاشتاز قد ملأت خديها باللون الأحمر الداكن. توجهت نحو جناحه، وسمعت وقع أقدامه الثابتة تبعها. لم ينفذ ديبغو تعليماتها بل سار وراءها.

تود البقاء بمفردها لبعض دقائق، بعيداً عن الرجل الذي ترغب بقوه بأن تسب له ضرراً حقيقياً. لكن على الأقل، بهذه الطريقة لن تخبر نفسها على البقاء لأكثر من عدة دقائق فقط في هذا المكان.

انقضت على غرفة نومه، وسارت على الفور نحو الصورة الموضوعة في إطار. التقطتها، واستدارت لمواجهته. كان يقف كالبرج فوقها، وقد

ارتجفت شفتها السفل، وغادرها الغضب الذي كان مسيطرًا عليها، وتحول إلى تذمر. أصبحت أنفاسها سريعة قصيرة. لاحظ ديفغو ذلك وقد سيطر عليه إحساس كبير من العطف نحوها، وشيء آخر من الشوق أيضاً. فهي تبدو رائعة جداً، وهو يرغب في أن يضمها إليه لأنه توصل إلى قرار هام في حياته: إنه يرفض أن يمضي ما تبقى من حياته بدونها!

- معاملتك بقسوة ليس ما أفكّر به إطلاقاً.

أكّد لها ذلك بقوّة، عندما شعر بها ترتجف. توقف عن التقرب منها، وأعاد تفكيره إلى الوضع الحالي بين يديه.

ضغط بضيق على حلقه، وقال بصوت عادي: «أعتقد من خلال كلامك المهنئ أني فهمت ما الذي جعلك تدورين كالبركان».

عيناه اللتان استقرتا على ملامح وجهها الحزين أصبحتا أكثر رقة بسبب التعاطف معها. كان يرغب بقوّة أن يضمها إليه ويجعلها تؤمن أنه يحبّها، وأنه لم يتوقف يوماً عن حبّها، لكن عليه أن يتخلص من هذه الفوضى أولاً.

- إيزابيلا، الفتاة التي رأيتها برفقتها في ماريبيلا، والتي ترينها في هذه الصورة هي شقيقتي. في تلك الليلة الأخيرة، عندما طلبت مني أن أقابل صديقيك، كنت قد خططت لأشرح لك من أكون، وأن أعرفك على الشخص الوحيد من عائلتي الموجود في إسبانيا. في ذلك الوقت كان والدai خارج البلاد، يقومان بزيارة إلى أقاربنا في جنوب أميركا.

اضطربت ليزا وشعرت بالحرارة مما سمعته. نظرت خلسة إليه. كان يدو جاداً فعلاً، لكن... هل صدقه هذا مجرد مخزون من تملّقه وخداعه؟ أطلقت نفساً حاداً، وأدارت بصرها لتحقق إلى موضع قدميها. إنها تريد أن تصدقه، لكن الجلوس بجانبه على هذا السرير ليس أفضل فكرة في العالم.

- التقينا أنا وإيزابيلا في ماريبيلا، فأصررت على الذهاب معـي وأنا اختار الخاتم الذي كنت أرغـب في تقديمـه لكـ. وإذا كنت قد رأيتـنا وفـرتـ

منذ يـده ليأخذ صورة إيزابيلا منها، وفجـأة أدرـك أنـ هناك شيئاً ما في راحـة يـده الآخرـى. فـتح قـبـضة يـده عـلى لـمعـان خـاتـم يـحمل حـبـوب مـاسـيـة، كان قد رأـها تـضعـه في إصـبعـها لـيلـة خـطـوبـتها.

سحب نفـساً قـوـياً، وفـكرـ أنـ هـذا لاـ يـعـني شـيـئـاً. قـدـمـ الخـاتـمـ هـاـ، فـتفـاجـأـتـ لـيزـاـ وأـصـبـعـ وـجهـهاـ قـرـمـزيـ اللـونـ. أـخـذـتـهـ مـنـهـ وـهـيـ تـشـعـرـ بالـرـعـبـ، أـرـادـهـ بـنـ أـنـ تـحـفـظـ بـهـ كـذـكـرـيـ لـحـبـهـ هـاـ، وـمـاـ الـذـيـ فـعـلـتـهـ؟ وـضـعـتـهـ بـدـونـ اـهـتمـامـ مـعـ أـشـيـاءـ أـخـرىـ لـاـ قـيـمةـ هـاـ فـيـ حـقـيـقـيـةـ يـدـهـاـ!

هي تعلم أنـ بنـ لـنـ يـسـأـلـهـ عـنـهـ يـوـمـاًـ، لـكـنهـ يـسـتـحـقـ العـنـيـةـ، فـهـوـ تـعـبـرـ عنـ الصـدـاقـةـ وـالـحـبـ الـكـبـيرـ الـذـيـ رـاـفـهـمـاـ مـعـظـمـ حـيـاتـهـماـ.

أـنـبـتـ نـفـسـهـ لـأـنـهـ لـمـ تـولـهـ أـيـةـ عـنـيـةـ، وـمـرـعـانـ مـاـ وـضـعـهـ فـيـ إـصـبـعـهـاـ مـنـ أـجـلـ الـحـفـاظـ عـلـيـهـ. رـاـقـبـهـ دـيفـغوـ تـفـعـلـ ذـلـكـ وـقـدـ ضـاقـتـ عـيـنـاهـ فـجـأـةـ. قـالـ لـفـسـهـ إـنـ وـضـعـهـاـ خـاتـمـ رـجـلـ آـخـرـ لـاـ يـعـنيـ أـيـ شـيـءـ.

بدـتـ لـيزـاـ مـتـوهـجـةـ مـنـ الـغـضـبـ، وـجـيـلـةـ بـشـكـلـ رـائـعـ. وـالـآنـ بـعـدـ أـنـ تـوـضـحـ كـلـ شـيـءـ، لـاـ يـسـتـطـعـ إـلـقاءـ اللـومـ عـلـيـهـ.

ماـ إـنـ سـارـتـ لـتـتـخـطـاهـ خـارـجـةـ مـنـ الـغـرـفـةـ، وـعـلـىـ مـاـ يـبـدوـ خـارـجـةـ مـنـ حـيـاتـهـ، وـضـعـ دـيفـغوـ يـدـهـ الـاثـنـيـنـ عـلـىـ كـتـفيـهـاـ النـاعـمـتـيـنـ الـمـوـتـورـتـيـنـ، وـأـدـارـهـاـ لـتـنـظـرـ إـلـيـهـ.

نظرـتـ عـيـنـاهـ الـزـرـقاـوانـ بـلـونـ الـبـحـرـ إـلـيـهـ نـظـرـةـ قـاتـلـةـ، فـاـبـتـسـمـ دـيفـغوـ. مـنـ الـحـتـمـ إـلـاـ تـكـونـ اـبـتـسـامـهـ عـمـلاـ حـكـيـماـ فـيـ مـثـلـ هـذـهـ الـظـرـوفـ، لـكـنهـ لـمـ يـسـتـطـعـ إـلـاـ أـنـ يـبـتـسـمـ.

لـقـدـ اـخـذـتـ لـيزـاـ مـوـقـفـاـ عـدـوـانـيـاـ مـنـ كـاـهـرـةـ الـبـرـيـةـ، وـبـدـتـ جـاهـزةـ لـاستـعـمالـ خـالـلـهـاـ.

ماـ إـنـ رـفـعـتـ يـدـهـ الصـغـيرـةـ لـتـصـفـعـ وـتـزـيلـ تـلـكـ الـابـتـسـامـةـ عـنـ وـجـهـ حـتـىـ أـمـسـكـ يـدـهـ، وـاضـعـاـ ذـرـاعـهـ حـولـ خـصـرـهـاـ النـحـيلـ. وـبـرـشـاقـةـ أـجـلـهـاـ عـلـىـ السـرـيرـ، وـجـلـسـ قـرـبـاـ بـسـرـعـةـ.

- هلـ يـمـكـنـكـ التـوـقـفـ عـنـ مـعـاـمـلـيـتـيـ بـهـذـهـ الـقـسـوةـ؟

شقت يأساً... منذ خس سنوات أحبها هذا الرجل الرائع واختار
خاتماً لها ليجعل خطوبتها رسمية، وهي عملت على إفساد كل شيء،
ونكرت أسوأ الأفكار بشأنه. لم تتعطه فرصة ليقول أية كلمة، فقط فتحت
فمها الكبير وأبعدته عنها.

- لا تبكي!

وقف ديفغو على قدميه وسار إلى الطاولة الموضعية بجانب السرير
ليحضر منديلاً ورقاً. بدون أن يتفوّه بأية كلمة، أعطاها إياه ووقف
مت Hwyana فوقها. راقبها وهي تسع عينيها ثم تزق المنديل إلى قطع صغيرة
جداً. بدت صورة واضحة عن المؤس والحزن معاً. دق قلبه بقوة تعاطفاً
معها. إنه يعرف تماماً ما الذي تشعر به. هو أيضاً نادم وبشكل كبير على
سوء التفاهم الذي مر معهما منذ خس سنوات. تلك السنوات
الضائعة... الفاحلة... الخزينة...

لكن اللحظة مررت، والحزن على ما لا يمكن تغييره هو عمل الأحياء.
فقط المستقبل هو المهم. ما إن تصبح إيزابيلا بأمان وهي في طريقها إلى
سيفيل، سيجد كل الوقت في العالم ليقنع هذه الخلوقه الرائعة الرقيقة التي
يمجدها حتى العبادة أنه يحبها أكثر من الحياة نفسها. وسيطلب يدها
للزواج، سيركع على قدميه ويتوسل إليها إذا كان ذلك ضرورياً! لكن
حتى حدوث ذلك...

سألها بضيق، غاطباً الشعر الأشقر الحريري فوق رأسها المنحني فيما
هي تنظر إلى حضنها: «هل يمكنك أن تذكرني كيف طلبت منك روزا أن
تغادر؟».

كان ذلك الأمر الذي يشغل باله. فالعمال لديه ليسوا معتادين على
إخبار ضيوفه ماذا يجب أن يفعلوا.

كانت أفكار ليزا منشغلة بتصرفها التي أبعد هذا الرجل الرائع
عنها. ليس فقط منذ خس سنوات، بل هذا الصباح أيضاً. إنه رجل
فخور بنفسه، شريف وصادق. وهو لن يستوي فكرة أنها اعتبرته أولًا

أنتانا كالمغرمين... حسناً! أعتقد أنه كان من السهل أن تخظى بهذا
التصور والانطباع.

أمسك بذقنها وأدارها لتوواجهه، ثم تابع: «лизا، شقيقتي، هي ملكة
الدراما في الحياة منذ يوم ولادتها، فهي تبالغ دائمًا في تصرفاتها. كانت
سعيدة جداً لأن أخيها الغالي قد وقع في الغرام فعلاً، وسيقدم على
الخطوبة، وكانت مصممة على الاحتفال بذلك طوال الوقت».

شعر بعظامه تذوب عندما رأى ارتجاف شفتيها، وحدق في عينيها
اللتين امتلأتا بالدموع. جاء صوته مرتجفاً وهو يتسلل إليها أن تصدق ما
يقوله صدقاً تماماً. تابع يقول: «تلك الطبيعة نفسها والعناد القوي فيها
جعلها تخرج من بيتها هذا الصباح باكراً باحثة عني، وهي تقصد إنها
ستزور سizar، زوجها الحامي اللامع، لأن لديه علاقة غرامية مع
مساعدته الشخصية الجديدة».

مسح بإيمامه بنعومة دمعة تساقطت على خدها مكملاً كلامه: «وهذا
كلام لا جدوى منه، بالطبع. عملت على تهدتها واتصلت بـSizar الذي
كان قلقاً بشكل لا يوصف. من الواضح أن صديقة مزيفة لإيزابيلا
أخبرتها أنها رأت سizar في أحد أكبر مطاعم سيفيل مع مساعدته الرائعة
الجمال، بينما قال لها هو إنه سيعمل حتى ساعة متأخرة. حسناً! هذا
 تماماً ما كان يفعله، كان لديه عشاء عمل مع زبون مهم جداً، ومساعدته
كانت هناك لتسجيل الملاحظات، لا لأي شيء آخر. سizar يحب إيزابيلا
حتى الجنون، وفكرة أن يخونها لم ترد مطلقاً على باله».

- هذا ما فعلته أنا طوال السنتين الماضية، أليس كذلك؟ بالغت في ردة
فعلٍ فأفسدت ما كان بيننا. قررت أنك نادل فقير، ومن الأشخاص
الذين يلاحقون النساء من أجل ماهن.

اعترفت ليزا بذلك بحزن كبير بعد وقت طويل من الصمت. شعرت
بالذنب فعلاً بسبب النعوت السيئة التي أطلقتها عليه في رأسها، وشعرت
بألم في قلبها مجرد التفكير بما فعلته.

شخصاً يتودد للنساء كي يعيش ، ثم اعتبرته غشائنا وزوجاً مخدعاً. ليلة البارحة صدقت حقاً أنه يهتم بها ، وأن بإمكانهما وضع الماضي وراءهما والبدء من جديد. أما الآن فلا شك أنه يخترقها ، أو أنه يعتقد أنها معنونة بشكل كامل . وهو يريدها أن تغادر في أقرب فرصة ممكنة .
سألها ديفغو بشربة لاذعة : « لا تستطعين التذكر ؟ » .

ارتجفت لизا . لقد نفذ صبره منها ، وهي لا تستطيع أن تلومه . تذكرة السؤال ، وشعرت بالخدر . قالت : « آه ! ذلك ... » .

قالت له ماذا أخبرتها روزا حرفياً ، بعد ذلك شهقت من المفاجأة عندما وضع يديه القويتين حول خصرها وشدّها لكي تقف على قدميها .

- تجده روزا صعوبة في التحدث باللغة الانكليزية . لقد طلبت منها أن تحضر القهوة والعصير ، وبعد ذلك أن تعمل على أن نقى أنا وإيزابيلا بمفردنا . طلبت منها أن تبلغك هذه الرسالة مع اعتذاري . كنت بحاجة لبعض الوقت لأعمل على تهدتها ، ثم الاتصال بسيزار . هي لم تقصد أبداً أن عليك مقادرة المنزل .

للمرة الأولى في حياته تخى ديفغو لو أن أخيه لا تأتي راكضة إليه في كل مرة تواجهها مشكلة تزعجها . إنه يريدها الآن بعيدة عنه ، وبعيدة من هنا ، ليبدأ حلته في إقناع لизا بالزواج منه .

- هيا ! لنجعلك تبدين أفضل من يوم ماطر ، ثم نذهب لنقى برفقة إيزابيلا .

يدان لا تحملان أية عاطفة أبعدتا شعرها عن وجهها بينما كان يقول لها : «سيزار في طريقه الآن إلى هنا لياخذ إيزابيلا . سيحضر معه أحد الموظفين ليقود سيارتها ، فهو يرفض أن تقود السيارة عندما تكون في هذه الحالة . هذا ما تكون عليه إيزابيلا عادة : إما سعيدة بشكل لا يوصف كأنها تحلق في السماء ، أو محطمة كأنها في قعر محيط داكن » .

ضاق فمه ما إن لست أطراف أصابعه جانبى وجهها ! لمسة بشرتها تحرقه . يا إلهي ! كيف سيمكن من منع نفسه من أن يأخذها بين ذراعيه



١٠. لست حبيها!

و جداً إيزابيلا ممددة على كرسي طويل تحت أشعة الشمس على الشرفة. ما إن سقط ظل ديفغو عليها حتى فتحت عينيها الناعتين قليلاً، و تمنت بحزن: «تنفو ميشا هامبر».

- تحدثي الإنكليزية، عزيزتي. لدينا ضيفة. لا مجال للخلط أبداً بين نبرة الحب الخالص في صوته الآن مقارنة مع طريقته الغاضبة عندما كان يتحدث معها. لاحظت ليزا ذلك بإرهاق و ازعاج.

- نحن جميعاً جائعون. ولقد تأخر وقت الفطور بما فيه الكفاية. قال ديفغو ذلك بلطف وهو يأخذ بيديه أخته، ويساعدها كي تقف. قدمها لأخته بنعومة، فيما بدت ابتسامته موجهة لأخته فقط: «إيزابيلا، أعرفك على ليزا بيتينغتون».

قابلت ليزا ابتسامة إيزابيلا الواسعة بابتسمة ضعيفة منها. لم يعد هناك أثر الآن لغضبها المستيري السابق، هناك فقط نظرة دافئة من الفضول على ذلك الوجه المليء بالحيوية.

- هو لا! لو سينتو... آه! نسيت. ممنوع التحدث بالإسبانية. أنت إنكليزية الجنسية، صحيح؟ شبكت إيزابيلا ذراعها داخل ذراع ديفغو. كانت ترتدي بنطلوناً بألوان نارية و قميصاً بيضاء من الحرير. بدت مرتاحه جداً وهي تنظر إلى ليزا نظرة تقديرية: «أنت إذا المرأة السريّة، التي يخبنها أخي بعيداً عن عيون الناس».

عينان مثيرتان تلمعان بالاحتياج التقى بعيوني ليزا... .

- أخبريني، كيف تمكنت من القيام بذلك؟ ديفغو لا يتزدّد عادة للنساء، وهذا أمر مخزن. من الرائع رؤيته يتصرف كإنسان عادي، كما نحن جميعاً. وهو ماكر أيضاً! أخبريني، هل أخي الأكبر ماكر فعلاً؟ قاطعها ديفغو بطريقة قمعية: «والد ليزا هو شريك في الأعمال المستحدثة. وهي جزء من المؤسسة نفسها».

ها هو يصرف الأنظار بحدة عن موضوع ليزا في حياته، تابع قائلاً: «قلت إنك جائعة، لمَ لا تأكل إذاً؟».

لا يمكن إعطاء إيزابيلا ولو مجرد لمحه صغيرة عن العلاقة الرومانسية التي ستنشأ بينه وبين ليزا في المستقبل القريب، لأنها ستتصبح عديمة الرحمة، كما يتذكر تماماً. ستبدأ بالمازحة السمسحة التي لا تحتمل، لن تتوقف عن طرح الأسئلة. عندما دعاها إلى ماريبللا لمقابلة الفتاة التي ستتصبح خطيبته، كما كان يتوقع منذ خمس سنوات، عمدت إلى تجربة صبره إلى أقصى الحدود. هو وليزا عليهما حل مشاكلهما بنفسهما. وهم بحاجة لأن يكونا بمفرددهما. قالت إيزابيلا بخيبة أمل بينما كان ديفغو يوجهها نحو المترجل: «آه! فقط علاقة عمل. كم هذا ممل!».

تعتها ليزا على ساقين كالرصاص. ها هو ديفغو يبعدها عن حياته، هذا واضح جداً، وبشكل مؤلم. لكن ماذا توقعت غير ذلك بعد الأشياء التي اهتمت بها؟

استيقظت على صباح بدا لها مليئاً بالوعود، كانت متاكدة أن يامكانها استعادة الفرح والسعادة اللذين اعتتقدت أنها فقدتهما. أما الآن فلم يعد هناك مجال للذهب للترهز على الشاطئ، الذي تحدث عنه. لن يكون هناك حب وأحاديث، ولن يكون هناك مجال لكتشف إن كان حقاً لا يزال بهم بها.

انخفضت كتفاها، ولم تتمكن حرارة شمس إسبانيا على ظهرها من إذابة الجليد الذي أحاط بقلبها. إذا كان ديفغو قد بدأ يؤمن أنه ما زال هناك شيء مميز جداً بينهما، فهي عملت ويدون شك على إبعاد ذلك بفتح فمهما

الكبير والقاء التهم القاسية. من المؤكد أن هذا ما يفكر به بشأنها. وهي لا تستطيع أن تنهي هذه الحيرة وتسأله.
ليس بوجود إيزابيلا.

تابعت ديغورو وإيزابيلا بصمت. جلست ليزا في مقعدها إلى الطاولة في الصالون الصغير، حيث أعدت روزا أطباق من البيض المخفوق والفطر، الخبز الحمص العادي، وكثير من الطعام الشهي.

صرحت إيزابيلا بطريقة مسرحة: «أكاد أموت من الجوع».

تابعت: «الذنب كله ذنبي بالطبع. لم أستطع تناول أي شيء بعد أن صدقت أن حبيبي سizar يخونني مع امرأة أخرى! كيف يمكن أن أكون سخيفة هكذا؟ سيفضب مني كثيراً. وأنا أرتجف منذ الآن».

لم تبدُ أنها متاثرة فعلاً من إمكانية حدوث ذلك، هذا ما فكرت به ليزا وهي تشعر بالإرهاق، بينما تناولت مكرهة قطعة من الخبز وبدأت بتفتيتها في صحتها. ديغورو أيضاً لم تكن لدبى شهية للطعام، قام بقطع حبة بندورة في صحته وشرب عدة فناجين من القهوة.

نشطت نفسها لتقوم بأى مجهود كان. إنها غلطتها وحدها إن كان ديغورو قد غسل يديه منها. عليها أن تقبل ذلك لا أن تخبط بالشقة على نفسها بالجلوس هنا صامتة كأنها كتلة من البؤس.

سألت بإشراق مصطنع: «في أي وقت تتوقعين وصول زوجك، إيزابيلا؟».

ادركت أن ديغورو سيتصرف بتهذيب مصطنع معها إلى أن يصبحا بمفردhem ثانية، بعد ذلك سيعمل على ترتيب مغادرتها في أسرع وقت ممكن.

كانت إيزابيلا قد انتهت من تناول البيض، وراحت تضع الخبز على اللحم المقدد. قالت: «ديغورو؟ ماذا تعتقد؟ هل سيصل في منتصف النهار؟».

- ربما سيصل في وقت أقرب من ذلك.

يا إلهي! كلما كان الوقت أقرب كلما كان ذلك أفضل! لو كان لديه المزيد من الشجاعة في وقت سابق لأخبر سزار أنه سيوصل زوجته المتهورة بنفسه إلى سيفيل. لو أنه فعل ذلك، لم تتمكن على الأقل من القيام بعمل بناء، بدلاً من الجلوس هنا منتظراً، ومتجنبة النظر إلى ليزا. عندما ينظر إليها يشعر أن هناك معركة حقيقة بين يديه، فهو يريد أن يضمها بين ذراعيه ويعانقها حتى توافق أن تصبح زوجته.

أبعد كرسيه إلى الوراء بتوتر وحدة، وتهض على قدميه. بدا وجهه القاسي متوجهماً. مسحت إيزابيلا فيها بالمنديل وقالت: «هل أنت في مزاج شيء؟ وهل أنا مزعجة؟ قل لي إذا كنت كذلك». مالت برأسها بدلال، وابتسماتها تدل على أنها لا تصدق أنها قد تسبب الإزعاج لأي كان.

- إذا كان لديكما اجتماع عمل، أو أي شيء آخر، إذاً من فضلكما، تابعاً أعمالكم. أنا لن أصغي إذا كان ما ستقوله أمر سري.

أجاب ديغورو بوقار: «بإمكان نقاشنا أنا ولiza أن يتطرق».

. إلا أنه فكر بذلك الاقتراح؛ الاختلاء بليزا في اجتماع عمل مزيف في المكتبة، أمر شديد الإغراء. لكنه لا يستطيع الوثوق بأن أخيه الفضولي السريعة الملل لن ت quam نفسها عليهما. من المختتم أن تقوم بذلك في لحظة مصريرية. لذلك كل ما عليه أن يفعله هو أن يضبط صبره، ويطحّن أسنانه بانتظار مغادرتها.

قال: «سأطلب من روزا أن تحضر إبريقاً من القهوة الطازجة، وتأخذنه إلى الحديقة. سأنضم إليكما هناك بعد قليل».

راقبت ليزا خطواته الرشيقه، وارتفاع رأسه المتكبر الوسيم بينما كان يسير خارجاً من الغرفة، وشعرت بالدموع تحرق عينيها. هي تعلم أي نوع من النقاش سيجري بينهما.

هل سيقبل اعتذاراتها القلبية؟ ربما... مع الخناء رسمية باردة. لكن كل الاعتذارات في العالم لن تغير أي شيء، فالخسارة قد وقعت. موقفه

على رأسها. أحست ليزا أن الطريق الحجري تتعامل تحت قدميها، وأن الهواء المشبع برائحة الزهور المنتشرة فوق الجدران الحجرية القديمة والتي شعرت بها فجأة قوية جداً، قد سببت لها الدوار والغثيان. رفعت ليزا يدًا مرتغفة إلى صدغها، وفكرت أنه كان عليها أن تخبر نفسها لتأكل شيئاً ما.

- آه! أنت خطوبة وعلى وشك الزواج؟

هل بدت خيبة الأمل في صوت إيزابيلا؟ إنه أمر مستحيل، بالتأكيد! لا بد أنها تخيل ذلك. عبست ليزا ما إن أمسكت الفتاة الأخرى يدها لتنظر عن كثب إلى خاتم بن. كانت قد نسيت أنها تضعه في إصبعها هو لا يشبه بشيء الخاتم الكبير المزین بالزمرد الذي ترتدية إيزابيلا.

سالت الفتاة الإسبانية بمحاس: «إذاً، متى سيكون اليوم الكبير؟ هل ستتزوجين قريباً من رجل إنكليزي من بلادك؟ أم أن خطيبك شخص آخر. شخص... ربما أعرفه؟».

- عفواً؟

ظهرت الدموع في عيني ليزا وهي تحاول أن تستوعب العدد الكبير من الأسئلة، بينما أصيب رأسها فجأة بصداع لم تشعر بمثله من قبل.

أصرّت إيزابيلا على الموضوع، وعادت تسألاً: «هل ستتزوجين من الرجل الإنكليزي قريباً؟».

ظهرت روزا من الجهة البعيدة للحديقة وهي تحمل صينية القهوة الطازجة، وضعتها على الطاولة تحت شجرة التين. قالت ليزا بقدر ما تستطيع من حزم: «نعم».

حاولت إلا تظهر حقيقة شعورها، وكم هي ضعيفة ومتعددة. إنها كذبة سخيفة لا قيمة لها بالطبع، لكنها ستتمكن من كبح جماح الأسئلة المتشوقة المتقطلة. لأنها إن أجابتها بلا فهذا سيستبع المزيد من التساؤلات بشأن فسخ الخطوبة، وأسباب وضعها لخاتم خطيبها السابق. تفسيرات لا تشعر أنها قادرة على القيام بها الآن. كانت تشعر بياس قاتل حتى إنها لم تكن ترغب بالتحدث إلى أي شيء، كان عن أي شيء، بعد اليوم.

الحال غوها، وطريقته المعمدة بعدم النظر إليها أكبر دليل على ذلك. ربتت إيزابيلا على معدتها، وقالت: «انتفخت! سأنفجر عما قريب! هل فعل كما طلب منا؟».

شبكت ذراعها في ذراع ليزا ما إن تهضما عن الطاولة. وبينما كانت تسيران إلى الحديقة الداخلية فكرت ليزا أنه في ظل أية ظروف أخرى وكانت تمنتت برفقة هذه المرأة الملينة بالحيوية. وكان بإمكانهما حقاً أن تصبحا صديقتين حيمتين.

توقفتا بجانب النافورة الرئيسية. غطست إيزابيلا أصابعها في المياه الباردة، وقالت: «داعماً أقول لديغنو إن عليه أن يضع بركة سباحة في هذا المكان، هكذا سيجد المرء على الأقل شيئاً يفعله هنا». رفعت كتفيها الأنقيتين بنعومة، وتتابعت: «لكنه يقول لي دائماً إن إضافة أي شيء حديث هنا لن يناسب... لا أدرى ما نسميه بالإنكليزية».

أكملت ليزا عنها بلطف: «أتقصدين الجو؟ أعتقد أنه على صواب يبدو هذا المكان القديم خارج الزمان، وأظن أن من الخطأ إفساد جوه».

- إذاً أنا خارج الموضوع. لا بد أن ديجنور على صواب عندما يقول لي إنني ببريرية!

ابتسمتها البيضاء الواسعة بدت مشرقة جداً وهي تتتابع: «لكن بالطبع، لديه بركة سباحة في منزله الحديث قرب جرينز. يفاجئني أنه لم يدعك إلى هناك لإنجاز عملكما، أو يعجز لك في فندق من الفنادق التي تملكونها العائلة. هذا أمر طبيعي، فهذا ما يفعله عادة مع شركائه في العمل».

كانت عيناها الداكنتان ترقصان بسخرية مبطنة، مع ذلك تمكنت ليزا من أن ترفع كتفيها ببساطة كأنها لم تفهم ما الذي تقصد إيزابيلا بكلامها.

تراقصت الأنوار المشعة على سطح الماء، وكانت الشمس تسطع بقوة:

يمكنه أن يفهم لماذا توصلت إلى ذلك الاستنتاج، لاسيما أنها مزجته مع سوء التفاهم الذي حدث منذ خمس سنوات.
يامكانه أن يفهم ويسامح.

لكنها كانت تعانق كليتون وكأنها لا تستطيع الانتظار لتبقى معه بمفردهما.

تعنى لو أنه يستطيع نسيان ذلك المنهد الحار الذي جعله يشعر بالتشتت، تلك الصدمة التي تحولت بسرعة إلى مرارة وغضب. بكل الأحوال، ليزا لم تقم يوماً علاقه حميمة مع كليتون. هو يعلم ذلك بالتأكيد، وهو يراهن على ذلك بحياته.

يا إلهي! إن لم يستطع أن يبعدها إلى مكان ما يقيان فيه بمفردهما في غضون الدقائق القليلة المقبلة بسباب بالجنون! يريد أن يوضح كل الأمور. يريد أن يعرف إذا كانت مشاعرها غلوه عميقه وقوية كما هي مشاعره نحوها.

عينان ثاقبتان استقرتا عليها لفترة طويلة، أطول مما سمح لنفسه بالنظر إليها حتى الآن. رمقها بنظرات سريعة جانبية، وبسرعة أيضاً أبعدها عنها.

لاحظ أنها على غير عادتها، أضافت كمية من الكريما وعدة ملاعق من السكر إلى فنجان قهوتها. وشربت بعطفش كوب الماء المثلج الذي قدمته لها روزا. بدت شاحبة من القلق عندما انضمت إليهما تحت الظل لكنها، والحمد لله، تبدو بحالة أفضل الآن.

إنه يحبها كثيراً، حباً يقارب العبادة. شعر بقلبه يتلوى في صدره! كانت تصغي إلى وصف إيزابيلا المفرح وهي تكلم عن مباحث سيفيل، مركزة بالتحديد على المتاجر الفخمة والمطاعم والنادي اللبلية؛ بلازا دو إسبانيا، والحدائق الغناء في ماريا لوبيزا بارك...

بذلك ليزا ما في وسعها لظهور اهتمامها، فراحت تبتسم وتلقي بعض الأسئلة عندما تستطيع أن تتلفظ بكلمة، لكن عينيها الجميلتين بدت

أمرها ديهغو بصوت عصبي ويشدة: «انتقلإلىالظل». جاء صوته وراءها تماماً ما جعل ليزا تقفز من جلدتها.

هل سمع تلك الكذبة السخيفة؟ على الأرجح أنه فعل. ترنح قلبها في صدرها بسرعة لم تستطع أن تسيطر عليها. يمكنها أن تشرح له الأمر في ما بعد... بالطبع يمكنها ذلك. أدارت رأسها باحثة عن عينيه، لكنه كان يسير برفقة إيزابيلا إلى الطاولة.

لا بد أنه سمع ما قالته لإيزابيلا. لقد تلفظت بتلك الكذبة بتاكيد وحزم، وهو ليس أصم. من المؤكد أن هذا الأمر لم يزعجه البتة إذ كان يتسم وبيدو مرتاحاً بشكل واضح وهو يمسك الكرسي لأنّه.

بالنسبة إليه، يمكنها أن تذهب وتتزوج من الشيطان نفسه. لم تشعر ليزا يوماً أنها بائسة إلى هذا الحد...
شعر ديهغو بالألم في وجهه من كثرة الابتسام والتحدث مع إيزابيلا بثرثرة لا طائل منها، وشعر بالألم في قلبه بسبب ما سمعه.

أتراها ما تزال تخاطط للزواج من كليتون؟ لن يسمع بخدوث ذلك! لا بد أنه أخطأ السمع. لا يمكن أن ينمو ذلك الحب والشوق بينهما إذا كانت تحب رجلاً آخر، فليزا ليست من هذا النوع من النساء.

إلا إذا...! فكرة غير مرحب بها أظلمت روحه، وجعلت دمه يجري في عروقه بارداً كالثلج: إلا إذا كانا قد اتفقا معاً على ذلك!

خطر إغفال الجملة، الديون المتراكمة على والديهما، فقدانهما لما يعتبرانه ميراثاً لهم، هذا بدون ذكر عملهما... كاد يسمع كليتون يقول لها: افعلي ذلك من أجلنا، ومن أجل مستقبلنا. افعلي ما يشاء، وفكري فقط بازدهار «لایف ستايل» ثانية. وعندما يبعدك عنه سنتزوج بكل الأحوال.

لا! لا! إنه كلام لا قيمة له مطلقاً!
لن يسير في ذلك النفق المظلم الذي سارت به ليزا قبل وقت قصير، عندما اعتتقدت أن إيزابيلا هي زوجته. ومن خلال ما سمعته من روزا

عه، أليس كذلك؟».

شعرت ليزا بالصدمة فلم تستطع الكلام. تحركت شفاتها من دون أن تتفوه بكلمة. بالكاد استطاعت استيعاب ما تسمعه. آه، بن العزيز! صديق عمرها الذي اهتم بها لسنوات وسنوات... ربما هو يختضر. يجب ألا يحدث هذا.

بنبرة عصبية ذكرت صوفي اسم المستشفى الذي يعالج فيه، وتتابعت بغضب: «قولي شيئاً، لمَ لا تتكلمين؟ حتى لو قلت فقط آسفة!».

تنفست ليزا بسرعة وقد جعل القلق صوتها ضعيفاً. قالت: «قولي له إنني سأكون معه في أقرب فرصة ممكنة. سأستقل أول طائرة راجعة إلى لندن. وقولي له...».

طفت عاطفتها على صوتها لكنها تذكرت من المتابعة: «... ليتمكن بالحياة، ول يتظرني».

إن مات بن فسيكون الأمر صعباً عليها، لأنها ستختسر أخاً. كما أنها ستختسر صوفي التي كانت كاخت غالبة لها. لأن هذه الأخيرة ستلقي اللوم دامغاً عليها.

تعثرت وهي تنهض، وسقط الهاتف من أصابعها المتوردة. حاولت أن تبعد الرعب والخوف من صوتها، فقالت لإيزابيلا التي انسعت عينها من الدهشة: «اعذرني، علىَّ أن أذهب».

ألقت نظرة سريعة باتجاه ديفغو، ولاحظت أنه التقط الهاتف وكان يقول شيئاً ما لصوفي، فركضت بسرعة إلى غرفتها.

ما إن أصبحت هناك حتى راحت تتنفس بهدوء لتجبر نفسها على التفكير بطريقة صحيحة، علّها تستجمع قوتها. لا بد أن تطلب من أحدهم أن يوصلها إلى المطار، أو أن تطلب سيارة أجرة. والشيء الأكثر أهمية هو أن عليها أن تودع ديفغو وأن تشرح له ما الذي يحدث.

تركته وهو يتحدث إلى صوفي الشديدة الإضطراب، فلا بد أنه علم بالأمر الآن. لن تكون هناك أية مشكلة معه.

مضطربتين. حان وقت التدخل. سيقدم اعتذاراته لإيزابيلا، وسيأخذ ليزا إلى مكان ما حيث لا يمكن لأحد أن يزعجهما... إلى الشاطئ، كما خطط منذ البداية. بإمكان إيزابيلا أن تضجر قدر ماشاء حتى يصل سizar.

احست ليزا بنظرات ديفغو عليها. شعرت بتلون خديها، وحاولت أن ترکز على ما تقوله إيزابيلا. بدت المرأة الأخرى سعيدة، غير مدركة للقلق الذي يعتمل تحت المظاهر المصطنعة، وأتق لها أن تدرك؟ تساءلت عنا يفكرا بها ديفغو؟ تفاجأت عندما ظهرت روزا وهي تحمل هاتفانا نقالاً، وقدمت لها.

- لي؟

أي سؤال أحق هذا! ولأي سبب آخر ستحضر روزا الهاتف لها؟ انقلبت معدتها بسبب إحساسها بالغثيان. أصرت على ديفغو أن يترك رقم هاتف لدى والدها، فلعله أراد أن يتصل بها، فقط للتحدث معها. مع أنها كانت تعلم في قراره نفسها أنه لن يفعل. بالنسبة إليه، إن كانت بعيدة عن عينيه فهي بعيدة عن أفكاره.

ارتجفت يدها ما إن أمسكت بالسماعة... هل حدث له مكروه؟ عاودها الصداع الذي تخلصت منه لتوها... عاد بقوة أكبر.

ما إن ذكرت اسمها بصوت كالهمس حتى سمعت صوت صوفي عالياً، واضحاً وممزقاً من التوتر.

- تعرض بن حادث سير مروع، وهو في غرفة العمليات الآن. آخر ما قاله قبل أن يدخل إلى هناك: اطلبي من ليزا أن تختبر. أريد أن أراها. لذلك من الأفضل لك أن تنسى ما تفعليه هناك.

تلتون صوت صديقتها بازدراه واضح وهي تتابع: «أنت تدينين له بالكثير... وهو قد يموت جراء الحادث. لا أعتقد أنها مجرد صدفة أن يتحول رجل يقود دامغاً بمذكرة لا مثيل له إلى نقيس ذلك بعد أن تخلبت

الإحساس القوي بالذنب من التفكير فقط بمشاكلها الخاصة وبأسها القاتل جعلاها تقىم كثيراً علاقتها مع الرجل الذي ستجده حتى آخر يوم في حياتها، ما دفعها للقول بصوت كالتحبيب خرج من بين شفتيها المرتعشتين: «بالطبع أحبه!».

لم تعت عيناه بالألم، واستدار خارجاً من الغرفة. كان عليه أن يعلم... والآن أسوأ كابوس في حياته يتحقق به وجهها لوجه.

إلى متى كانت ستستمر بالظاهر، تشاركه أيامه، حتى بعد أن قال لها إنها حرة بالذهاب؟ إلى متى كانت ستستمر بخبطتها في جعله أحق، لتحصل منه هي وبين على كل ما يستطيعانه؟ والآن ها هو الرجل الذي اعترفت بجهة يتصل بها وهو على فراش الموت... .

عندما وصل إلى الباب استدار ليحدثها. لكن رؤية دموعها على الرجل الذي تحبه أصابته بألم بارد في صميم قلبه. أما الكلمات الأخيرة التي قالها ملاكه الخادع فكانت: «سيوصلك مانويل إلى المطار. ما إن تنتهي من توضيب حقيقتك، حتى يكون جاهزاً، وباتظارك».



مجرد التفكير في وداع ديفيغو جعلها ترحب في رمي نفسها على السرير والبكاء. فكرها مليء بالشك وأعلمها أنها خسرته إلى الأبد. انهمرت الدموع على خديها الشاحبين ما إن بدأت تضع الأشياء التي رمتها على السرير في وقت سابق في حقيقتها المفتوحة.

كانت ترغب في أن تخفي بفرصة للاعتذار، لتقول له إنها ستدم على كل شيء بدأ من تصرفاتها السخيفة منذ خمس سنوات إلى موجة الغضب التي اجتاحتها بشكل مزعج، حتى آخر يوم في حياتها.

مجرد التفكير أن العلبة الصغيرة التي رأته يضعها في جيبه في قاعة الاستقبال في الفندق كانت تحتوي على خاتم أراد تقديمها لها جعلها تكره نفسها. تهيبة كبيرة ولدت في داخلها، في اللحظة التي دخل فيها ديفيغو إلى الغرفة.

قفز قلبها، وكاد يتوقف عن跳动، ثم اندفع الدم سريعاً فيه بطريقة مؤلمة. بدا شديد التوتر، عيناه السوداوان تلمعان بشدة وكتفاه متورتان بشكل واضح. بدا وسيماً ورائعاً. فكرت ليزا أنها فقدته إلى الأبداً قبل أن تتمكن من القول كم هي نادمة على كل شيء، قال ديفيغو ببساطة: «أنا آسف لسماع الأخبار السيئة. لا بد أنك وعائلته قلقون جداً».

الكلمات المتعاطفة التي صدرت عنه زادت من آلامها كثيراً. الإحساس بالذنب طعنها في قلبها، مذكرة إياها كم هي أناقية. فهي تبكي بسبب خسارتها للفرصة التي قد تجعل ديفيغو يقع بمحبها ثانية، في حين أن صديقها العزيز يحارب من أجل بقائه حياً.

عاودتها ذكريات عن لطف بن الدائم، وعن مساندته المستمرة لها، واضعاً إياها تحت جناحه منذ وفاة أمها وهجران والدها لها. لطالما تشاركت وصفي الضحك والتسلية من تصرفاته الفديعة الطراز، لكن كان هناك دائماً حب كبير بينهم.

ملامح وجه ديفيغو الوسيمة لم تكن تحمل أية تعابير عندما سألهما: «هل تخينيه؟».

أجابها والده: «كانت العملية ناجحة، والحمد لله. من المختتم أن يصبح أعرج حتى آخر حياته، لكنه لن يفقد ساقه». بدا صوته رصيناً بسبب التوتر، وكففاه العريضتان منحنتين. - هل سيكون بخير، مع ذلك؟

أجابت والدة بن: «إنه نائم الآن. سمح لنا فقط بأن ننظر إليه لعدة لحظات».

بدت هونور كليتون أكبر بعشر سنوات عن آخر مرة شاهدتها فيها ليزا، وذلك في حفلة الخطوبة. - غداً، إذا سارت الأمور جيداً، سيسمح لنا برؤيتها لعدة دقائق. كان ذلك، أقصد...

تلعثمت بالكلمات قبل أن تتابع: «كم هو رائع من قبلك أن تصلي بهذه السرعة».

ارتجفت ليزا ما إن حرك الهواء البارد تدورتها على جسمها. اخترت برأسها كرد على شكر هونور، لأنها لم تكن قادرة على الكلام. وأدركت فجأة ما الذي ترتديه.

مع أنها نوت أن تبدل ثيابها لترتدي بنطلون جينز وقميصاً ما، لكنها لم تعد تستطع التركيز على ما تفعله بعد أن تخلى ديغور عنها ببساطة، من دون أن يعطيها فرصة لتقول له كم هي آسفة، في تلك التورة الناعمة والقميص الجميلة لم تكن مستعدة أبداً لطقس إنكلترا البارد في الربيع.

قالت هونور محاولة لم الشمل من جديد: «حسناً! لا يمكننا الوقوف هنا لنصاب بالبرد. أقنعنا صوفي بالبقاء معنا إلى أن يتمكن بن من تجاوز محنته. وأنت أيضاً يمكنك استعمال غرفتك القديمة».

هزت ليزا رأسها بصورة لا شعورية. كيف يمكن لها أن تقبل بذلك بينما هم يلقون اللوم عليها لكونها السبب غير المباشر في حادث بن؟

تحدثت صوفي للمرة الأولى: «أرجوك وافقني! نريدك معنا. نحن حقاً نريد ذلك».

١١. لعبة القدر

حالف الحظ ليزا في رحلة السفر، ومع ذلك كان الوقت متاخراً عندما أوصلتها سيارة الأجرة أمام المستشفى. راحت طيلة الوقت تصلّي كي يتمكن بن من النجاة، وكيف تكون العملية قد تمت بنجاح. جرت ليزا نفسها وجرت حقيقتها نحو المبني الأساسي على ساقين متعقبتين لم تصدق أنها قد يحملانها.

حتى لو كان بن بصحة جيدة، وقدرًا على استقبال الضيوف، فإن الوقت متاخر جداً لرؤيته. لكن على الأقل، يمكنها أن تطمئن عن حاله. من المؤكد أن هناك من يستطيع إخبارها، حتى لو لم تكن قريبة له.

لو أن ديغور معها لتمكن من الحصول على كل المعلومات المطلوبة، فهو من ذلك النوع من الناس الذين يملكون سلطة طبيعية في شخصيتهم. انصر قلبها بألم... عليها أن تتوقف عن التفكير به. ذكرت نفسها بذلك وهي تراجع كل ما حدث معها. إن لم تفعل فسوف تتحطم إلى أشلاء.

اقتربت من الأبواب المزدوجة التي تفتح تلقائياً، ورأتهم هناك... جميع أفراد عائلة كليتون، هونور، آرثر وصوفي كانوا جميعاً متواترين. راح قلب ليزا يضرب داخل ضلوعها.

ادركت بعد اتصال صوفي أنهم يلقون اللوم عليها بشأن ما حدث لبن. عليها أن تواجههم بكل ما لديها من شجاعة. رفعت كتفيها ما إن ساروا باتجاهها، والتوى قلبها تأثيراً عندما رأت عيني هونور الحمراوين وفم صوفي المرهق.

كانت تشعر بالرعب حقاً، متوقعة أن تسمع أخباراً سيئة. ظهر الفلق في صوتها حين سالت: «كيف حاله؟».

عينها الزرقاوان التقى بعيني صوفي المليتتين بالدموع، وسألتها:
«أحقاً؟».

هزت صوفي رأسها بالموافقة بقوة. بدت متأثرة جداً ولا تستطيع الكلام. حلَّ آثر المشكلة، بحمله الحقيقة من يدها ووضع يده الأخرى على كتفها وهو يقول: «لنذهب إلى السيارة. لا جدوى من بقائنا هنا. فليس هناك ما نستطيع القيام به. وكل ما نحتاج إليه الآن هو شراب ساخن».

* * *

لطالما كانت هذه الغرفة غرفتها بعد وفاة أمها، وأثناء العطل المدرسية، حتى السنة الأولى لعملها في «الايف ستايل». لم يتغير فيها شيء على الإطلاق؛ أوراق الجدران الجميلة نفسها، الستائر نفسها، غطاء السرير المناسب لها نفسه، وقطع السجاد الصغيرة البيضاء الموضوعة هنا وهناك فوق الموكيت الأزرق الشاحب نفسها أيضاً.

كانت قد توقعت أن تكون الغرفة مختلفة تماماً، وأن تكون هونور قد غيرت طرازها بعد أن انتقلت هي وصوفي إلى شقة بالإيجار رغم معارضة بن، لأنهما كانتا ترغبان بالاستقلال.

فتحت حقيبتها، لتبحث عن حقيبة تنظيف الوجه. شعرت بتعب كبير وبأنها مستترفة عاطفياً، بالكاد تستطيع أن تعرف ما الذي تفعله. مرت الأممية بين الانشغال بالعمل والمشاعر المضطربة. انشغل آثر بالردد على اتصالات الأصدقاء الذين يشعرون بالقلق على بن ويريدون الاطمئنان على صحته، أما هي وهونور فذهبتا إلى المطبخ لإعداد الشوربة وتسخين التوست، بينما أعدت صوفي الشاي للجميع، وقامت بالاهتمام بهم.

تركز الحديث على حادث بن: «من الواضح، أنه تفاجأ بشاحنة عند منعطف مغلق، فيما كانت عربة نقل تمر إلى جانبه».

ارتجفت هونور بعنف، كانت يدها ترتعش وهي ترفع فنجان الشاي

إلى شفتيها. تابعت: «وكما قالت الشرطة، لم يتمكن من الاخراج في اللحظة الأخيرة لكان الحادث أسوأ. لحسن الحظ أن سائق العربة لم يصب بأي أذى. لكن بن لم يكن يضع حزام الأمان. وأنا ببساطة لا أفهم ذلك، فهو داغماً سائق منطقى وواعٍ».

ويشكل محتم أيضاً، التقت عيناً لiza بعيني صوفي. وأدركت لiza ما الذي تفكّر به صديقتها القديمة. لكن الفتاة الأخرى ضغطت على شفتيها وهزت رأسها بينما كانت الدموع تنهمر من عينيها كالشلال.

بعد تناول الوجبة التي تم إعدادها كيما اتفق على طاولة المطبخ، دفعت صوفي كرسيها إلى الوراء، ونظرت إلى ساعتها.

- أظن أن جيمس عاد الآن. كان يقوم بالمناوبة مكان الطبيب المسؤول الذي سيغادر. لم يشاً أن يذهب إلى هناك، لكنني طلبت منه الذهاب، إذ لا شيء يستطيع القيام به لمساعدة بن. إلا أنني وعدته أن أتصل به وأخبره بكل ما يحدث.

كتمت صوفي تنهيدة وغادرت المطبخ. ساعدت لiza هونور على وضع الصحنون في آلة غسل الصحون، ثم اعتذرت وذهبت إلى غرفتها. لكنها غلت لو أنها لم تفعل.

الآن، عندما أصبحت بمفردها، عادت أفكارها إلى مأساتها الخاصة. كانت تعلم أن عملها هذا يمتد إلى الأนานة، لكنها ببساطة لا تستطيع تبديل الأمر. ما الذي يفكر به ديفغو عنها؟ هل صدق تلك الكذبة الحمقاء التي سمعها؟ هل أساء فهم ياسها بسبب الحادث الذي أصاب بن؟

من الطبيعي أن تشعر باليأس، بن هو صديق عزيز ومنذ وقت طويل جداً. لكن ديفغو لا يعرف القصة كلها، ولا يدرك كيف تمكنت صوفي من جعلها تشعر بالذنب اللعين، محملة إياها المسؤولية، مما ضاعف رغبتها بالعودة إلى إنكلترا على الفور لأن بن كان يسأل عنها. كيف له أن يعذرها وهو لم يعطها الفرصة لشرح له أي شيء على الإطلاق؟

تنفست صوفي بصوت مسموع قبل أن تتابع: «كنت أريد أن أبقيك في عائلتنا. لكن بن شرح لي الأمر، بعد أن قررت الرحيل إلى إسبانيا. قال إنكمما كنتما ستعيشان زواجاً مملاً قاتلاً، زواجاً خالياً من العاطفة والشغف».

Rahat Sofi تقتل حاشية كنزتها بين أصابعها، أكملت فانلة: «ثم عدت والتقيت بالخب الحقيقى الوحيد فى حياتك، وحصلت على الجائزة الكبرى».

رفعت عينيها المترقبتين من البكاء معتذرة، وتابعت: «إنني مجونة بحب جيمس، لذلك أنا حقاً أفهم ما الذي حدث معك».
قالت ليزا بلطف: «اصمقي!».

حاولت أن تتبلع غصة في حلقها. على الأقل، عادت إليها صديقتها المفضلة، وهذا أمر كبير يستحق أن تشكر الله عليه.

سألتها صوفى: «كيف تجري الأمور مع الإسبانى العظيم؟» اعتقلا أنه قد يأتي معك، لذلك جهزنا غرفة الضيوف تحباً لحضوره. صممت أمري على مقاولات معنا هنا، لـ... سيف دك في تلك الثقة البائسة».

تنهدت قليلاً وتابعت: «أتوقع أنك ستعودين سريعاً، ما إن يصبح بن
يغير، ويزول عنه الخطر».

بتضمين قوي عمدت ليزا إلى تبديل الموضع: «لا أهمية لتلك الأمور الآن... لتحدث عنك وعن جيمس. أخبريني، ما أخبار ذلك المنزل؟ ماذا؟ ما هي مصومة عا... إقامة الزفاف؟، متصرف الصدف؟».

أريقي؛ ومن ماركت مسنه على يده... في الواقع لا مجال مطلقاً للتحدث عما جرى بينها وبين ديغور. ربما ستتمكن من التحدث عن الأمر مع صديقتها في ما بعد، عندما يصبح الألم أقل عذاباً... لكن بالتأكيد، ليس الآن.

* * *

مرّ يومان قبل أن يُسمح لبني برفقة الزوار. في صباح اليوم التالي تم نقله من غرفة العناية المركزية إلى غرفة خاصة، وأصبح بإمكان والديه

هل تبقى لها ولو زاوية صغيرة في أفكاره؟ هل فرر أخيراً أنه لا يريد
أية علاقة بها بعد ما اعنته به؟

- هل أستطيع الدخول؟

بعد لحظة من التردد دفعت صوفي بنفسها إلى داخل الغرفة، وبعد مرور ثانيتين كانت تضم ليزا إليها بعنق أخرى حار وهي تتابع: «إنني آسفة جداً، ليزي! فالذي قلته على الهاتف كان كريهاً. هل يمكنك مسامحة؟».

پ

- انسی، ذلک.

تابعت ليزا بنفس قصیر هو آخر ما تبقى لها: «سامحتك وانتهى الأمر. كنت متزعجة...»

- لَا، كُنْتَ كَمَّةٍ حَدَّاً!

أنكرت صوفي ذلك بسرعة. ابتعدت عنها قليلاً ووقفت وعيناها طافحتان بالدموع.

- كنت قلقة، بل كنت كالمجنونة لشدة قلقي، لكن هذا لا يعطيني
حق بأن ألقى اللوم على صديقتي المفضلة!
إنه الإحساس الأول بالدفء الذي شعرت ليزا به منذ أن استيقظت

الصبح: دفعت صديقتها صوبي دفعة لطيفة جعلتها تجلس على آخر
سرير بينما أحاطت نفسها بالوسائد وقد شبكت ساقيها تحتها، تماماً كما
كانت تفعلان في الأيام الماضية حيث تجلسان معاً وتنثران حتى متصرف
لليل:

- عندما اعتقدت أن أخي التوأم سيموت، وطلب مني والدي أن
حصل على رقم هاتفك من والدك لكي أتصل بك وأخبرك أن بن يسأل
ذلك، ببساطة اندفعت بعنف ولم أبال. كنت ساحر أخي، أو هكذا
عتقدت، وأنت كنت تتجولين تحت الشمس مع ذلك الإسباني الضخم.
إلي ذلك أمراً غير عادل وخطاً، إذ يبدو أنني كنت غاضبة جداً منك
ذلك فسخت خطوبتك من بن.

قالت بهدوء ما إن جلست على كرسيها: «حسناً! أنا هنا الآن. أخبرني لماذا أردت رؤيتي عندما اعتدت أنك قد تموت؟».

نظر إليها نظرة مستفربة، وبسرعة أنكر التفكير بمثل هذه الأمور: «من الذي تحدث عن الموت؟ بعض الناس يمكن وينتحبون ويفكرون بالأسوا، لكنني كنت أعلم أنني سأكون بخير».

أصبح صوته مرتاحاً وهو يخبرها عن حاله الصحية.

- تعرضت لكسر في ساق، وقد وضعوا بعض المسامير المعدنية فيها، لكن ما تبقى من جروحي هي بسيطة جداً. لذلك أجد أنني أكثر حظاً مما اعتدته. المسألة هي أنني وقت وقوع الحادث كنت أفكر بسؤال والدك عن رقم هاتفك. وكان الموضوع لا يزال يدور في رأسي.

مذ يده وأمسك بيدها، وربت عليها بود قائلًا: «كنت قلقاً عليك، وكانت أريد أن أعرف إن كنت بخير، وإن كان رافاكاني يعاملك معاملة جيدة. لدى فكرة واضحة عن شعورك نحوه، لكنني لم أكن متأكداً من شعوره نحوك. أقصد، جاء ذلك الشاب ليقول لك تعالى وعيشي معنـى... هذا ما كان يزعجني عندما أفكـر في الأمر».

ابتسم لها بقلق، وتتابع: «القد اعتدت على الاهتمام بك. وكثيراً ما تصبح العادات جزء من شخصيتك. كنت أريدك أن تعرفي أن لا داعي للخوف من العودة إذا لم تسر الأمور كما تثنـائـين. كنت سأعمل مع والدينا على إيجاد عمل مناسب لك وهكذا لن تخـشـي أن تكوني بدون عمل. أعترف لك أن أهـلي تضايقـوا جـداً عـنـدـما عـلـمـوا بـفـسـخـ خطـوبـتناـ. شـرـحتـ لهمـ السـبـبـ ولمـ أـذـكـرـ مـطـلـقاًـ تـهـيـيدـ رـافـاكـانـيـ بـفـسـخـ عـقـدـ الشـرـكـةـ،ـ لـكـنـهـمـ تـقـبـلـواـ الأـمـرـ فـيـ النـهاـيـةـ.ـ أـرـدـتـ أـنـ تـعـرـفـ أـنـاـ جـيـعاـ نـرـحـ بـكـ،ـ إـنـ اـحـتـجـتـ لـلـعـودـةـ».

قالت ليزا بصوت فرح: «أنت صديق جيد، بن... الصديق الأفضل».

امتلأت جوارحها بعاطفة كبيرة. رمشت بعينيها ولا حفظت شحوب

وشققته زيارته لمدة نصف ساعة. بدا أنه في تقدم مستمر، وهو مقيد في السرير مع قفص يغطي القسم الأسفل من جسمه.

أصبح الجو أكثر ارتياحاً في المنزل. غادرت صوفى من أجل دوامها المسائى في الجملة، أما ليزا وھونور فبقيـتاـ فيـ الـبيـتـ لإـعـدـادـ فـطـيرـةـ التـفـاحـ المـفـضـلـةـ لأـرـثـرـ بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ وـجـةـ لـلـاحـتـفالـ مـنـ اللـحـمـ المشـوىـ.ـ كانـ والـدـ ليـزاـ يـتـصـلـ يـوـمـياـ بـعـائـلـةـ كـلـيـتوـنـ لـيـتـبعـ آخرـ أـخـبـارـ بـنـ الـيـومـيـةـ.ـ عـدـتـ مـعـهـ مـرـةـ وـاحـدـةـ فـقـطـ،ـ ليـقـولـ إـنـهـ سـمعـ بـعـودـتـهـ وـانـهـ يـتـمـنـ أـلـآـيـسـتـاءـ رـافـاكـانـيـ بـسـبـبـ مـغـادـرـتـهـ.ـ لمـ يـقـرـحـ عـلـيـهاـ أـنـ يـلـتـقـيـاـ،ـ وـلـمـ تـتـوقـ لـيـزاـ مـنـ ذـلـكـ.ـ وـلـأـولـ مـرـةـ فـيـ حـيـاتـهاـ،ـ لمـ يـكـنـ هـنـاكـ مـكـانـ فـيـ قـلـبـهاـ لـخـيـةـ الـأـمـلـ.

اقتربت ليزا من سرير بن بخوف وذعر. لم تستطع أن تفهم لماذا كانت في أولويات أفكاره عندما اعتـدـتـ أنهـ سـيـمـوـتـ.ـ احتفظـتـ بـابـتسـامـةـ عـلـىـ وجـهـهـ،ـ وـاتـسـعـتـ ابـتسـامـتهاـ عـنـدـمـاـ أـعـلـنـتـ بـفـرـحـ كـبـيرـ:ـ «ـأـنـتـ أـفـضـلـ حـالـاـ مـاـ كـنـتـ أـظـنـ».

اختـتـ لـتـعـانـقـهـ،ـ وـوـضـعـتـ الزـهـورـ الـتـيـ أـحـضـرـتـهـ عـلـىـ الـخـزانـةـ بـجـانـبـ سـرـيرـهـ.

- ماـ كـانـ عـلـيـكـ إـزـعـاجـ نـفـسـكـ.

وقـالـ ذـلـكـ مـشـيرـاـ بـيـدـهـ إـلـىـ باـقـاتـ الزـهـورـ الـمـنـتـشـرـةـ فـيـ كـلـ مـكـانـ فـيـ الغـرـفـةـ،ـ وـتـابـعـ:ـ «ـكـلـ مـاـ كـانـ عـلـيـكـ الـقـيـامـ بـهـ هـوـ الـحـضـورـ فـقـطـ».

- صـحـيـحـ!

أخذـتـ ليـزاـ وـقـتهاـ لـتـتـمـكـنـ مـنـ إـحـضـارـ كـرـسـيـ إـلـىـ جـانـبـ سـرـيرـهـ.ـ فـيـ نـهاـيـةـ الـمـطـافـ،ـ طـلـبـ رـوـيـتهاـ وـعـلـيـهـ أـنـ يـخـبـرـهـ مـاـ لـمـ يـعـلـمـ.ـ خـشـيـتـ أـنـ تـسـمـعـ أـنـهـ كـانـ مـغـرـمـاـ بـهـ وـيـعـقـمـ طـوـالـ حـيـاتـهـ،ـ لـكـنـهـ فـعـلـ الشـيـءـ الصـحـيـحـ وـوـقـفـ جـانـبـاـ عـنـدـمـاـ اـسـتـجـعـ أـنـهـ مـغـرـمـ بـرـجـلـ آـخـرـ.

لمـ يـظـهـرـ بـنـ مـرـةـ أـيـةـ إـشـارـةـ وـلـوـ صـغـيرـةـ عـنـ حـبـهـ،ـ مـاـ كـانـ لـتـوـافـقـ أـبـداـ عـلـىـ الزـوـاجـ مـنـهـ لـوـ أـنـهـ اـعـتـدـتـ وـلـوـ لـلـحـظـةـ وـاحـدـةـ أـنـهـ كـانـ مـغـرـمـاـ بـهـ بـجـنـونـ.ـ لـكـنـ بـعـضـ النـاسـ مـاـهـرـونـ يـاخـفـاءـ مـشـاعـرـهـ الـحـقـيـقـيـةـ.

واحدة من المحررين الذين أحضرهم رافاكاني، وهي تكتب في قسم البيئة.
إننا نتوسّع بشكل دائم، ولم يعد اهتمامنا محصوراً فقط في الأزياء. فتلك
المواضيع لم تعد ذاتفائدة للمجلة، وقلة من الناس يهتمون بها. كذلك
الأمر بالنسبة لأخبار المجتمع التي لا تخلق اهتماماً حقيقياً لمعظم القراء».

استجمعت ليزا قوتها وسألته: «وهل تبادرك هي الشعور نفسه؟».
آخر ما تريده هو أن تراه يصاب بالأذى. فبن كان حتى وقت قريب
يسخر من فكرة الحب والرومانسية. وقد يسبب له الوقوع في الحب
الأذى.

رفع بن كتفيه، وأجفل عندما شعر بألم في بعض جروح صدره.
ـ كيف لي أن أعرف؟ مع أنني عندما استجمعت شجاعتي وسألتها أن
تتناول العشاء معاً بدت مسرورة بذلك. كان ذلك ليلة الحادث. هل
تصدقين ذلك؟ كنت مشتت الذهن في تلك اللحظة، منشغلًا بالتفكير
فيها، متسائلاً كيف ساتصرف. فلا خبرة لدى مطلقاً بمثل هذه الأمور،
كما تعلمين. وهكذا اصطدمت بشاحنة كبيرة بيضاء. اعتقدت أنني قد
أفسدت الأمر نهائياً إلى أن وصلني هذا.

وأشار برأسه باتجاه بطاقة جبلة وضعت على الخزانة، وتتابع: «اقرني ما
كتبه لي، وأعطيه رأيك في الموضوع».

ـ إنها ما زالت بانتظار موعد ذلك العشاء، وتتمنى أن تزورك ما إن
يُسمع لها بذلك.

أكيدت له ليزا ذلك بعد أن قرأت تلك الرسالة المفرحة. نهضت
ووضعت البطاقة بين يديه قائلة: «لا أعتقد أنك أفسدت الأمر. في
الواقع، أنا متأكدة من ذلك».

اخترت وودعه بعناق سريع، ثم قالت: «أما كيف ستتمكن من القيام
بذلك، فلا تفكّر بالأمر. فقط اتبع قلبك، وافعل ما يطلبه منك».
* * *

سار ديغنو عبر الممر بخطوات واسعة، الجدران الحجرية للدير القديم

وجهه، فشعرت بطعنة من الذنب لأنها سمحت له أن يتحدث كثيراً.
تابعت: «علي الذهاب، فأنت تبدو متعباً. لقد جعلتك تتحدث لفترة
طويلة. سأزورك غداً، إذا وافقت عائلتك على زيارتي».

نهضت واقفة. علمت أنها لو بقيت دقيقة بعد فسوف يسألها عن
علاقتها بديجنو.

ليست مستعدة بعد للتحدث عن تلك العلاقة مع أي كان، حتى مع
أصدقائها المقربين، من دون أن تجعل من نفسها حفاء بالكامل.

لكن بن حرك رأسه على الوسادة، وقال: «لا تذهب! فأنا مصاب
بملاك كبير. لن يأتوا ليطلبوا منك الرحيل قبل عشر دقائق أخرى».

بدأ حزيناً جداً، فلم يطأعها قلبها لتغادر. لكن عليها أن تبقى
النقاش بعيداً عن علاقتها المدمرة مع ديغنو وبأي طريقة كانت.

عادت وجلست على كرسيها، ثم قالت بسرعة: «إذاً، لدينا عشر
دقايق لتخبرني لماذا بدأت تظهر نزعة إلى القيادة بسرعة جنونية. لطالما
تذمرنا أنا وصوفي بشأن قيادتك، فكنا نشبهك بالمربي العجوز وهي في
طريقها إلى السوق! لم يفهم أي منا لماذا فعلت ما فعلته».

عيس بن وقد ظهر الإحراج على وجهه: «لن يحدث ذلك ثانية،
صدقني. عندما حصل الحادث كنت شارد الأفكار في كوكب آخر».
في كوكب آخر! قالت بنعومة: «هذا أمر جديد عليك، بن. فأنتم
دائماً تسير بخطى ثابتة».

غزا اللون الأحمر وجهه ثم قال لها: «ألا أعلم ذلك! لكني لم أفك
يوماً أنني قد أقع في الحب... . بمجرد نظرة إليها حدث ما حدث. اخترق
جبها قلبي على حين غرة».

شعرت بالسعادة من أجله، فظهرت على وجهها ابتسامة حقيقة هي
الأولى منذ أيام، فقالت: «بن، هذا خبر رائع! من تكون تلك الفتاة؟».
ـ سارة دايفيس.

لقط اسماها بنوع من التبجيل، وتتابع: «أنت لا تعرفينها، بالطبع. إنها

التي تلمع تحت ضوء القمر لم تخلصه من أفكاره التي تعذبه.
لم يكن هناك أيأمل بتحسن حالته. فلقاوهما القصير الذي كان
يفترض به أن يشفى الجراح القديمة، فتح جراحاً جديدة. جراح طرية
مؤلمة لا تسمع له بأن يرتاح في النهار أو ينام في الليل.
قال لنفسه من قبل إنه يستطيع أن يضع كل ما حدث وراءه، فينساها،
ويتابع مسيرة حياته. لكن ذلك لم يحدث! إنه لا يريد العودة إلى منزله في
جريز، أو إلى متابعة أعماله، أو حتى البقاء هنا. يريد فقط أن يكون مع
ليزا... إنه بحاجة إليها. مهما كانت أخطاؤها، فهو يريد لها في حياته،
يريد أن يقنعها أن بإمكانه أن يجعلها أكثر سعادة معه مما ستكون عليه مع
كليتون.

ولكي يتحقق ذلك عليه القيام بأمر جيد. عليه أن يذهب إليها
ليحضرها إلى هنا، ويجعلها ترى ما معنى أن يكونا معاً. هذا هو قدرها
منذ أن رفعها على قدميها في ذلك الممر الجبلي منذ خمس سنوات، ومنذ
أول نظرة إلى عينيها الجميلتين. لقد أصبح رجلاً ضائعاً منذ ذلك الوقت،
وهو سيعمل جاهداً على إيجاد نفسه ثانية معها، ومعها فقط...
تارجح على عقلي قدميه، وسار بخطوات واثقة نحو المنزل. راح يصعد
درجتين في كل خطوة، وبدأ بترتيب حقيقته بوضع بعض الأشياء القليلة
التي قد يحتاجها.
أول ما سيفعله في الغد، هو الصعود على متان أول طائرة متوجهة إلى
لندن!



١٢ . وانتصر الحب!

بدأت معدة ليزا تزداد تشنجاً ما إن صعدت بسيارتها المساجرة الطريق
الجبلي المترقبة.
لا شك أنها تقوم بالعمل الأنسب. عليها أن تؤمن بذلك وإلا ستجد
نفسها وقد عادت أدراجها متوجهة مباشرة إلى سيفيل.
نشرت على المقعد الأمامي بجانبها خريطة مفصلة للمنطقة، لكنها لم
تشعر أنها بحاجة إليها فعلاً إلا عند بداية الرحلة من المطار. أحست أنها
تملك بوصلة داخلية تجذبها نحو منزلها، ونحو الرجل الذي تحبه.
خففت سرعة السيارة عند منعطف ضيق لتمكن من مشاهدة المناظر
التي تخطف الأنفاس. راقت المنحدرات الجبلية التي تنتهي عند وادي عميق
يختنقه نهر كبير، ورأت عدداً كبيراً من المنازل البيضاء المنتشرة هناك تحيط
بها أشجار الكرمة والخامض والزيتون.
ما إن اتسعت الطريق قليلاً حتى بدأت بالنزول وازداد تشنج معدتها.
أصبحت رقبتها وكتفيها مشدودة كالأسلاك من التوتر، وعلى الرغم من
جهاز التبريد في السيارة بدأت ليزا تشعر بحبات العرق على جيئتها. بعد
مبل أو أكثر ستصل إلى الدير وإلى ديبغور.
لكنها تقوم بالعمل الصحيح...!

ما إن وصلت إلى منزل عائلة كليتون في هولندا بارك بعد زيارتها إلى بن
مساء البارحة، حتى أخذت الكلمات التي قالتها لبن ترن في رأسها
بووضوح لا مفر منه: فقط اتبع قلبك، وافعل ما يقوله لك.
وقفت جامدة كأنها تمثال من حجر عند مدخل الباب تصغي إلى
قلبها. عليها أن تعود إلى إسبانيا، وأن تجد ديبغور، لتخبره كم تحبه. جاء

الناعمة. في هذا الوقت من السنة تمتاز الأمسيات في الجبال ببرودتها المنشطة.

- سيدورينا!

فتح الباب الكبير وأشرق وجه روزا الجميل بابتسامة كبيرة. تنفست ليزا وعملت ما في وسعها لتمكن من رد الابتسامة بمنتها.

- سمعت السيارة. إذاً هذه أنت...! هل ستبقين هنا؟
وضعت ليزا خصلة كبيرة من شعرها وراء أذنها، تنفست بهدوء وقالت: «لست متأكدة من ذلك».

أليست تلك هي الحقيقة؟ فمن الممكن أن تُرمي خارجاً في غضون ثانيةين فقط.

- لكنني أريد التحدث مع السيدور. هلاً أخبرته أنني هنا، من فضلك.

- تفضلي بالدخول.

دعتها روزا للدخول إلى الفسحة الباردة في القاعة الكبيرة وتابعت: «سأبحث عن مانويل. فهو يجيد التحدث باللغة الإنكليزية. أنا لست مثله».

ليست هذه بفكرة سيئة، هذا ما فكرت به ليزا وهي تجلس على كرسي ثقيل منحوت وضع تحت النافذة الطويلة المواجهة للباب. تمنت لو أن اضطراب أعصابها لا يجعلها تشعر بكل هذا الغثيان.
في الوقت الذي ظهر فيه مانويل كانت ليزا تذرع الغرفة ذهاباً وإياباً، وفي فكرها رغبة بخراق الجدران، لتبعد عن ديباغو بنفسها لأن هذا الانتظار بدأ يقتلها.

استدارت على عقيبها لمواجهة، وأعصابها تفتت. قريباً جداً سرر جها.

- قالت لي روزا إنك أتيت من إنكلترا لرؤيا السيدور.
بدت ملامح وجهه الداكن متعاطفة وهو يتابع: «لكنه ليس هنا. لقد

الصوت واضحًا ومليناً بالإصرار.

توهج جسمها، وشعرت بكل عرق وكل عصب فيها، كل عضلة ووتر تستجيب إلى نداء لا مفر منه، وكان ديباغو يناديها من خبته وراء تلك الجبال البعيدة.

الآن ها هي ترى تلك التجربة الغامضة التي حدثت لها البارحة بطريقة جديدة. قد لا يكون ديباغو في الدير القديم، لكن روزا ومانويل قد يستطيان إخبارها أين تجده؛ سيعطيانها عنوان منزله في جريز ومكان عمله أيضاً.

هي تعلم أنها عندما تعرف له بعها قد لا يستجيب لهذا الحب، وربما يقول لها بكل بساطة إنه غير مهم لأمرها. عندها عليها أن تتقبل ذلك.
لو كان هذا هو موقفه، فهي تقوم بالعمل الصحيح. فهناك منطق عليها اتباعه. إذا تركت الأمور مبهمة، فهي لن تحصل على السلام الداخلي في فكرها.

الحياة دائماً محفوفة بالمخاطر والمخاطر. وإذا حدث شيء لها أو لدى ديباغو لا سمح الله، قبل أن توضع له الأمور فلن تحصل أبداً على السلام.
بللت الدموع وجهها، ما إن أطفأت الحرك في الباحة الأمامية. أغمضت عينيها لفترة قصيرة، وأعطت نفسها بعض لحظات لتهديه. اضطراب أفكارها، قبل أن تمسح دموعها بنديل ورق. خرجت ومددت أطرافها المتشنجة، ثم أخذت نفساً عميقاً، وسارت بعزم وقوة فوق البلاط الحجري باتجاه الباب الرئيسي.

شعرت بخفاف في فمه، وبدقائق قلبها تضرب بعنف في صدرها. هل سيرفض السماح لها بالدخول؟ هل سيرفض الإصغاء إلى ما ستقوله؟ أتراها أقدمت على عمل أحق؟

لا تفكري حتى بذلك، لا تقبل بالهزيمة حتى تصبح أمراً عتماً، فكري بأي شيء آخر، أو لا تفكري نهائياً!
أخذت أشعة شمس بعد الظهر المتأخرة تتسلل عبر قميصها القطنية

تابعت روزا تحدث لليزا: «كلنا سنشرب القهوة! هل تريدين الجلوس، سينوريتا؟».

جلست على الكرسي التي أشارت روزا إليها، وأغمضت عينيها التعبتين للحظة، ساعدها الجو الهادئ المريح لترتاح قليلاً. أحضرت روزا ثلاثة فناجين من القهوة وصحنًا من الحلوي، وأمسك مانويل بقائمة واقرب من الهاتف المثبت بالحانط، وبدأ بالاتصال.

شربت ليزا القهوة الشهية ورفضت تذوق الحلوي. قمنت لو تستطيع تفهم النقاش الدائر مع مانويل بعدما أجرى ثلاثة اتصالات متفصلة. من الواضح أن ملاحقة ديفغو أصعب بكثير مما اعتتقد وقمنت.

رحب مانويل في ضرب الحانط وهو عائد لأخذ فنجان قهوته عن الطاولة. رفع كفيه بتعجب، وقال: «لقد اتصلت بمكتب السينور، وهو ليس هناك. أخته لم تره منذ أن غادرت من هنا مع زوجها. ومديرة منزله هي الوحيدة التي أعطتنا معلومات قد تفيدنا بشيء».

مذ يده الفارغة كأنه يريد القول إنها لا تستحق المعاناة ثم تابع: «اتصل السيد بمنزله في منتصف هذا النهار ليطلب منها أن تلغى موعد العشاء الذي كان متفقاً عليه مع والديه الأسبوع القادم... هذا كل شيء». لم يقل إلى أين سيذهب. فقط قال إن لا فكرة لديه متى سيعود».

* * *

بادأ اليوم رائعاً، لكن ليزا لم تستطع أن تستمع به. شيء ما بداخلها قد مات. قد يكون ديفغو في أي مكان في العالم. ها هو قد استعاد حياته المليئة بالعمل والنجاح، وهو لا يحتاج إليها في حياته.

البارحة، وفي وقت متأخر من بعد الظهر، أقدمت ليزا على شكر روزا ومانويل لساعدتها ولم تستطع أن تخفي خيبة أملها، وهمت بالرحيل.

لكن مانويل جادها بحزم عن رغبتها بالعودة إلى سيفيل، مشيراً إلى أنها قامت برحلة طويلة بقدومها من إنكلترا، وأن الغلام سيحل بعد قليل،

غادر في الصباح الباكر من هذا اليوم قبل شروق الشمس».

- فهمت.

غادرها كل التوتر، ليحل مكانه إحساس عميق بالاحباط. لكن على الأقل، لا شيء يدعو للإحساس بالرعب. لقد توقعت ذلك تقريراً وأعدت نفسها لتقبل ذلك الاحتمال، أليس كذلك؟

- إذاً بإمكانك إعطائي العنوان حيث يمكن أن أجده؟

بذا لها كأنه يفكير في طلبها لوقت طويل، ثم ابتسם وقال: «ربما أستطيع القيام بأفضل من ذلك! ستدع روزا القهوة لك، وستحضرها إلى الصالون الصغير، أما أنا فسأقوم بالاتصالات المطلوبة. من الأفضل أن نعرف بصورة مؤكدة أنه في منزله، فمن المحتمل أن يكون ذهب إلى أي مكان في العالم، فأعماله المشتبعة تأخذه إلى أماكن عديدة وغريبة». أشرعتها هذه الفكرة بالغثيان.

باندفاع وتهور، أمسكت ليزا بذراع مانويل ما إن تحرك ليفادر. كانت عيناها مليئتني بالتوتر، وكانت يدها التي غسلت بذراعه ترتجف قليلاً، قالت له: «أحب أن أتناول القهوة. فلقد قدمت السيارة لمسافة طويلة جداً، لكن هل يمكنني أن أتناولها مع روزا في المطبخ؟».

بدت عينا مانويل لطيفتين وقال: «بالتأكيد. تعالى معي. ستربين القهوة بينما أجري الاتصالات».

كان المطبخ الكبير مغطى بالأحجار الناعمة وهناك مدفع كبيرة على إحدى جدرانه. غير أن الجو العام بدا عائلاً، مع اللحم المقدد، والأعشاب المجففة المعلقة في النوافذ الكبيرة، ورائحة القهوة التي تحمل كل شيء مباركاً.

تحدث مانويل مع زوجته بالإسبانية، ثم استدارت روزا قرب الفرن الكبير وهي تحمل وعاء القهوة في يدها وقالت: «بالتأكيد».

ابتسمت روزا كإجابة على كل ما قاله زوجها، ثم وضعت القهوة على طاولة خشبية ضخمة قرب زهرية من الورود الصفراء.

وأن يامكان روزا أن تعدد لها غرفة بسرعة في الجناح الذي كانت تقيل فيه.
اصر أنه لن تكون هناك أية مشكلة في ذلك.

لذلك بقىت ليزا وأمضت الليل هناك، على الرغم من حاجتها للابتعاد عن هذا المكان الجميل حيث كانت سعيدة وملينة بالأمل ولو لفترة وجيزة جداً. إن قضاء الليل هنا أمر منطقى، لكنها ثمنت لوم تمنى ساعة متأخرة بسبب الساعات الطويلة الملينة بالقلق والتعب.

رتبت غطاء سريرها بسرعة، وأعادت الأشياء التي احتاجت إليها إلى حقيبتها، ثم حملتها وتوجهت إلى سيارتها المستأجرة.

كانت قد دعت روزا مانويل، وشكرتـها أثناء تناولـها الفطور المتأخر الذي أصرت مدبرة المنزل على تحضيره، وعرضـ عليها مانويل أن يحاول معرفـة مكان ديفـو لأجلـها.

يامكانه أن يتصل بوالدي السيد، لماذا لم يفكر بذلك من قبل؟ فهناك
أمل ولو ضئيل. فالسيور لا يخبرهما ما الذي يفعله، لكن قد يكونان على
علم بمكانه، مع أنه يشك بذلك. ألم تخبره مدبرة المنزل في جريز أن
السيور كلفها أن تبلغهما رسالته؟ هذا يعني أنه لم يتكلم معهما بنفسه،
أليس كذلك؟

مهما يكن، سيحاول من أجل السيورة.
للأسف ظهرت هناك مشكلة في إجراء الاتصال، إذ يبدو أن الهاتف
معطل. هذا يحدث دائمًا! قال مانويل ذلك وهو يرفع كتفيه مستلماً.
وهكذا خاب الأمل الفضييل الأخير الذي كان سيوصلها إليه، ولم يعد
هناك مبرر لوحدها هنا.

أدارت عرک السيارة، وقالت كلمات الوداع بصمت. لن تكون هناك نهاية سعيدة في حياتها، وعليها أن تعيش مع ذلك. عليها أن تواصل حياتها، تماماً كما يفعل هو.

三

أُجْرِيَ دِيَغُو نَفْسَهُ عَلَى السِّيرِ بِطْءَهُ مَا إِنْ أَخْذَتِ الظَّرَقَاتِ تَزَدَّدُ حَدَّةً فَ

158

انعطافها، فأخذت عجلات سيارته تنهادى على الطريق الناعمة. قبولاً
يرغب بالانتحار؛ إنه فقط على عجلة من أمره!
أفرغ جام غضبه بإطلاق سيل من الشتائم. بدت ملامح وجهه قاسية
ومضطربة، فكل شيء يعمل ضده. تذكر ما قاله للبيزا منذ خمس سنوات؛
قال لها إن حبه لا نهاية له، وهو يعني بذلك تماماً.
عليه أن يجد لها ويبرهن لها عن حبه، طالباً منها أن تعطيه فرصة
جديدة. يريد لها أن تفهم أن يامكانها أن تجد السعادة معه كزوجة له وليس
لكليتون. تحولت هذه الفكرة إلى مشكلة وكابوس دائم له.
وصل البارحة في منتصف النهار إلى شقتها، ولم يحظ بأي جواب.
وبعد الاتصال بوالدتها، أخبره أنها تقيم عند عائلة كليتون في هولندا
بارك، إلى أن يزول الخطر عن بن. بدا له موقف الرجل العجوز مدافعاً،
كانه متعدد يأخباره عن مكان ابنته.
اثنااء وجوده في سيارة الأجرة التي أقلته إلى هولندا بارك، أصيب
بالاحباط بسبب ازدحام السير الكبير. وما إن وصل إلى هناك حتى بادرته
صوفى، توأم منافسه، وهي تنظر إليه بحدة: «أين ليزي؟».
ـ هذا تماماً ما أريد معرفته.

- هذا تماماً ما أريد معرفته.
- أتراها لا تزال جالسة قرب سرير كليتون، تمسح جبهته، وتطعمه العنب وتعانقه؟ مجرد التفكير بذلك أثار غضبه.
- هي ليست معك، إذا؟
- من الواضح أنها ليست معي.
- أمضى وقتاً صعباً هناك، حاولاً أن يتمسك بأخر ما لديه من صبر. ساخا: «لم يجب أن تكون معي؟».
- لأنها سافرت إلى إسبانيا هذا الصباح لترك. قالت إنه ما زال لديها أعمال غير منتهية معك. اسمع! هي لم تخبرني بأي شيء، لكنها قالت إنه لا تعرف متى ستعود. بن في صحة جيدة، لذلك أعتقد أنها تظن أن حاجة لها هنا.

لكنها لم تكن! ولأنها هو يتأمل وقد أصبح على بعد عدة أميال فقط من الدير، أن يجدوها هناك. أخذ يفكر كيف سيعيش بانتظار أمل بعد أمل. كانت أفكاره منشغلة جداً مما أجبره على الضغط على المكابح بقوة كي لا يصطدم بسيارة قادمة بالاتجاه المعاكس. تباً! كان السائق يقود سيارته عبر المنعطف الضيق بسرعة جنونية. بعض الناس يجب ألا يصعدوا وراء المقود!

المقداد! لم يكن هناك مجال يسمح لدبيugo بأن يمر، فالطريق ضيق جداً. على السائق الآخر أن يتراجع، وبرسعة، فهو على عجلة من أمره! ظهر الضيق على وجهه الذي كسر الشعر النابت بعد ليلة البارحة المضنية. خرج من السيارة، وسار خطوتين واسعتين و... . توقف قلبه عن الحفagan.

11

ليرزا
شعر بقلبه يضطرب ثم يذوب وهو يراقبها تفتح الباب من جانبها.
وبيضاء تدلّت ساقاها على الأرض. وقفت وقد رفعت وجهها إليه. بدت
شاحبة، تحيط بعينيها الجميلتين ظلال سوداء، شعرها أشعث وخصلاته
مندلبة باشكال مختلفة حول وجهها. ارتجف فمها ما إن التقى
عيونهما... لم يشعر ديبغوا في حياته بهذا الفيض من مشاعر الحب كما
شعر الآن.

يُشعر الآنسة بـ **الناعم** .

الناعم . اقتربت منه ليرأ أكثر ، ووضعت فراغيها حول عنقه ، ورفعت وجهها
الجميل . ما زان رأى الدموع في عينيها حتى شعر بقلبه يتلوي . يجب

فتح الباب جيداً وتابعت: «هل تريد الدخول؟».

أجبر نفسه على الابتسام وقال: «لا، لا! شكرًا لك».

أكمل بعد أن فكر للحظة: «هل ما زالت خطوبة ليزا لبن مستمرة؟». حدقت صوفى به كأنه يتلفظ بكلام مجنون، بعدها قالت: «لا! بالطبع لا! اعتقدت... أنك أنت من بين كل الناس تعرف ذلك».

دفعه كلامها إلى مزيد من التفكير؛ تماماً كما أتى إلى لندن ليجدوها، طارت هي إلى إسبانيا باحثة عنه. من المختتم أن طائرتيهما مرتا بقرب بعضهما في الجahين متعاكسين! هذا يعني أنها لم تتخلى عنه بسبب تصرفه الغلط في الساعات الأخيرة التي أمضياها معاً.

كما أن خطوبتها من كليتون ما زالت مفسوخة. لماذا إذاً قالت لايزايلا إنها ستزوج قريباً من الرجل الذي تضع خاتمه في إصبعها؟ لا بد أنه اعتذر من صوفي وهو يغادر، لكنه لا يستطيع تذكر أنه فعل ذلك. كل ما يتذكره هو أنه عاد إلى الشارع، منادياً سيارة أجرة لتعيده إلى المطار، واستعمل هاتفه النقال ليتحدث إلى مانويل كي يطلب منه أن يبقى ليرا هناك حتى عودته.

كان الخط مشغولاً، ويقي كذلك لمدة عشرين دقيقة أخرى. حاول ثانية عندما وصل إلى المطار، وكاد ينفجر من الغضب والإحباط لأن الخط كان مغلقاً. لم يعد هناك من اتصال بالدبير. عندما تجد ليزا أنه رحل، ولا أحد يعلم أين مكانه. فلا بد أنها ستحاول العودة والرحيل. فكر أن لديه خيارات لا ثالث لها: الجلوس على عتبة باب آل كليتون حتى تقرر العودة، أو العودة إلى إسبانيا، متمنياً أن يجدها هناك بانتظاره. حتى لو غادرت منزله، ربما تكون قد أخبرت مانويل وروزا عن مكان وجودها، سواء عادت مباشرة إلى منزلاً أو إلى مكان آخر.

حيث هو. حجز مقعداً على أول طائرة مغادرة إلى سيفيل، ثم توجه إلى قاعة الانتظار أملاً أن تكون ليزا في تلك الطائرة القادمة إلى لندن.

ألا يكون هناك

- دیگر -

قال بقوه،
وأخفض رأ

قال بفوة، وبلهجة أمراة: «صه! لا حاجة للكلام. فقط هذا». وأخضص رأسه وعائقها.

شعرت ليزا أنها في الجنة. تسلل الفرح إلى كل عصب وكل شريان في جسمها، مخترقاً خلايا جسمها كلها.

رفع يده ليلمس شعرها، فشعرت بتوتره وقوه أحاسيسه وهو يقول:
«ستزوجين بي... وستتنسين كليتون... ستتنسين أنك عرفته يوماً. لوم
يكن مستلقياً في السرير في المستشفى بسبب جروحه، لضربيته حتى يصبح
العالجهنة».

عاد يعانقها برقة كأنه يؤكّد لها ما قاله. انفجرت ليزا بالضحك ونظرت إلى وجهه لترى رأسه ذا الشعر الأسود يتراجع إلى الوراء، والغضب يلمع في عينيه السوداويتين.

- هذه ليست مسألة مضحكه . أنت لي ، وأنا رجل متملك . وأنا
أقصد تماماً ما أقوله . أتقدم طالباً يدك للزواج وأنت تضحكين !
كبيراءِ رجل متفاخر قد أهينت ! أكمل بغضب : «لكن هذه المرة لن
أدعك حتى أضع خاتم الخطوبة في إصبعك ، لن يكون لك مهرب مفي بعد
ذلك »

- لا مشكلة في ذلك، فأنت لن تتمكن من التخلص مني بعد اليوم.
أكدت ليزا له ذلك وهي تبسم ابتسامة عذبة وتتابع: «دع المسكين بن
خارج نقاشنا. لقد خطبت له لعدة ساعات فقط. ولا رغبة لي مطلقاً
بالزواج منه، ولا داعي لتغافر منه. وطلبتك عندي هو تحقيق لرغبي».

اصافت ذلك وهي غازحة. شعرت بالأمان الآن لأنها لم تخسر حب حياتها. كان هذا الحب مضللاً لفترة فقط.

امتدت يداه التحيطتان على كتفيهما. رفع حاجباًأسود وهو يساها:

إذاً لماذا عرضت خاتمه متباهية به أمامي ، وقلت لإيزابيلا إنك ستزوجين
منه قريباً؟».

وغرر في قراره نفسه أنه قد ساهم منذ الآن، ومن دون أن يعلم ما فكرت به في ذلك الوقت. ألم تعدد إلى إسبانيا باحثة عنه؟ مع أنها لم توافق رسمياً على طلبه، إلا أنها قالت إن طلبه تحقيق لرغبتها، كما أنها لم تستطع اخفاء ما تشبع به نحوه عندما عانقتها!

عاد لونها إلى حالته الطبيعية وهي تذكر كم كانت حزينة وبائسة هذا الصباح. نظرت إليه مباشرة وهي تقول: «كان ذلك عملاً غبياً مفي. لكن في ذلك الوقت بدا لي الطريقة الأسهل لإسكاتها. كنت يائسة جداً ومتأكدة أنك لا ت يريد أية علاقة بي بعد كل تلك الاتهامات التي رميتك بها. لم أكن أستطيع أن أشرح لإيزابيلا أنني كنت أضعه من أجل الحفاظ على فقط. كانت أختك لتسأل المزيد من الأسئلة».

- لم تتعلم إيزايلا كيف تسكت منذ اليوم الذي تعلمت فيه الكلام!
بالإضافة إلى ذلك، فأنت ما كنت تطبقين انتظاراً للمغادرة عندما علمت
أن بن قد أصبح بجرح خطيرة. وعندما سألتني إذا كنت تخيبينه قلت إنك
خانك، لأنك تتخلى ما الذي شعرت به بسب ذلك.

هست يتأثر، ورفعت يديها لتلمس وجهه التحيل الوسيم فائلة: «آاه... بل أستطيع». عندما فكرت أنك أدرت ظهرك لي تشتت كل عاليٍ، ففجأة اكتسحتني الموجة، لا كما أحيطك!»

- ولای س آخر أنا هنا؟ كنت أعلم أنني لن أستطيعمواصلة حياتي بدون أن آتوك ذلك يعني أحبك بعمق شديد. لكنك لم تكن هنا. أين كنت؟

شعر أنه لم يجد حاجة لآلية مواساة. طبع ديبغرو قبلًا ناعمة على يدي لينا وغته حسناً حتى تتحقق، باحثًا عنك. أنا أيضًا، كان على أن أقول

أصبح منسياً الآن. لكتني أريد أن أسمعك تقولين إنك ساعتي على تصرف في السيء. كنت أريده كالمجنون، وكانت أعلم أنك تكنين لي الشاعر، لذلك قررت أن أجعلك ترسليتي. فكيف لك أن تحبي شخصاً متواحشاً هكذا؟».

أجبت والصدق يطل في عينيها: «كيف يمكنني أن أتوقف عن حبك؟ كما أنك أعطيني الخيار عندما أصبحت الأمور جدية بيتي. أنت ذكر؟ لذلك لا يمكن أن تكون شيئاً!».

ابتسم لها تلك الابتسامة التي تحول ركبتيها إلى ماء، وأدار المركب وانطلاقاً.

* * *

قاد الظلام يخل، كان هناك ضوء ناعم أرجواني ينتشر فوق الجبال. راقبت ليزا ظهور النجوم من الشرفة، وهي تسأله إلى أين ذهب ديغور. استحمت وبدلته ثيابها كما اقترح عليها، وارتدى بعنابة فاتقة واحداً من الفساتين الجميلة التي لم تتوقع أنها ستراها ثانية. اختارت فستانها من الحرير بلون العسل يناسب جسمها تماماً، وترك شعرها متتدلاً على كفيفها.

- تعالى!

وقف ديغور وراءها وقد وضع يديه بخفقة على كتفيها، وأدارها لتنظر إليه. لم تسمعه يقترب، فشعرت بقلبه يقفز بين ضلوعها.

قال بصوت أحش: «أنت جيلة جداً».

بدا هو أيضاً وسماً، وقد ارتدى سترة بيضاء تحتها قميص من الحرير الطبيعي ويتطلون أسود اللون، ما جعله يبدو رائعاً في هندامه ووسامته. كالحلم سحت له يأن يقودها إلى البيت بصمت. وعندما فتح باب غرفة الجلوس لمعت عيناه بالفرح.

كانت الغرفة ذات الضوء الشاحب مليئة بالزهور؛ لا بد أن هناك من جرد الحديقة والراحة الآرامية من الزهور ليملأ بها المكان. كما كان هناك

لك إبني أحبك أكثر من حياتي كلها». أكمل وهو يعانقها: «خمن نقطع الطريق، ملاكي. يجب أن نذهب. انتظرني في سيارتي، وأنا سأركن سيارة السيد في مكان آمن».

ما إن قال ذلك أصبح وراء المقود، وأخذ السيارة الصغيرة مع سحابة من الغبار. وفي غضون دقائق قليلة كان يسير عائداً إلى حيث كانت لا تزال واقفة في مكانها، وقد تعمدت بسبب سحر ما يجري معها. ديغور يحبها! وهي ستصبح زوجته! ستبقى معه إلى آخر يوم في حياتهما. كيف يمكن لأي شيء في العالم أن يكون أفضل من ذلك؟ بكل ثقة بالنفس، فتح ديغور الباب الجانبي لسيارته، وساعدها بلطف لتجلس قربه، واضعاً إياها في جو من البرودة المثالبة قبل أن يسير خلف السيارة ويصعد وراء المقود. قال لها: «القد وضعتها في مكان مناسب، وستبقى هناك».

من دون أن يفكر أن عليها أن تعدها إلى مكتب التأجير في المطار. - وأنت، حبيبي الأجل، لن تذهب إلى أي مكان. وهذه المرة سأبقيك هنا. فتصرفي السيء، أصبح شيئاً من الماضي.

وضع يده على مفتاح المحرك، ثم استدار نحوها وعياه تطفحان بالنعومة واللطف: «مرت السنوات الخمس وطيفك يلاحقني وبعذبني، وعندما رأيت أنني أستطيع الحصول على ما هو حق لي من خلال الانتقام، فعلت ذلك. هل يعكتك مسامعي؟».

اعترفت ليزا بصدق: «لا أستطيع إلقاء اللوم عليك لأنك فكرت بي بشكل سيء. لقد تصرفت منذ خمس سنوات كفتاة مدللة فاسدة. رأيتكم مع تلك المرأة الرائعة الجمال مرتين. مرة وأنت ذاهب إلى متجر المجوهرات ومرة ثانية في ردهة الفندق. اعتقدت أنك تخليت عني لأجلها، وأنك لم تقصد ما قلت عندما قلت إنك تحبني. قمت بنصرف طفولي كي أنتقم منك».

أمسك بيديها وطبع قبلة على راحتي كفيها، قال: «عزيزتي، هذا كله

قط . وفي ذلك الوقت لم يكن إعطاؤك تلك المعلومة من برنامج عملِ». .
- فهمت!

لمع عينها بالشوق إليه ، وهي تقول : «الطالما تساءلت إن كنت قد
نسيتي حقاً . من جهتي لم أستطع اقتلاع حبك من قلبي لحظة واحدة رغم
غضبي منك» .

ابتسم لها وهو يضمها إليه بقوة ويقول : «من الآن فصاعداً ، صدقي
قلبك حبيبي ، وافعل ما يقرره لك . وهذا ما سأفعله أنا» .

شراب بارد وموسيقى ناعمة تنبئ في أرجائه .

بدون أية كلمة ، قادها ديبغوا إلى الأريكة الكبيرة حيث وضعت
الوسائل الحريرية على شكل عرش كبير وأجلسها بينها ، وبحركة شبه
مسرحية ركع على ركبة واحدة وأمسك بيدها .

اصطبغ وجهه بلون داكن مؤكدًا حبيته واندفعه ، وجاء صوته مليئاً
بالعاطفة القوية وهو يقول : «ليزا ، هل تتزوجين بي؟ موافقتك ستجعلني
أسعد رجل في العالم» .

شعرت بقصة كبيرة في صدرها ، ولم تستطع الكلام في البداية . رفعت
اليد التي كانت تمسك بيدها بقوة إلى وجهها بتأثير كبير حتى أصبحت قادرة
على الحبس وقالت : «نعم . آه ! نعم ، حبيبي !» .

مرت لحظات لم يتحرك أي منهما ، بعد ذلك ابتعد ديبغوا عنها قليلاً ،
ووضع خاتماً في إصبعها ، فالتمعت حبوب الزفير التي تزيّن تحت الضوء
الخافت .

- هذا هو الخاتم الذي اخترته لك منذ خمس سنوات .وها هو الآن في
المكان الذي يتمنى إليه .

لمع عينها بدموع الفرح ، وأخذ ديبغوا وقته ليبعد تلك الدموع
بأصابعه برقة .

توقف عندما أمسكت أصابعها برسخ يده وقالت بفرح : «أنت ... لم
ترتها إذاً» .

- أرمي ماذا ، ملاكي الغالي؟
- الساعة!

فقد رأت لمعان ساعته الذهبية .

للحظة بدا عليه الارتباك . بعد ذلك ابتسم وعانقها بعاطفة قوية قبل
أن يعترف قائلًا : «كنت أضعها في يدي دائمًا . فقط عندما ذهبت إلى لندن
في مهمة الانتقام وضعت مكانها ساعة رهيبة رخيصة اشتريتها من المنطقة
الحرة في المطار . لو أنك رأيتها لعلمت أنك ما زلت في قلبي ، ولم تغادرني

